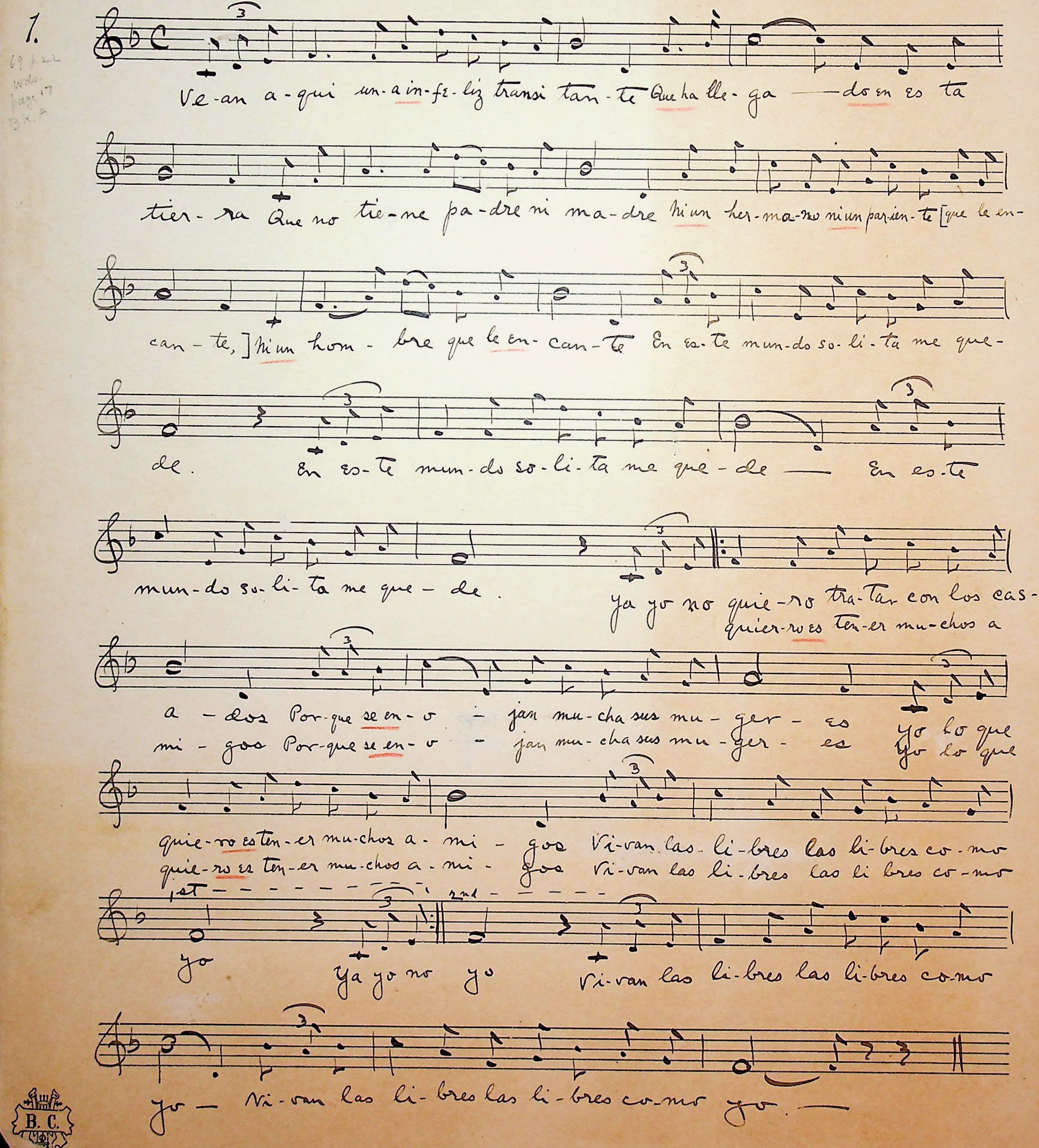
Kamp 1

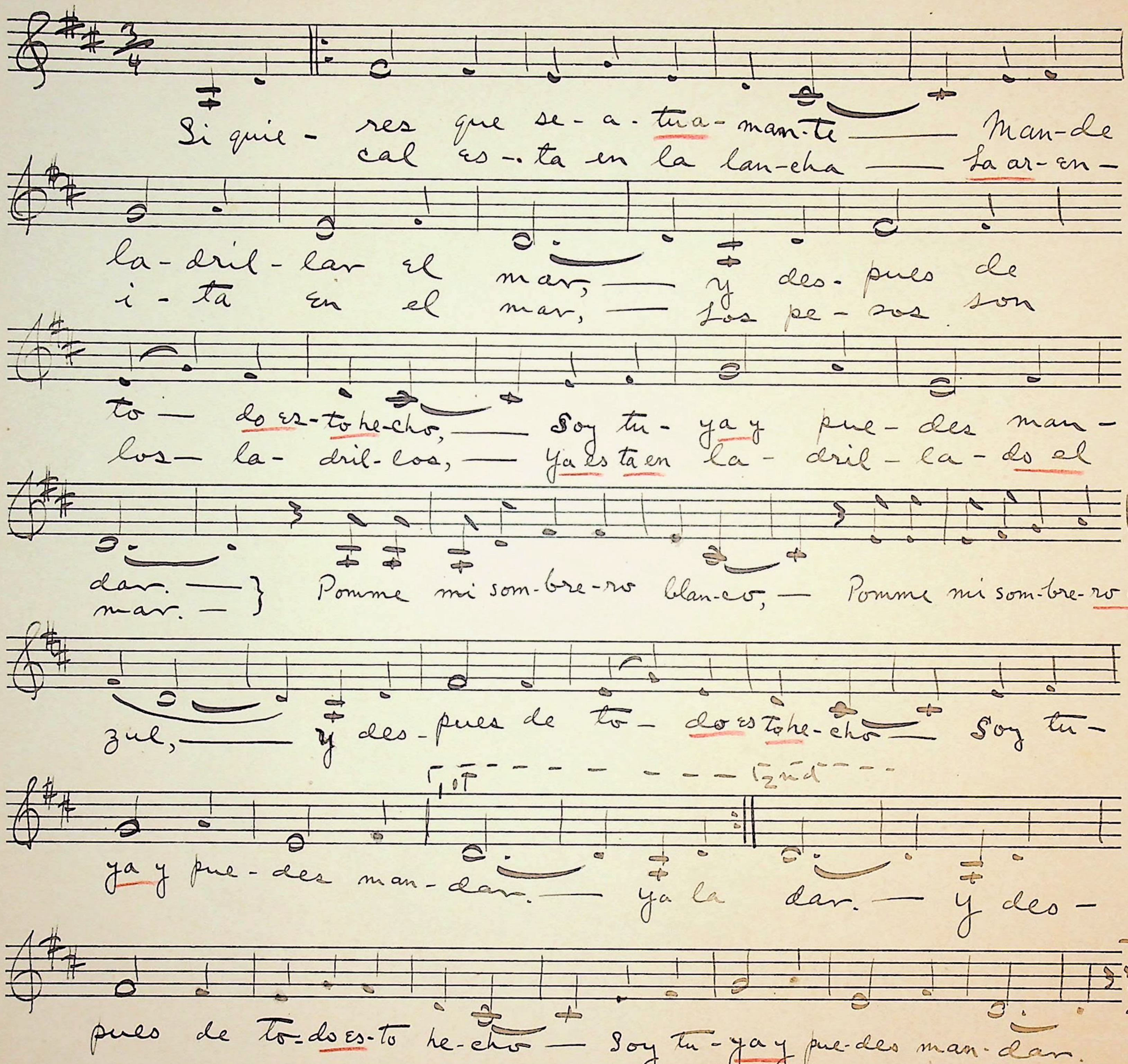
Cancion del Huerfano



Kamp 2.

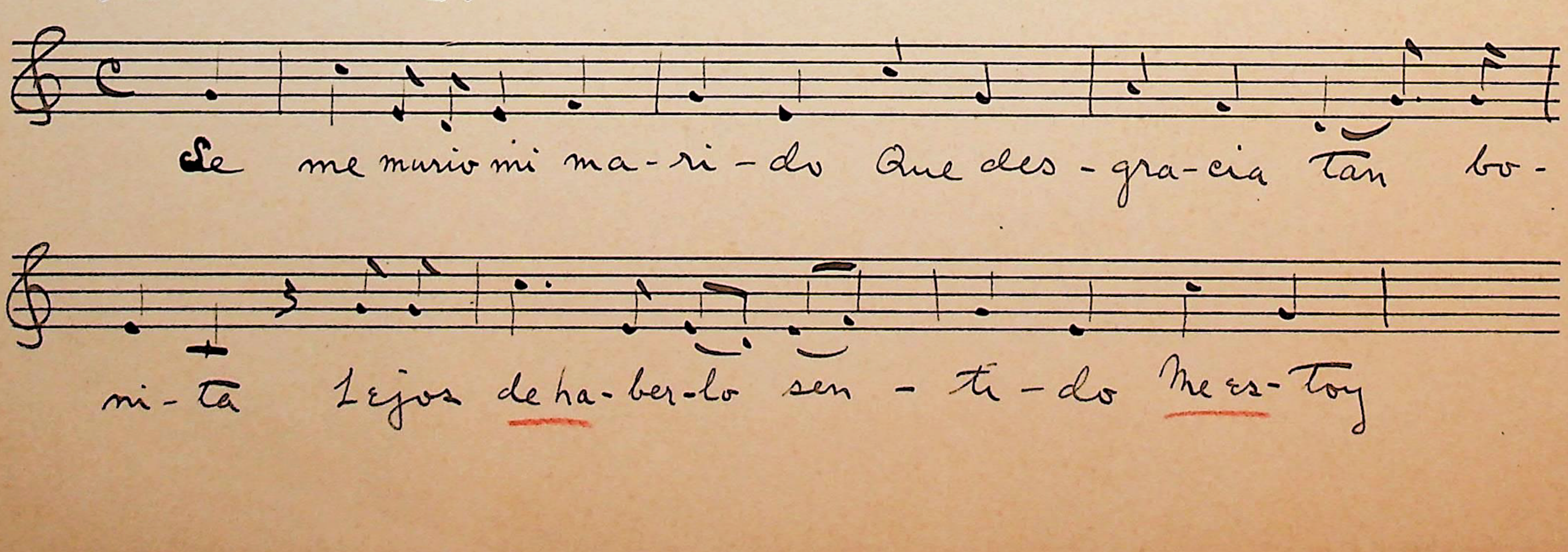
El Sombrero Blanco

2.
71 p22
wds
18 Bk A

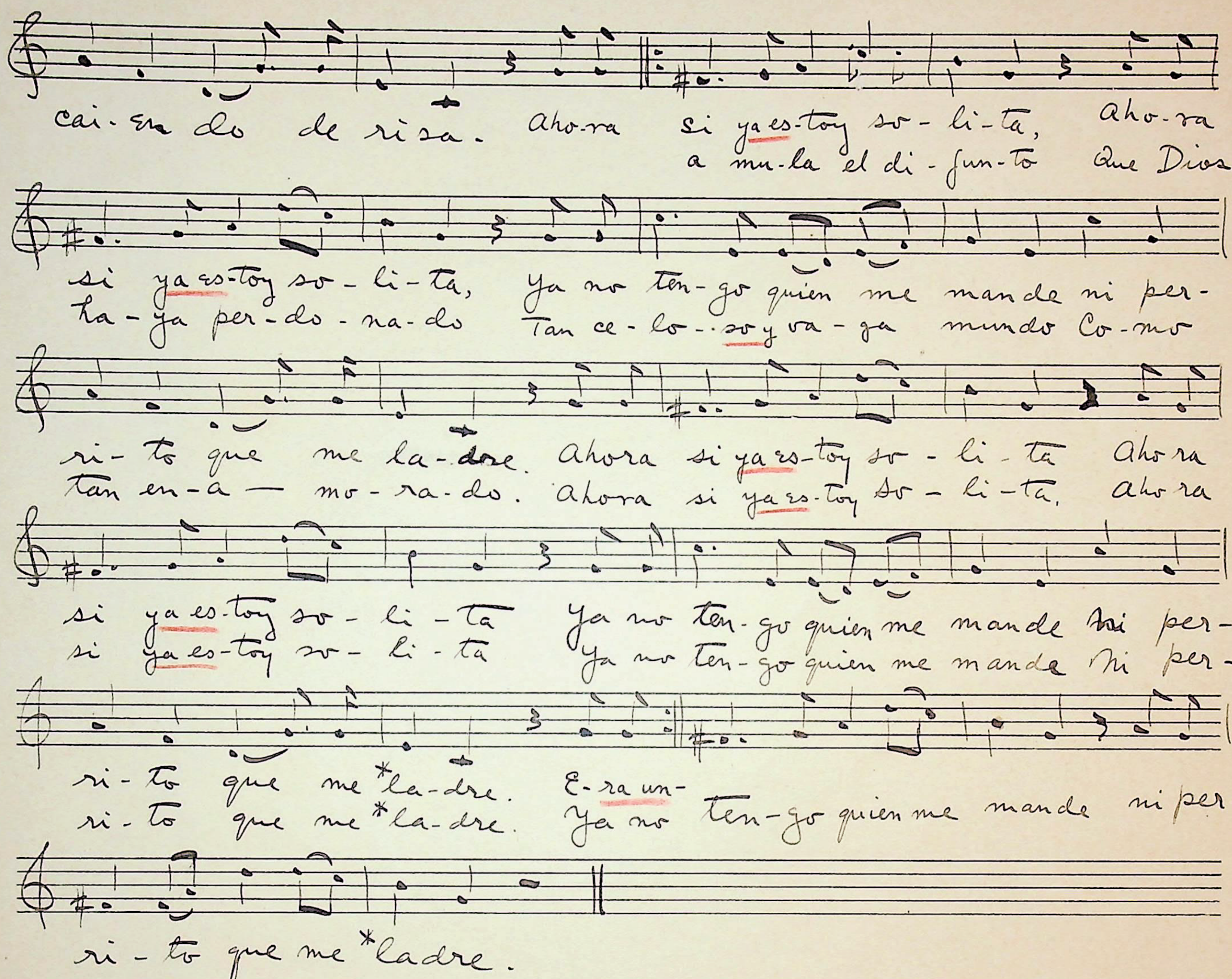


La Celosa

3.
73 p23
wds.
p3 Bk A



Kamp 3.

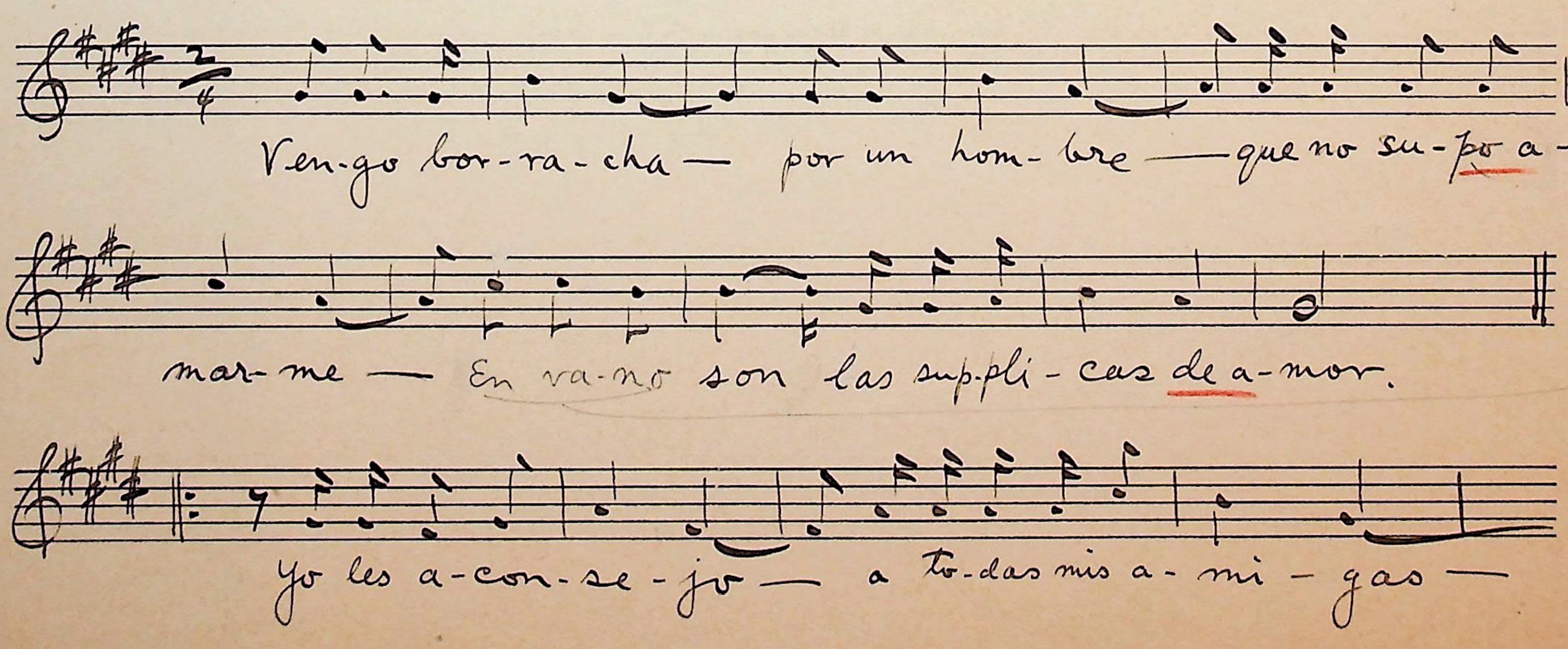


* The voice breaks into a laugh upon the word ladre.

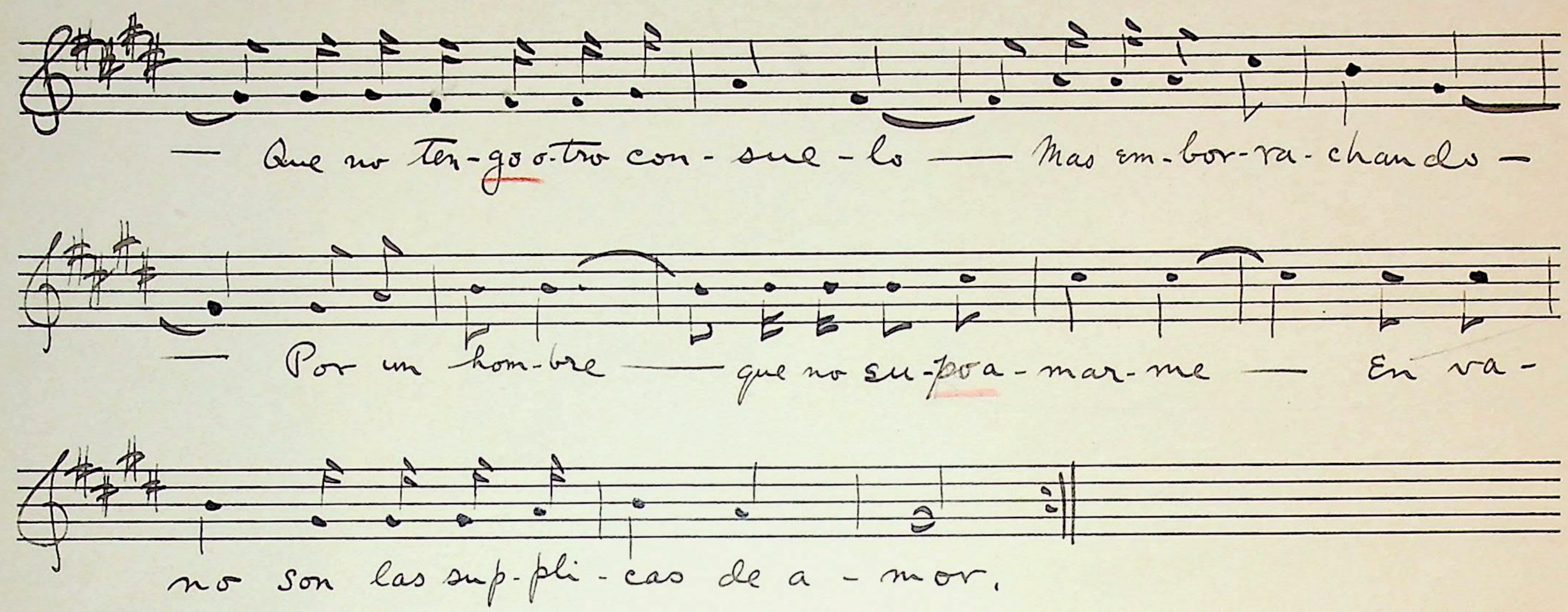
La Borracha

4.

74 p 23
wds.
2.0 Bk A



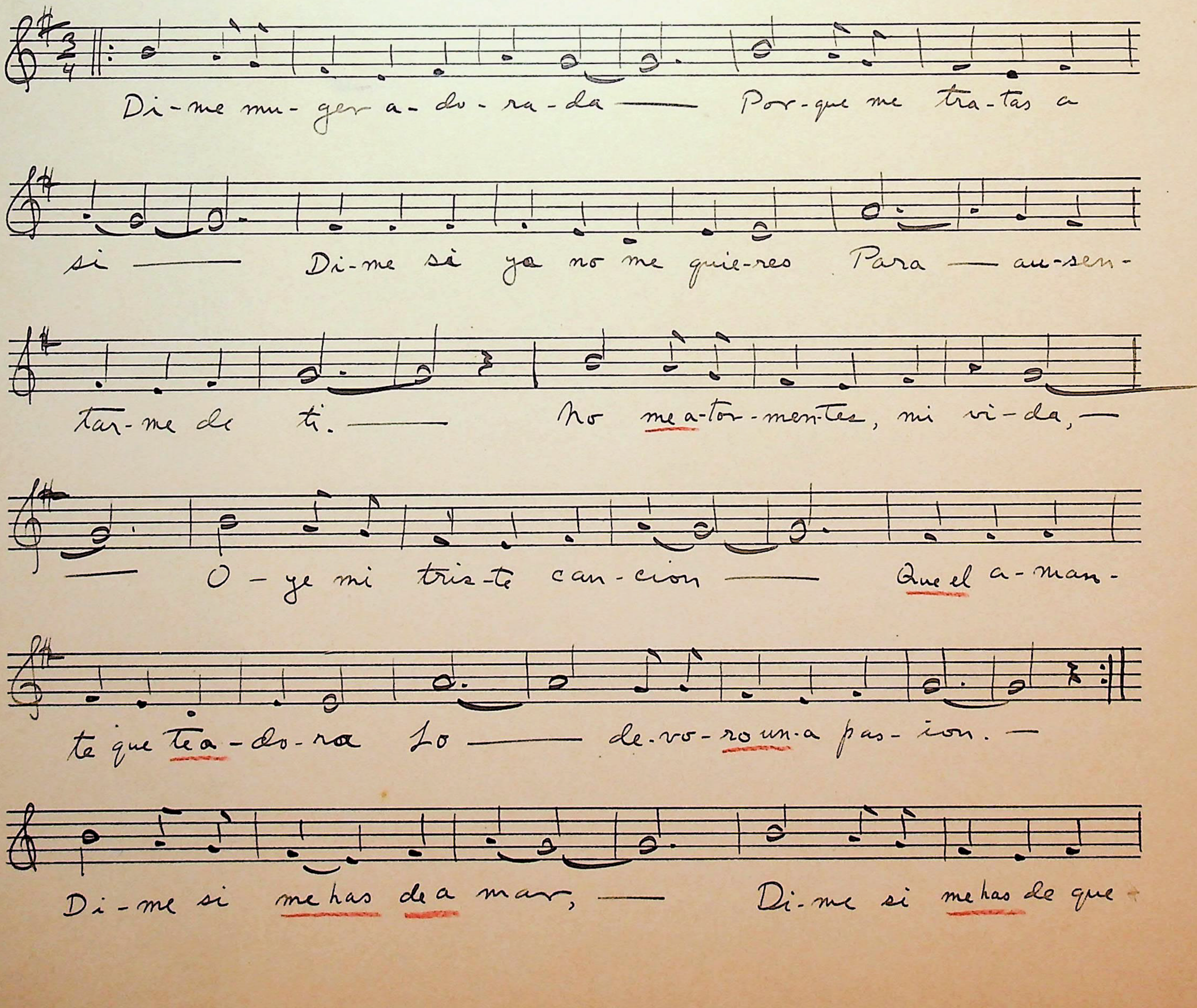
Kamp 4.

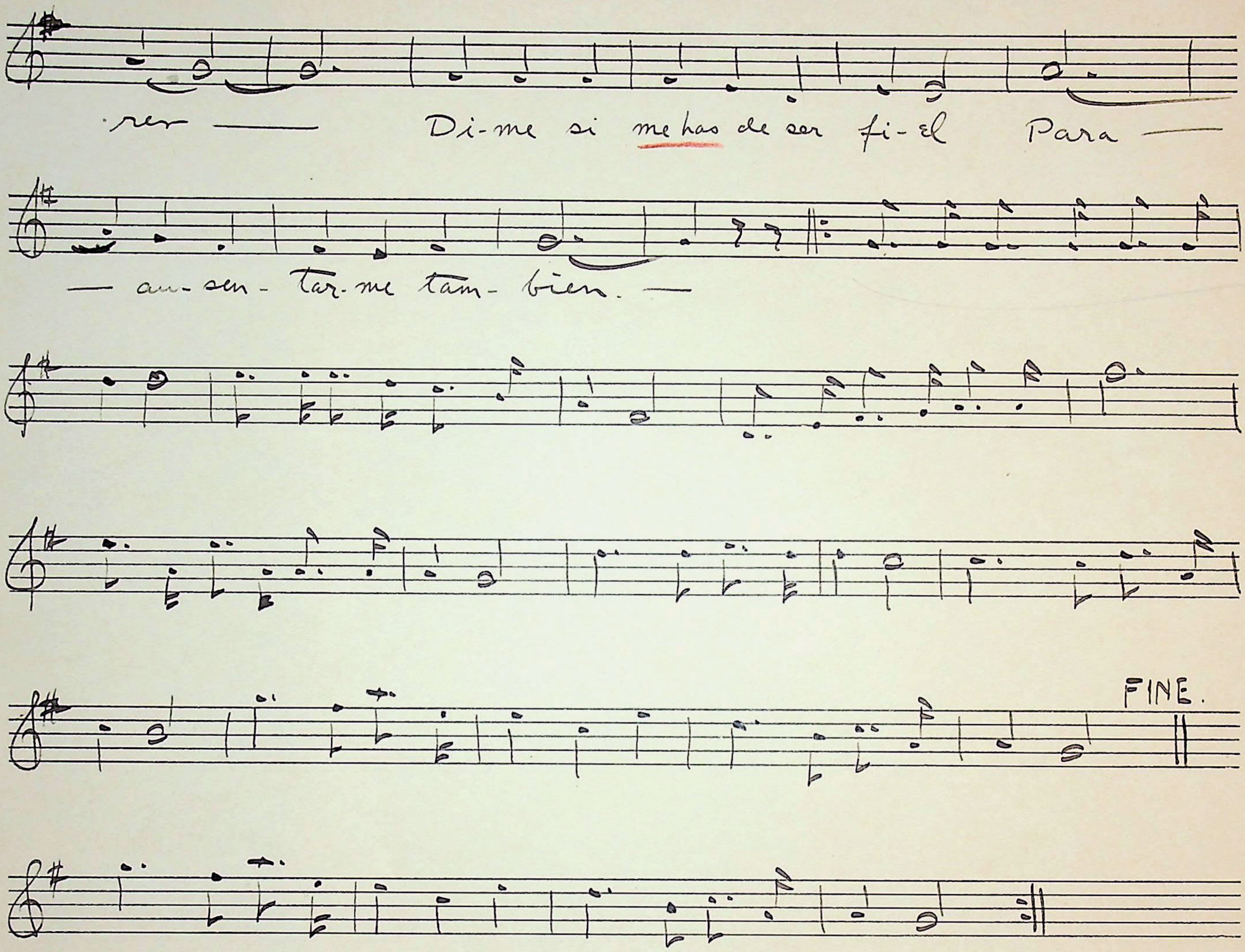


La Muger de los Sonorenses.

5.

75 p 24

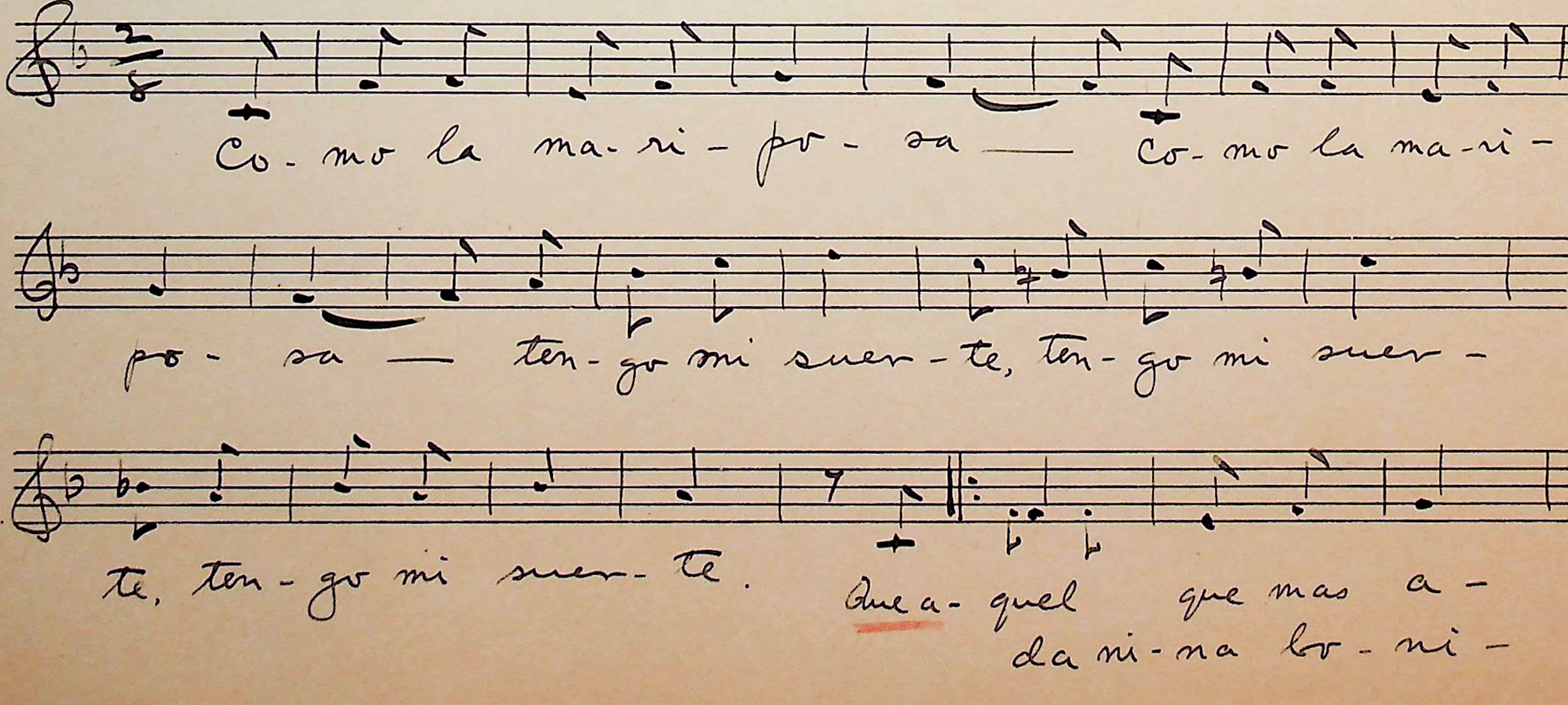




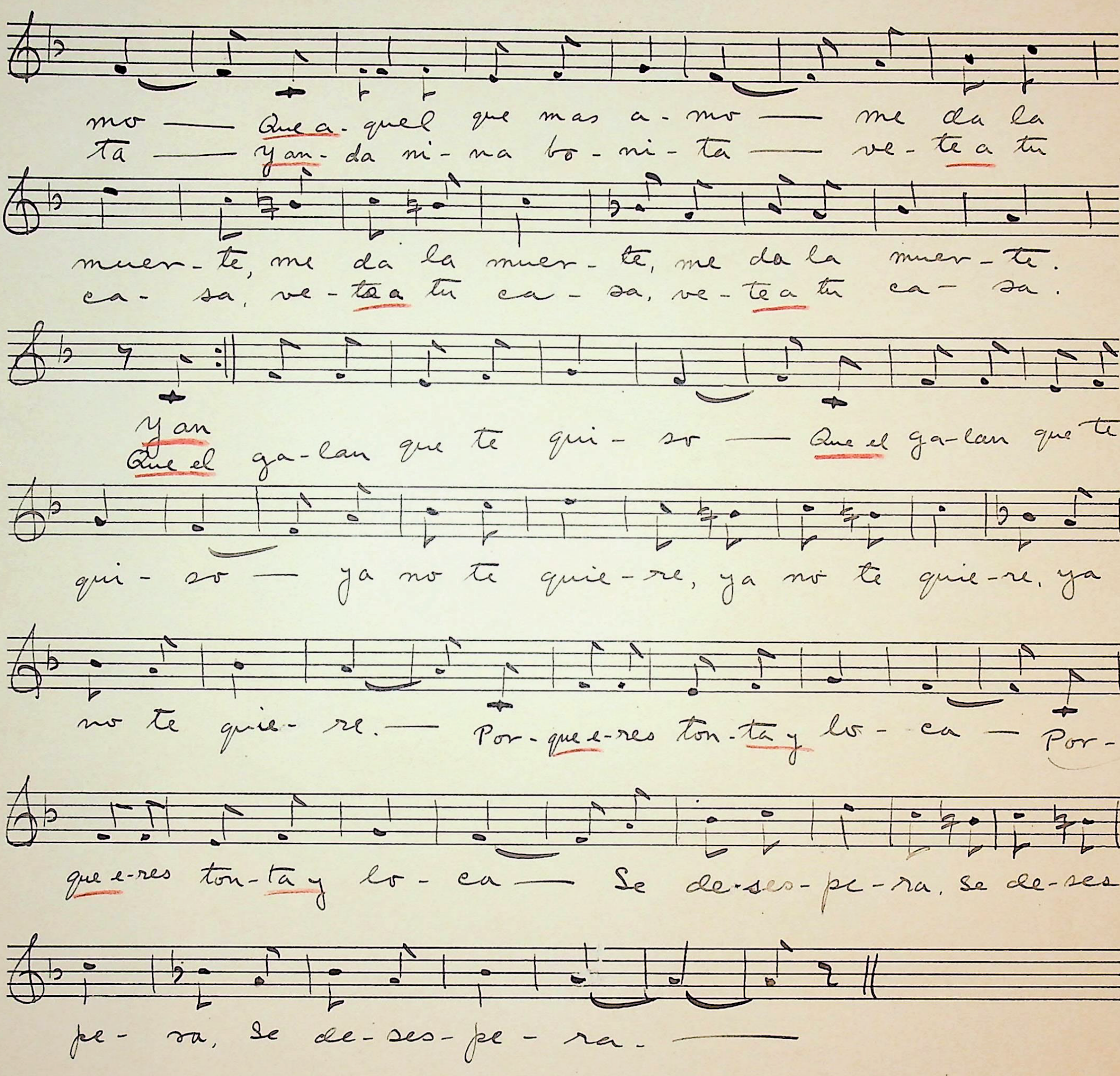
words to this section wanting in type copy. Is this perhaps another song? If so strike it out here. See [illegible] of eyl. indicates 2 separate songs.

La Mariposa

6.



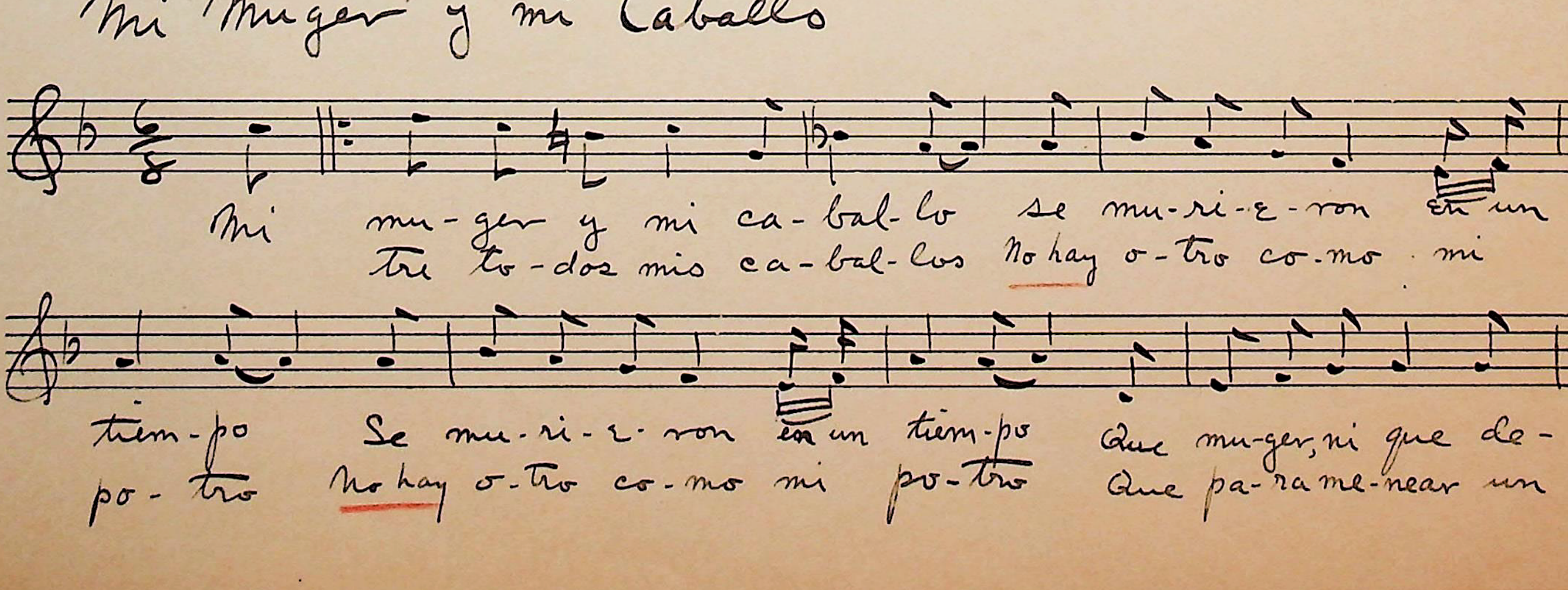
B. C.
No. 1.

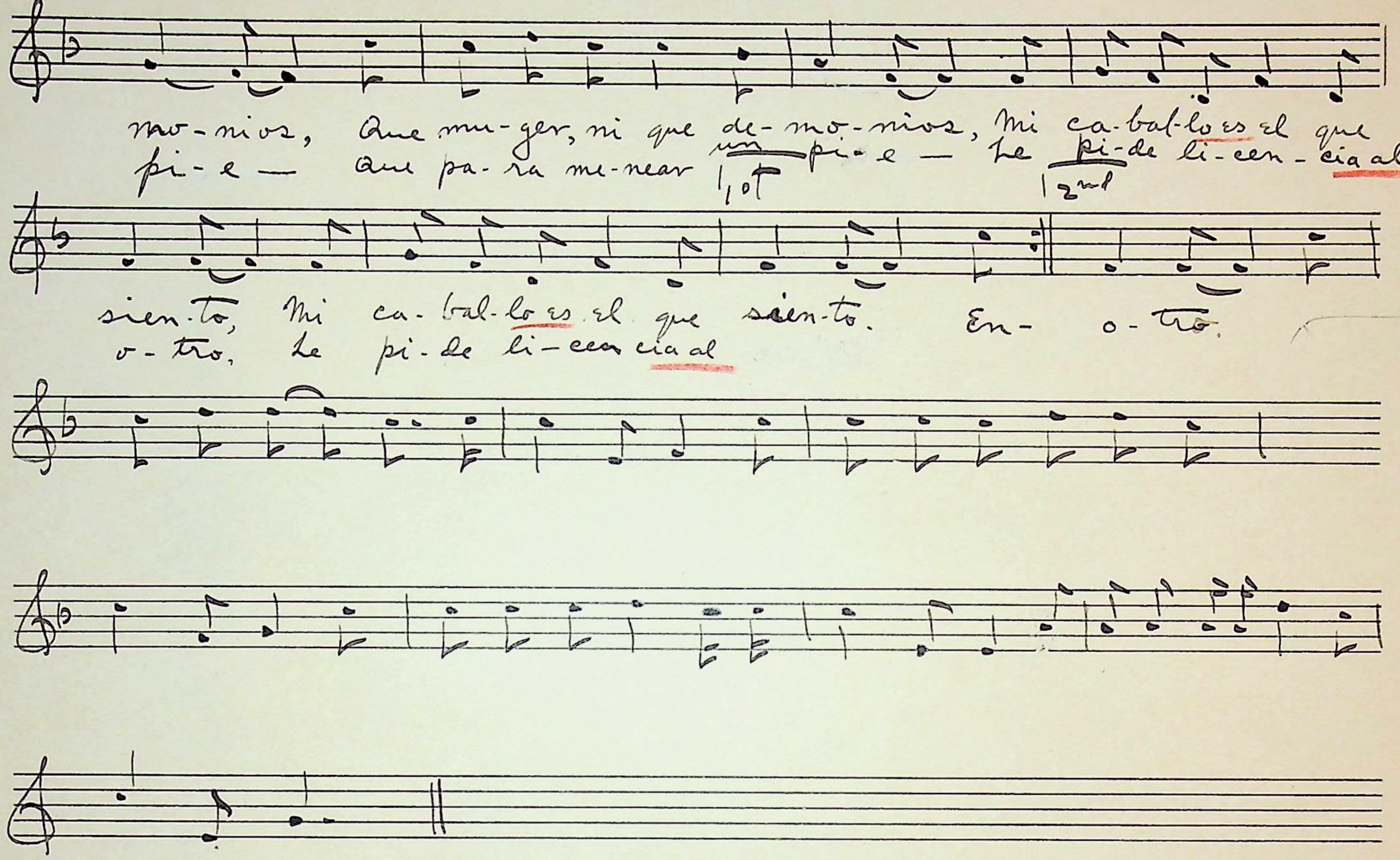


is spanish o.k. in this phrase

Mi Muger y mi Caballo

7.

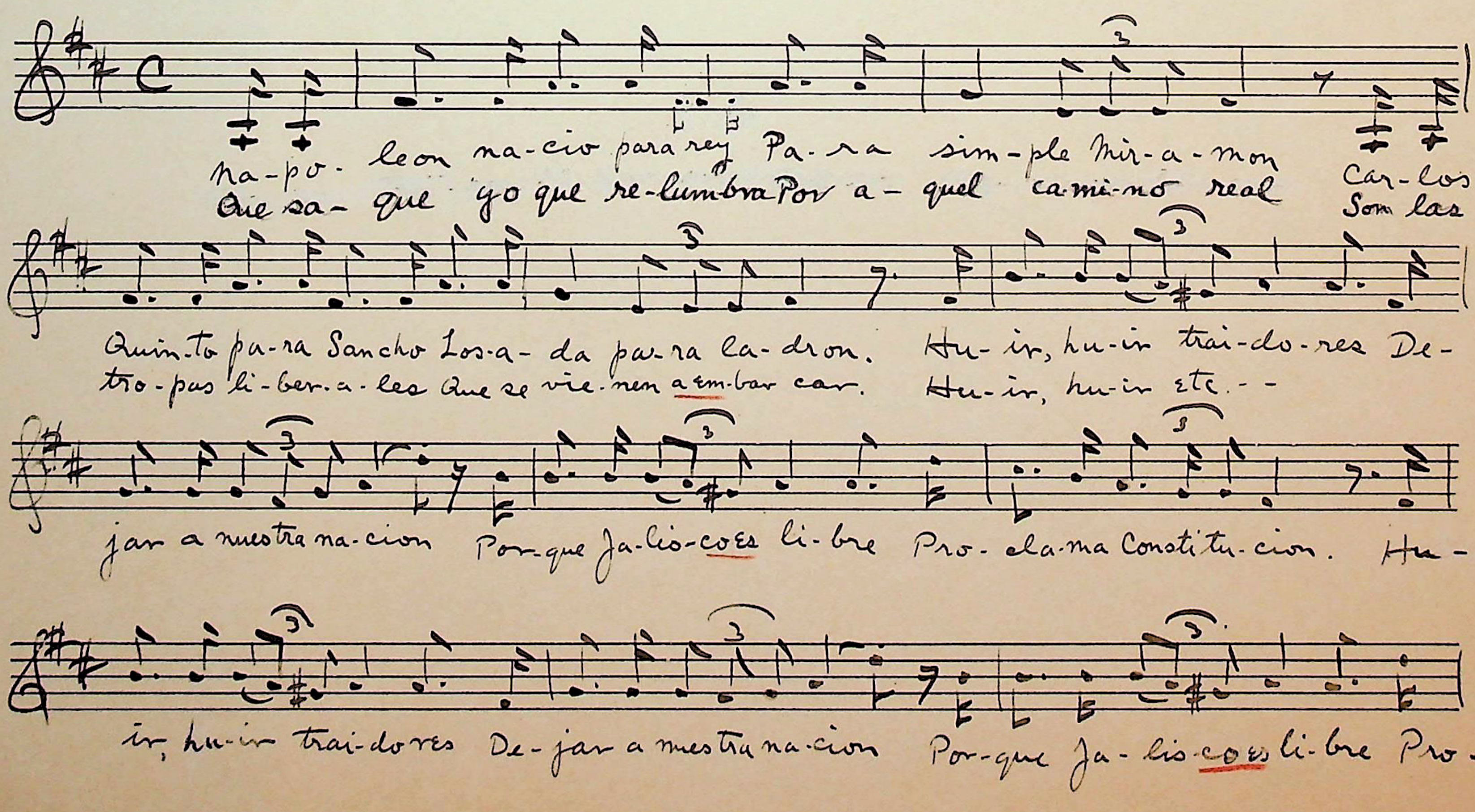




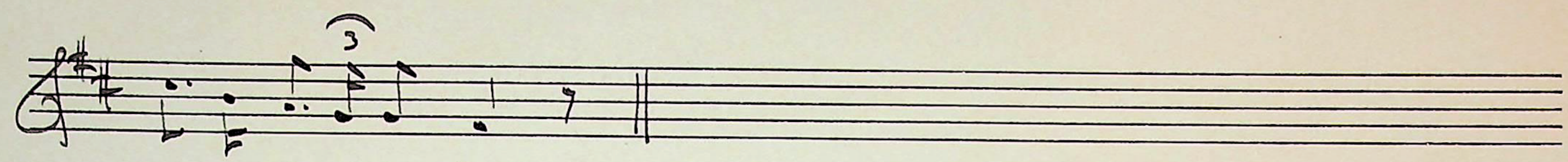
no more words furnished in type ..

Napoleon y Miramon

8.



Kamp 8



Tiren bombas y granadas
Canonazos al rendir
Porque las tropas de Juarez
Por su patria han de morir.
Huir, huir, etc.

a little separation here →

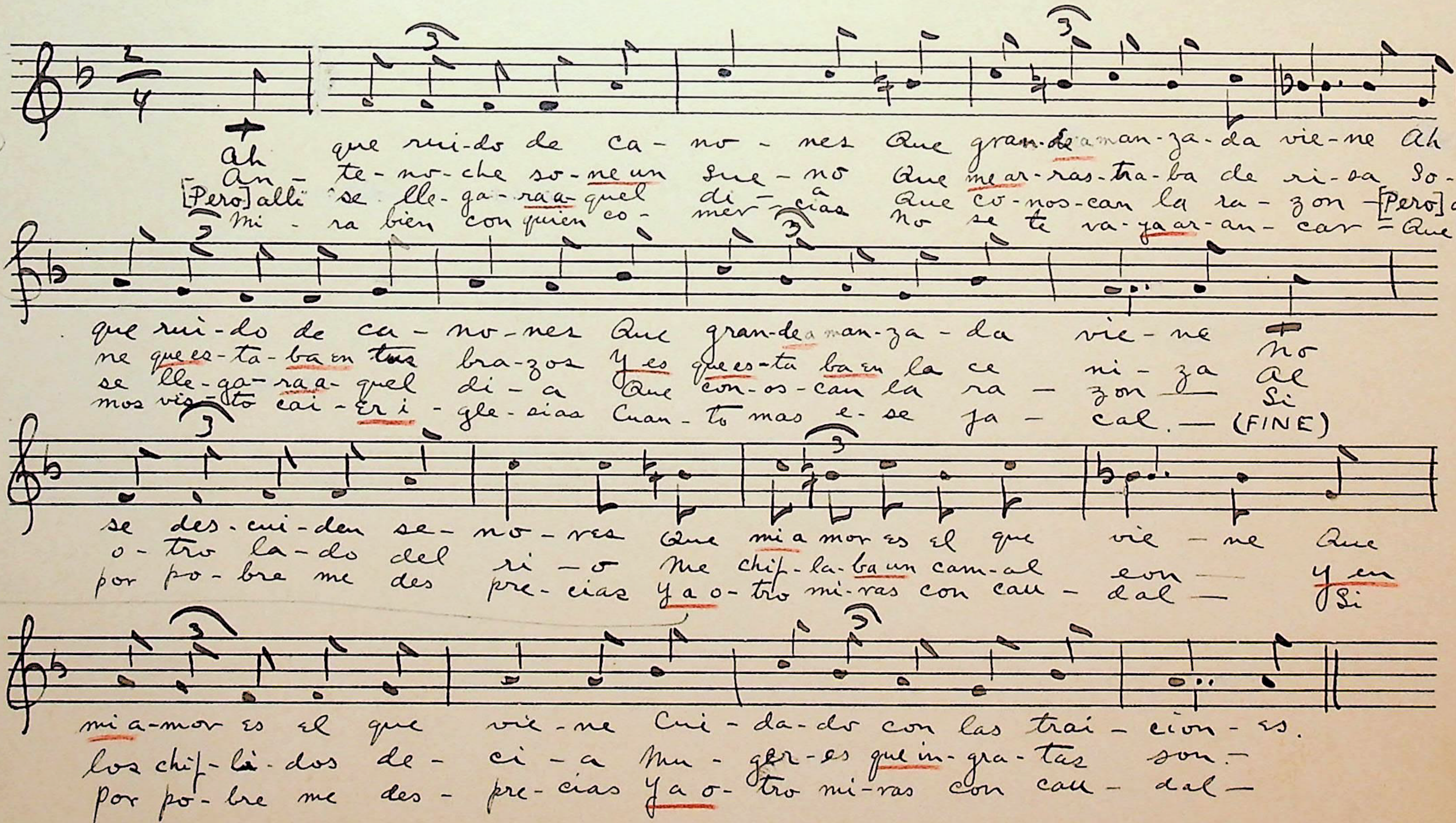
Miramon subia a los cielos
A bajar la religion
Y le respondio San Pedro
Ya bajo mucho, ladron
Huir, huir etc.

La Balona

9.

notes 82 p 26

wds by Kamp small book.



is word amanzada also next line

3 syllables.

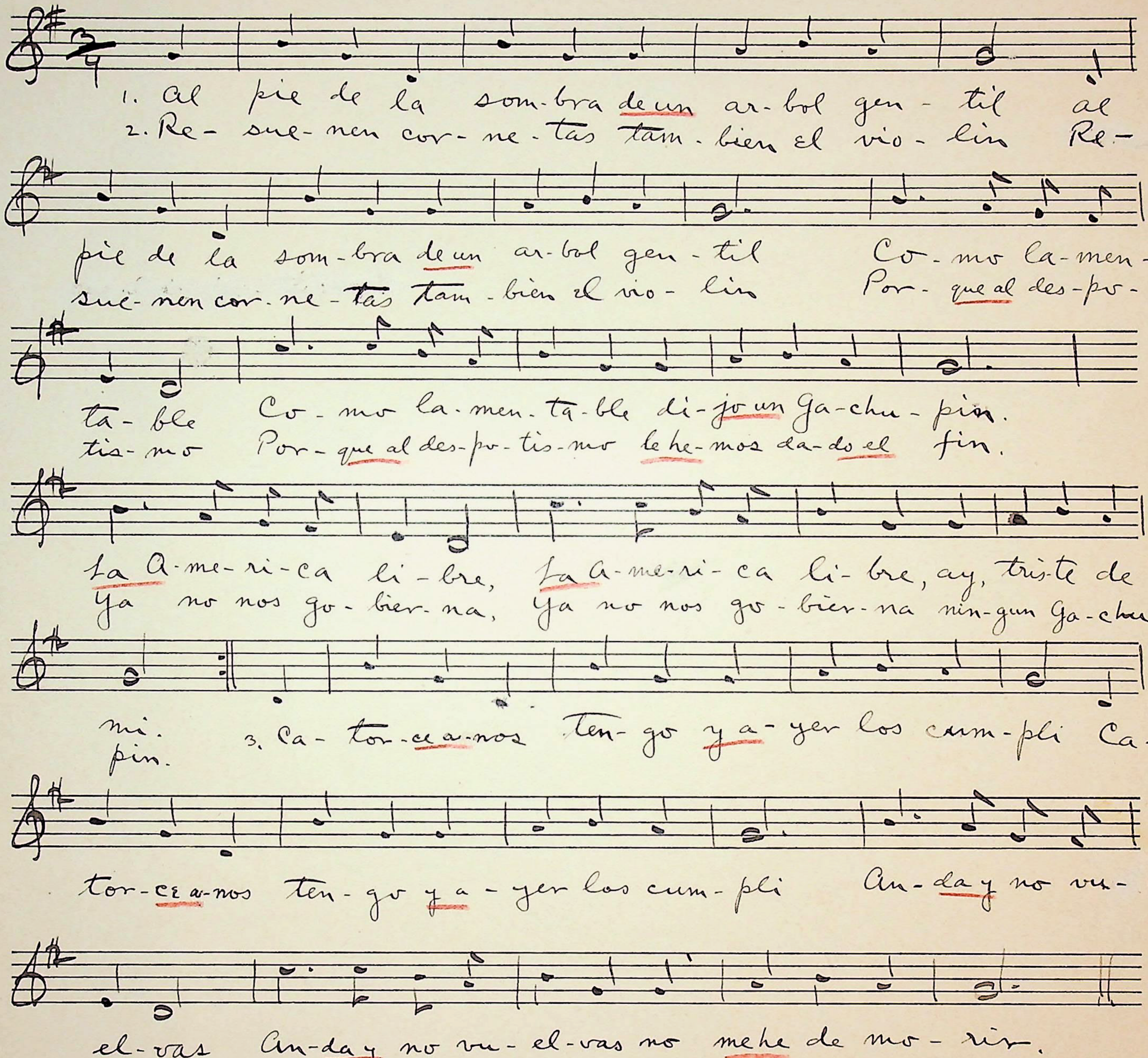
B. C. No. 1.

Kamp 9

El Gachupin.

10.

84 p 27
wds
p 3 Bk A

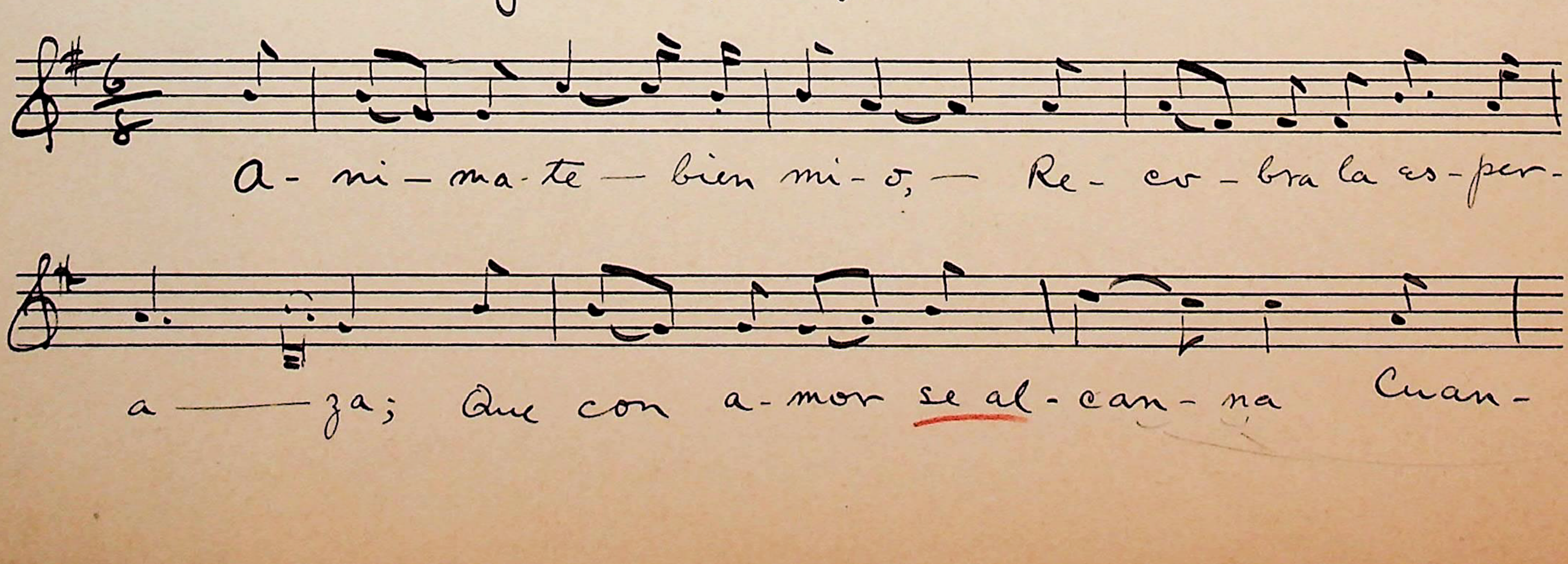


last line of poem as typed, not on cyl.

El Animo y la Esperaza

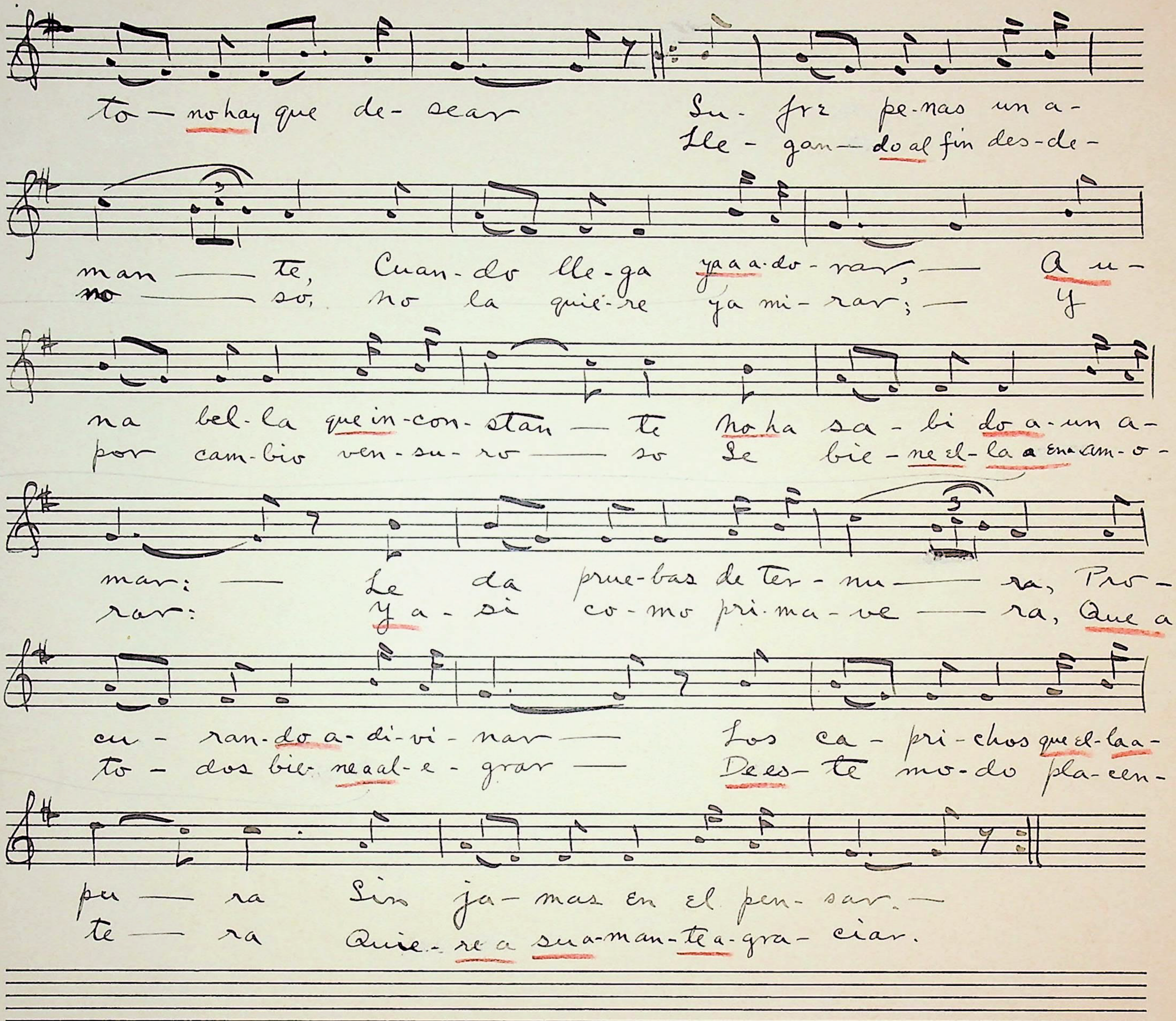
11.

86 p 27
wds
p 50



3rd & 4th lines of type do not appear. [illegible] repeating [illegible] 1st two.

2 ms?



3 syl.

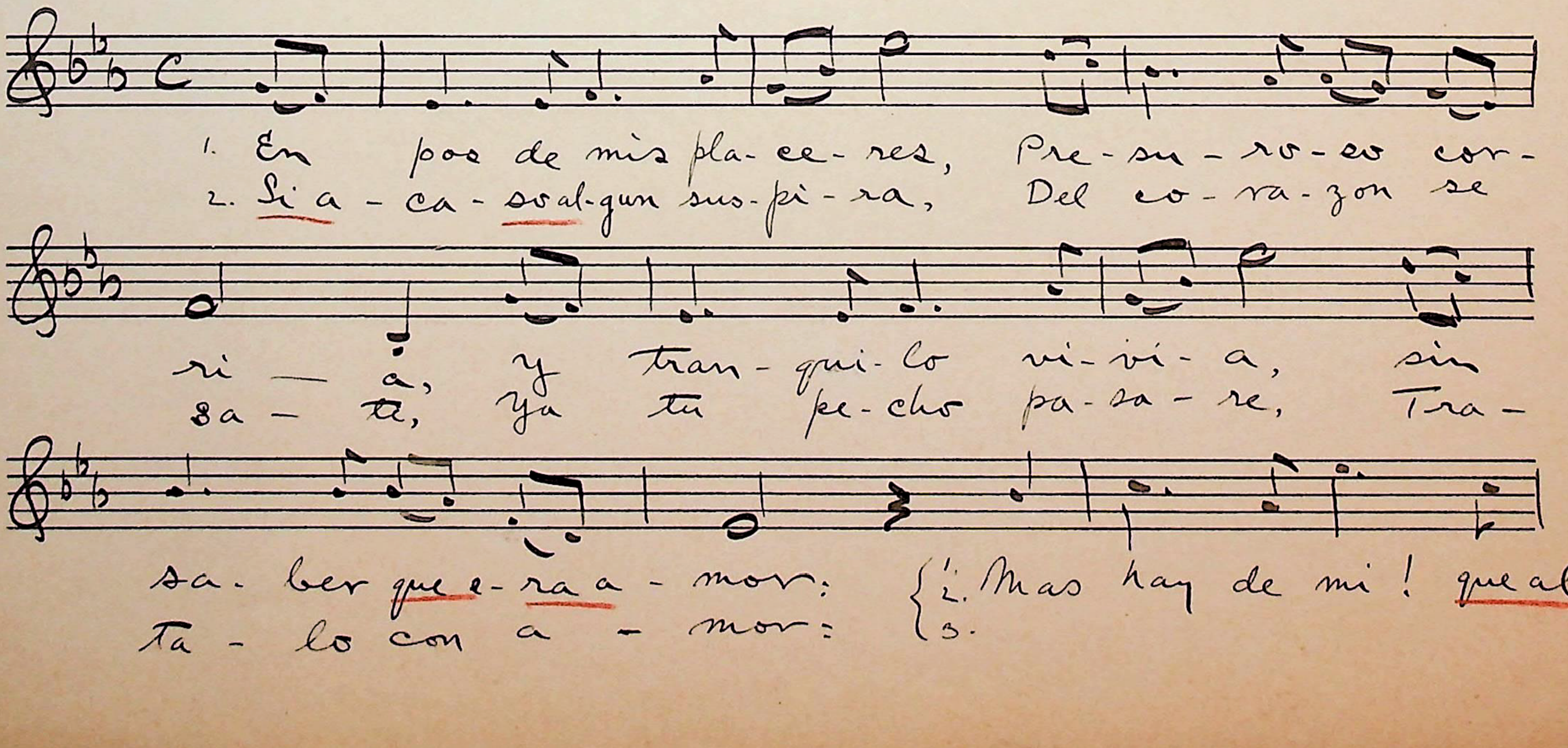
3 syl.

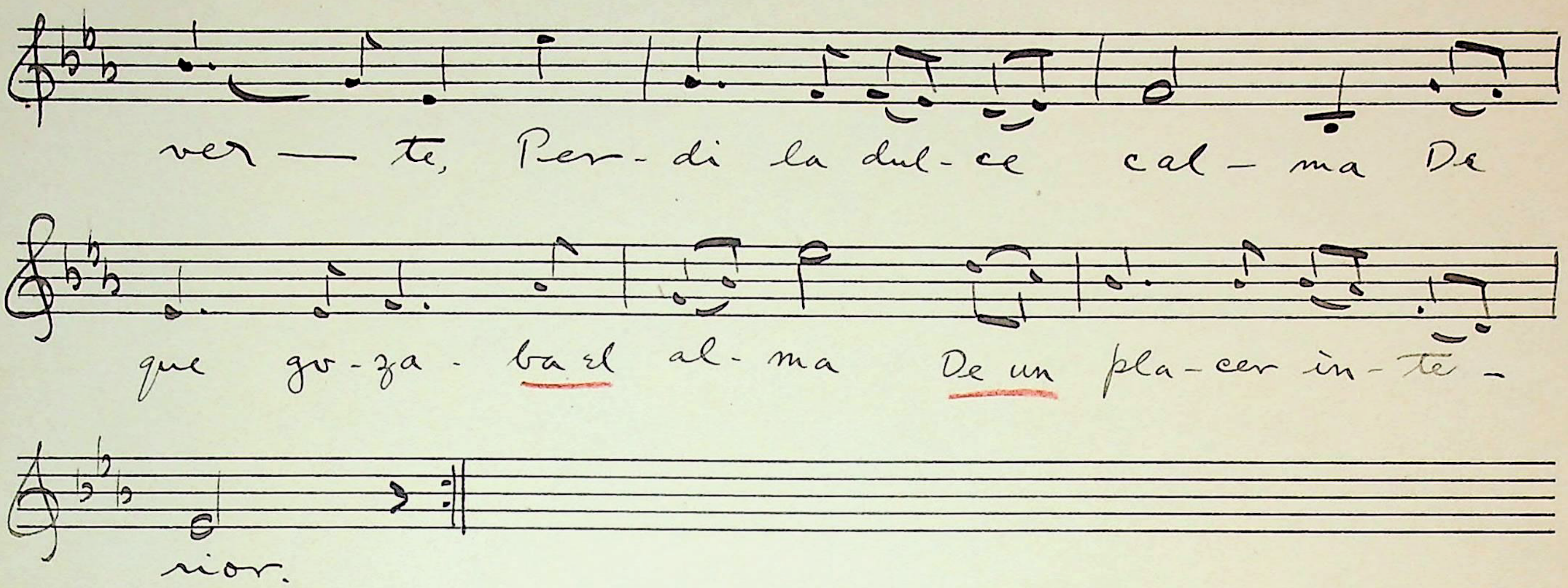
3 syl.

Cancion de los Placeres.

12.

84 p28
vcls
p49



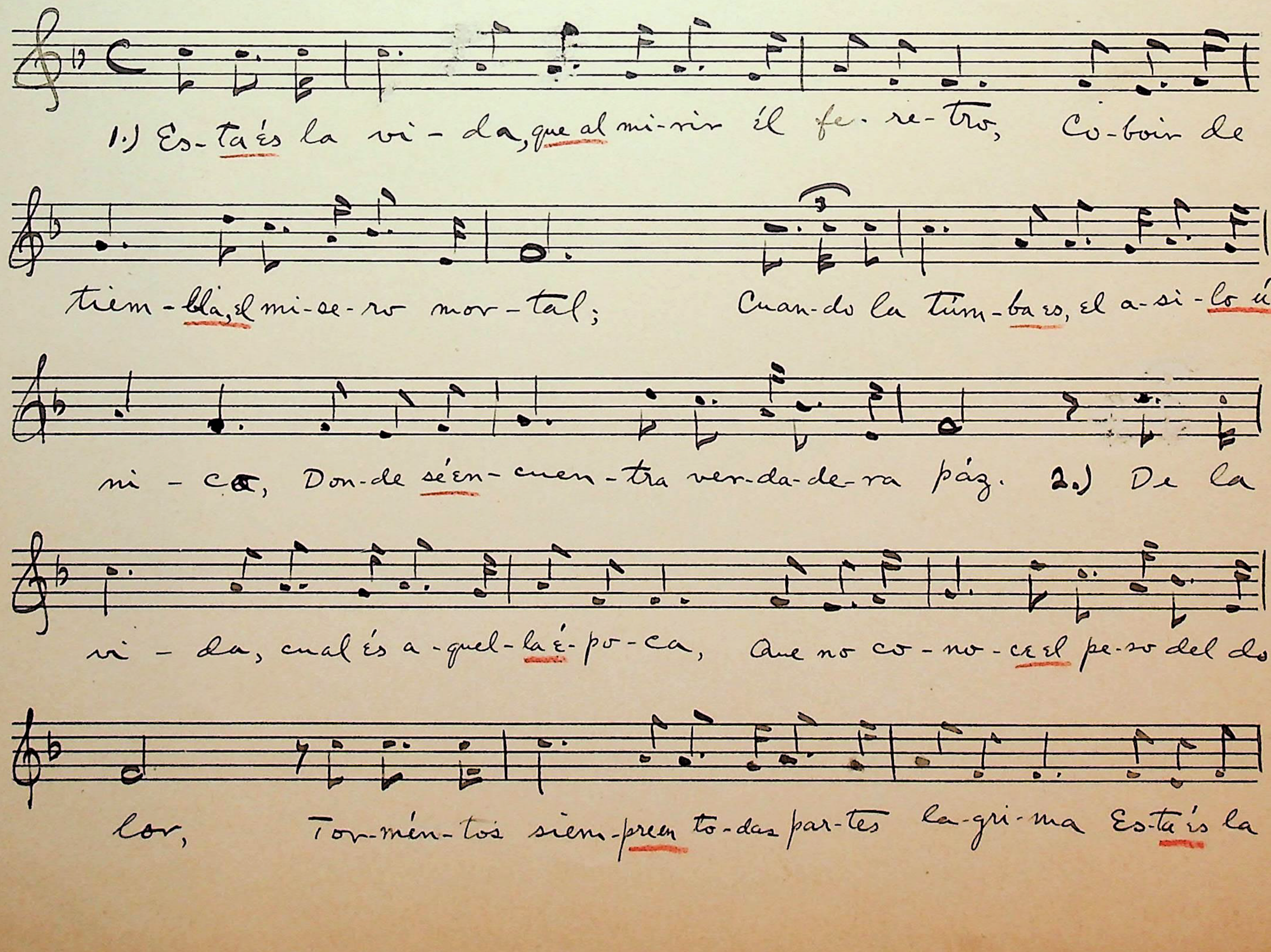


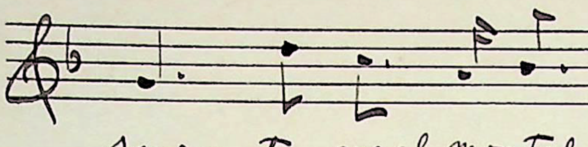
3. Si recuerdo mi calma, Y los gustos pasaron,
Fue un sueño, y ya volaron; y es un triste dolor.
Mas hay de me etc.

La Vida

13.

96 p31





3. Desde la infáncia hasta la edad decrepita,
El niño, el hombre, la infeliz muger,
Corriendo ván tras una sombra mágica;
Que llaman dicha, y que jamás se vé.

4. El triste ansiano, de su edad quejándose,
De juventud quisiera disfrutar:
Olvida imbecil, los torméntos hórridos
Conque se ajita tus infeliz edad.

is this one word?

5. !Oh llánto mio! de miz penas bálzamo,
!Ni tu, ni tu! me quieres consolár?
Nadie se duela de la triste victima,
Que de la vida se despide yá.

6. Es una fiebre; és una fiera indómita:
Es un violento; un lóco frenesi,
!Ay! los placéres pásan, cual relámpago,
Dejándo el llánto, de su curso al fin.

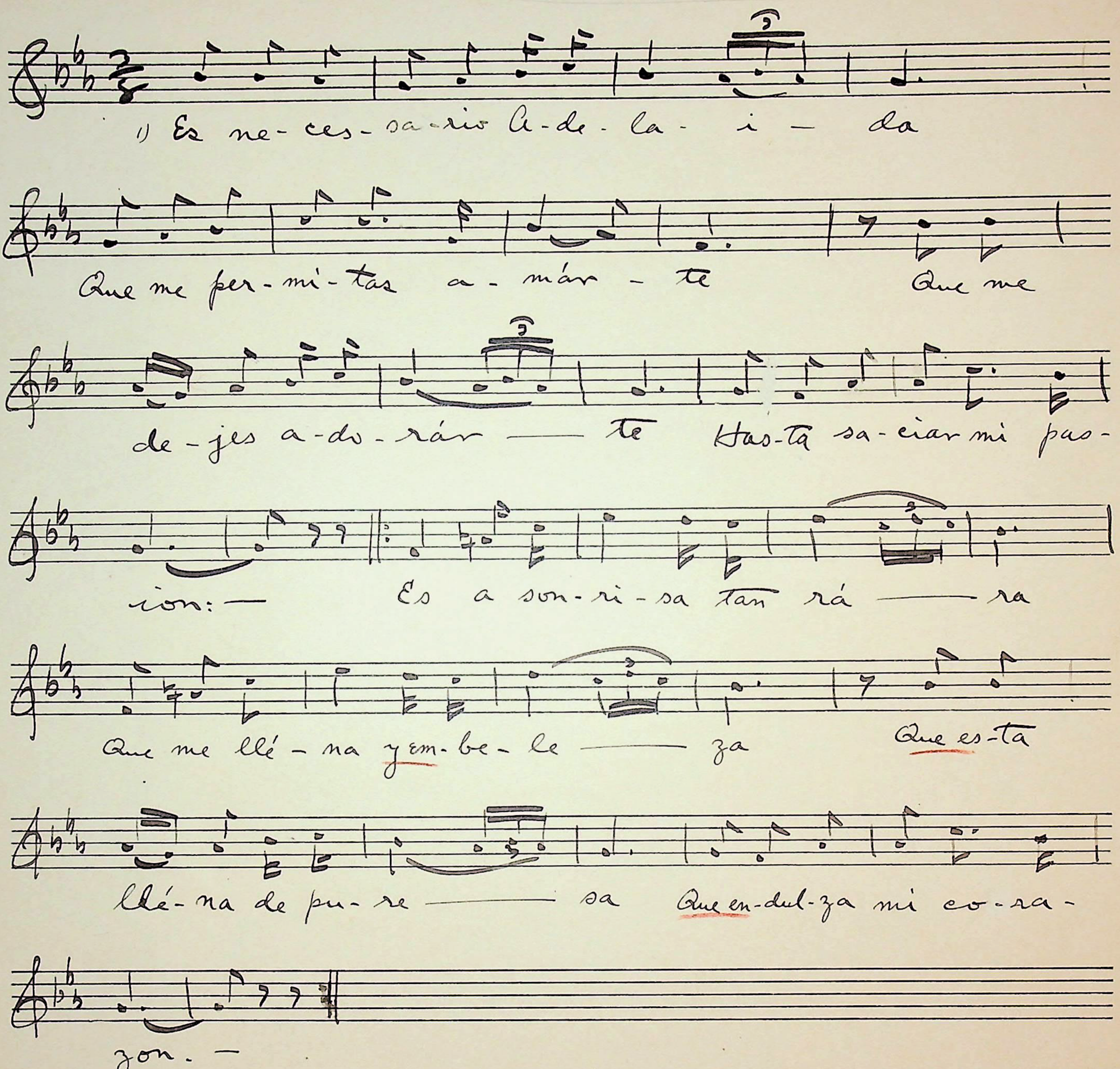
7. Alberto, Albero, de mi tumba misera
La lóza tu, con llánto regarás,
Hásta que se unan nuestras almas férvidas,
En las manciones de la Eternidad.

Kamp 13

"? written 2 times in Type.

La Sonrisa de Adelaida.

14.



"?

2.) ~~Esa sonrisa hechizera~~
~~Es en tus labios de rosa~~
Una imagen misteriosa
De tu adorable candór:
~~Eres la estrella del nórte~~
Tán hermosa y reluciente
Bullisiosa en el oriente
~~Cual tu sonrisa de amor.~~

3) ~~Esa Ymagen és mi bien~~
Y és Arcangel que yá adóro
Toda entera és un tesóro
Y és un presagio de amor:
~~Al mirárte encanto mio~~
Hermosa como un diamánte
Columna firme y constánte
Que ~~abraza mi corazon.~~

B. C. No. 1.

El Hado Cruel

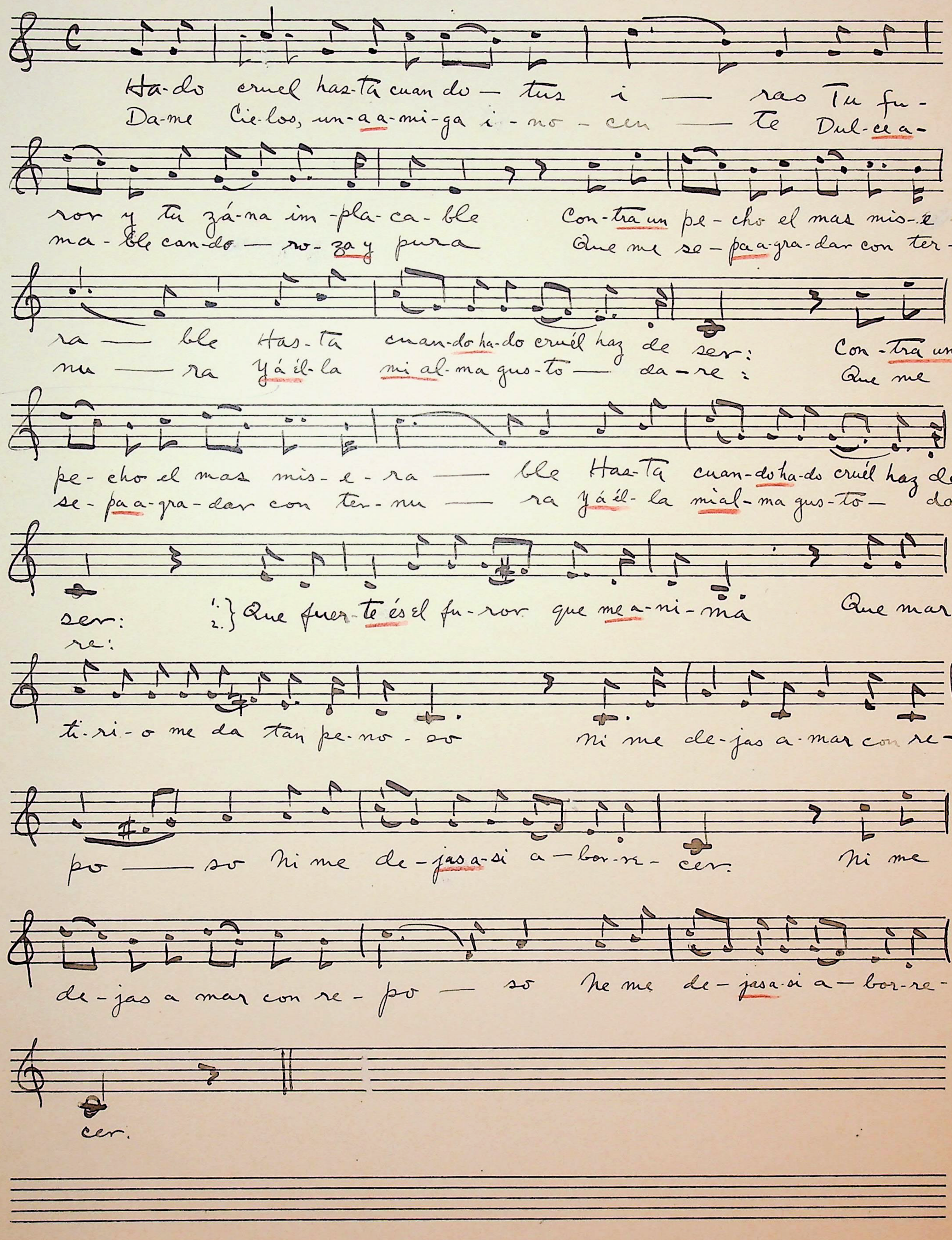
Kamp 14

15.

99 p32

vds/105

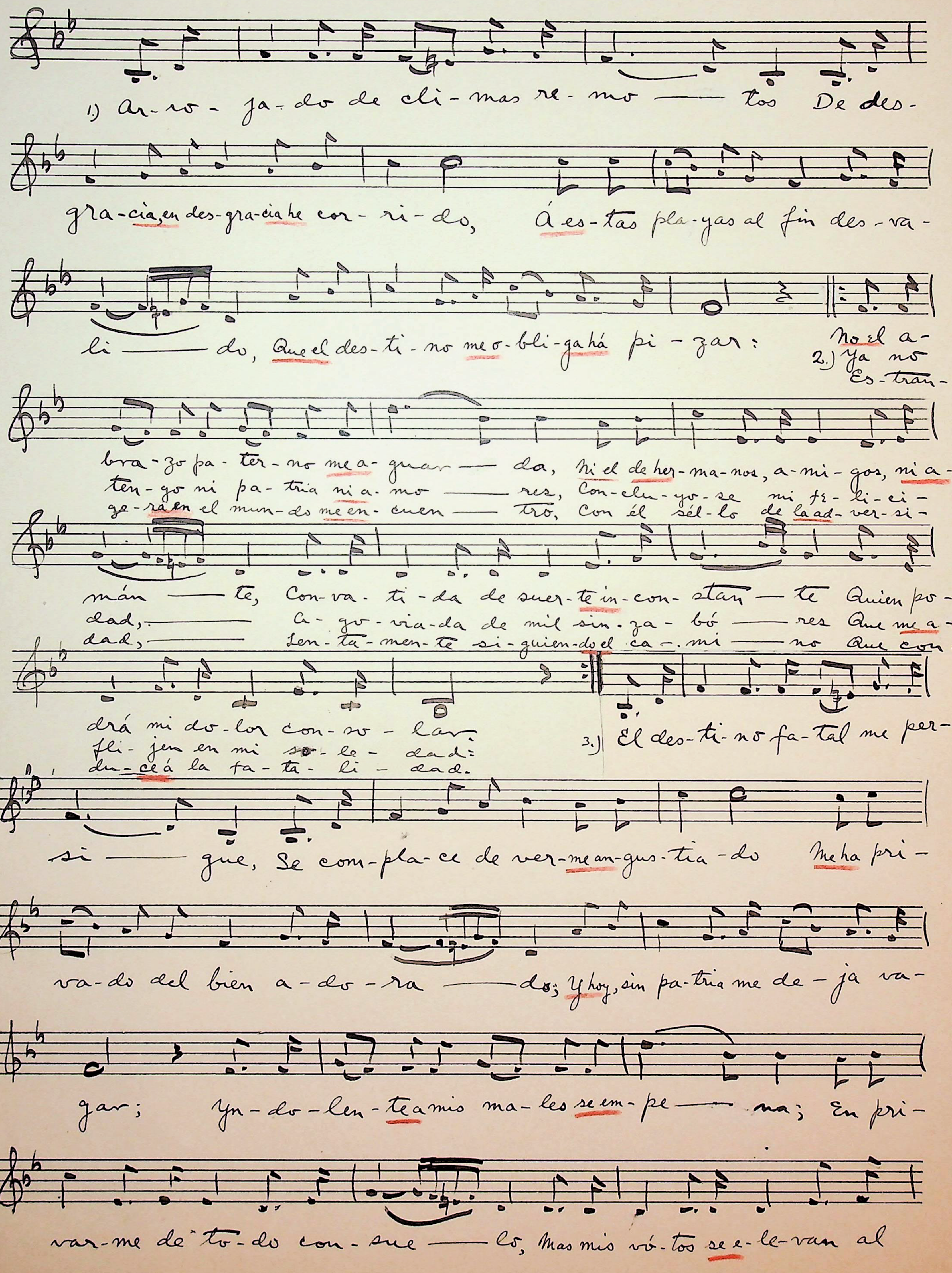
8 syl.

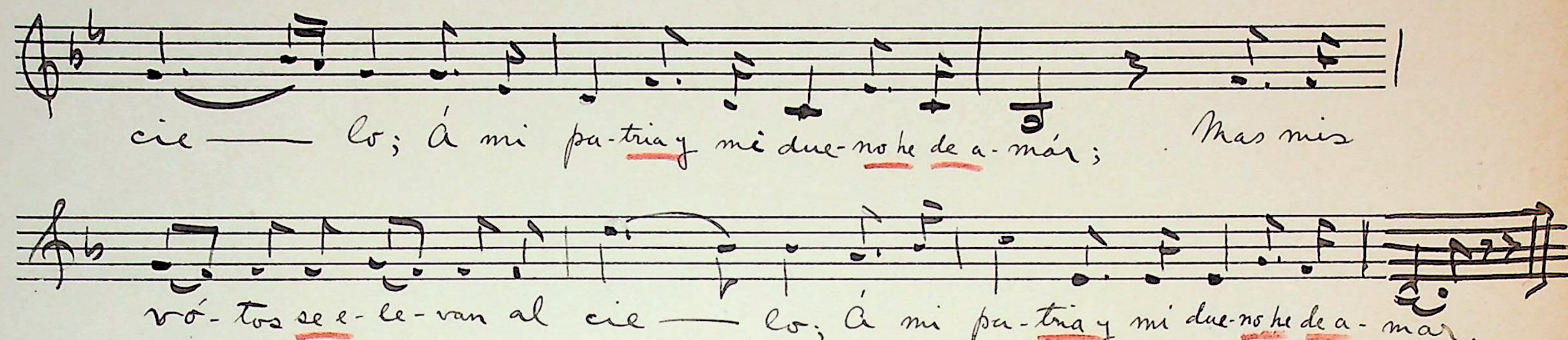


Cancion de la Estrangera

16.

100 p 32
vds p 46

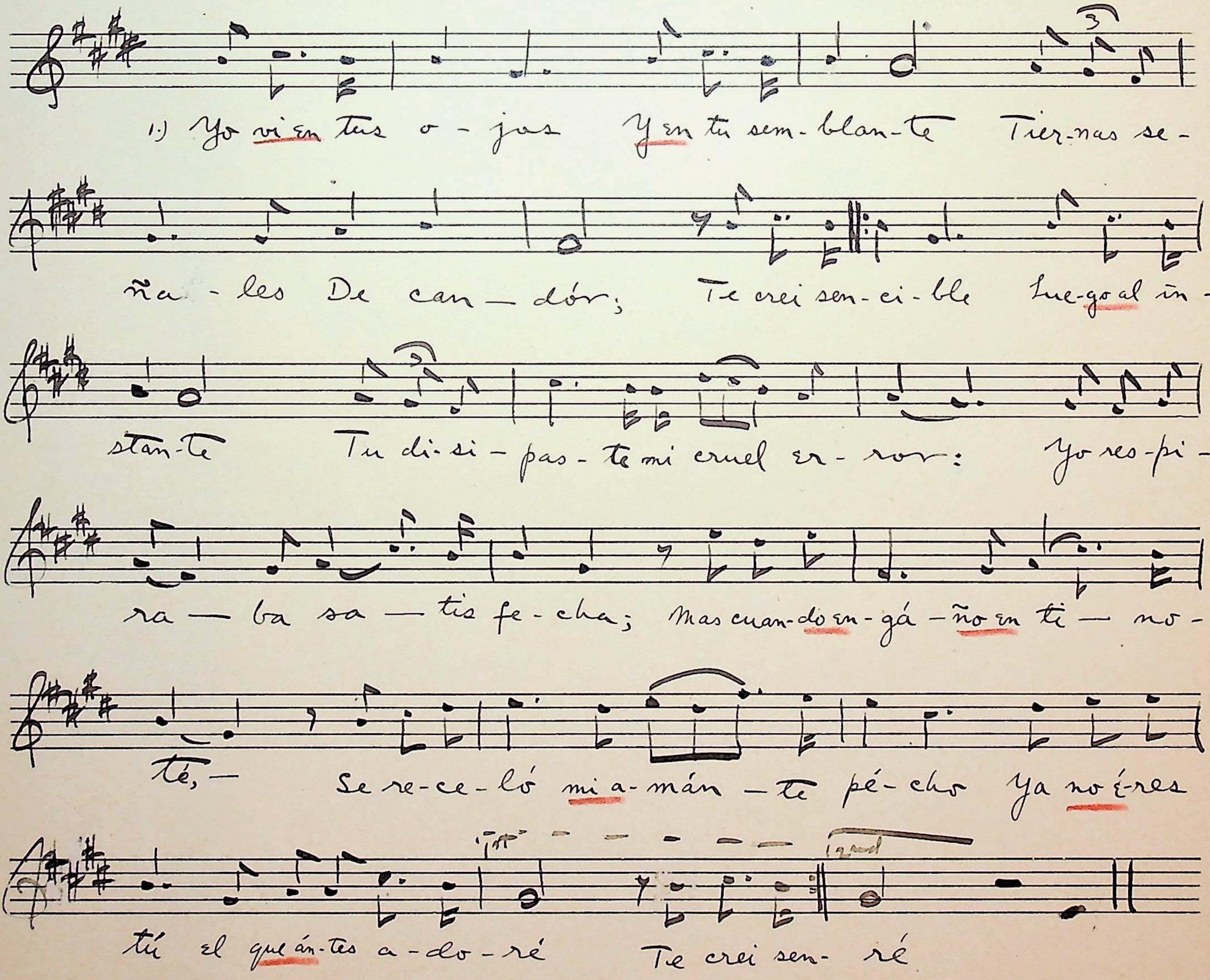




Cansion de la Ilusion

17

102 p 32
wds 48

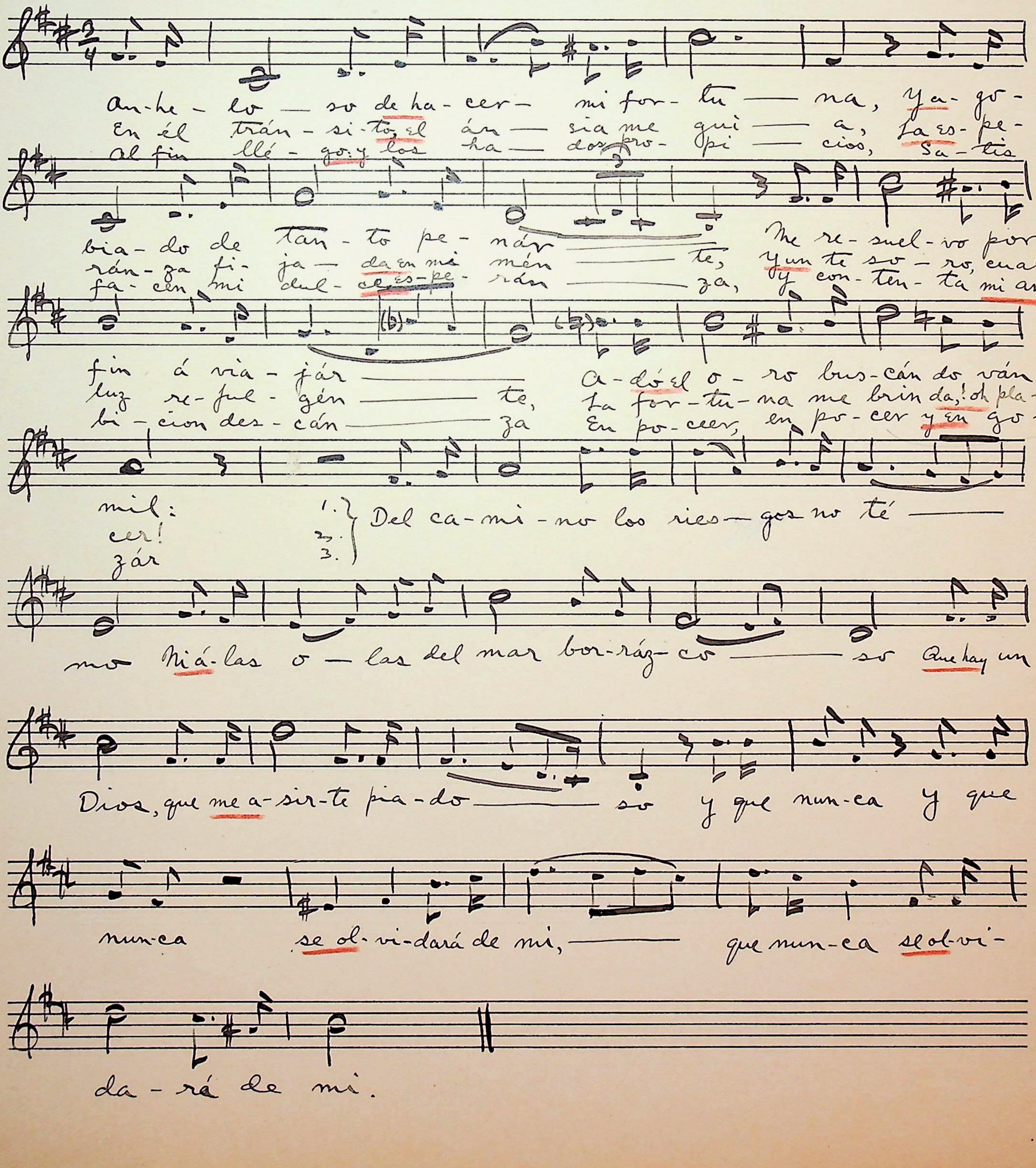


2.) Por qué quisiste envilecerte,
Ydolo indigno de mi amor,
Mi tierno afecto te ofreci,
Hijo sencillo de él amor:

No quiero qué de profanádo,
Con tierno afan te de mi fe:
Ya yó perdí mi ilusion amada
Ya no éres tú, el que antes adoré.

El Viajero de California.

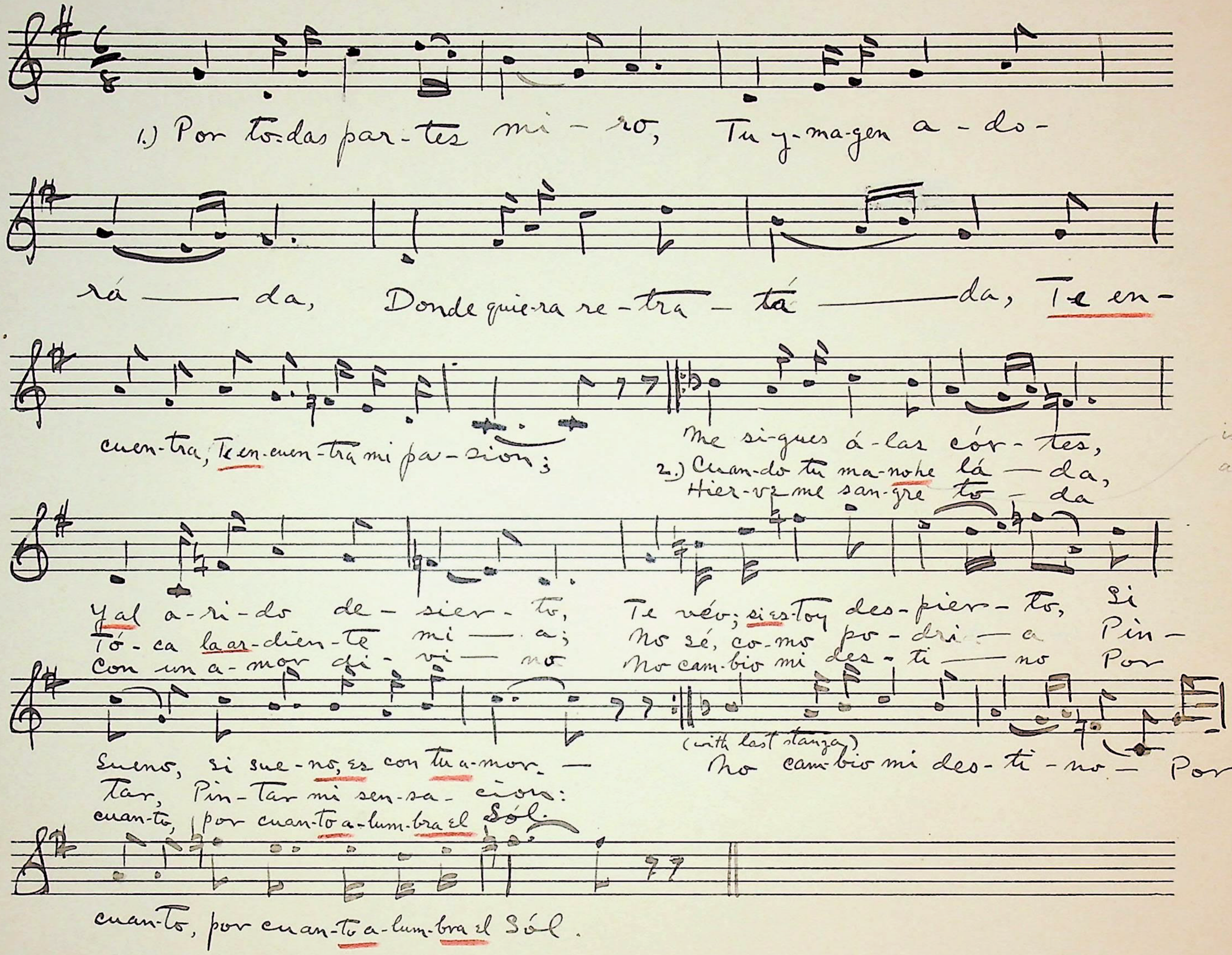
18.



Los Recuerdos Dulces de Lola.

19.

106 p.34
vds 60

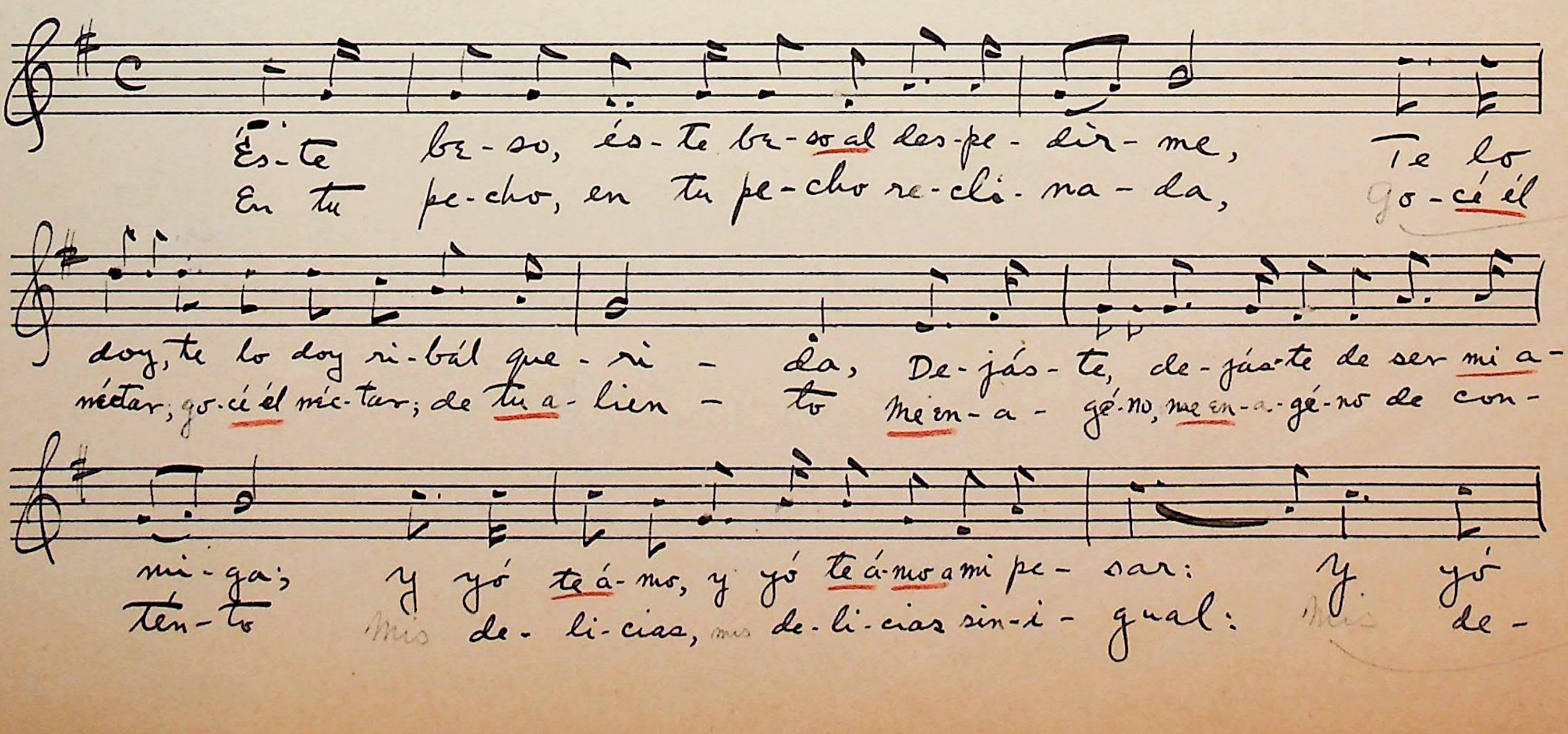


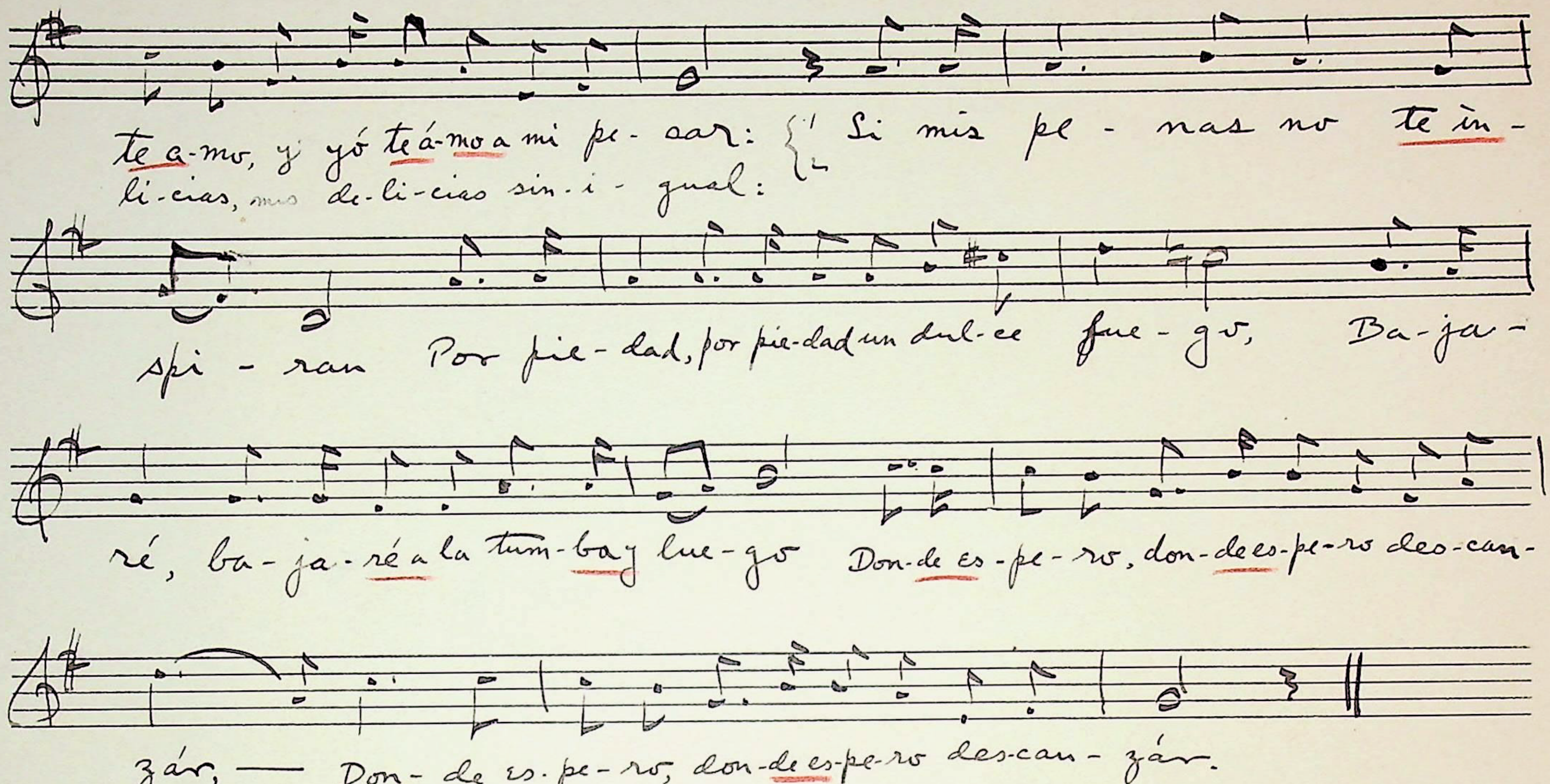
is helada
all 1 wd!

El Beso.

20.

107 p.34
vds 56



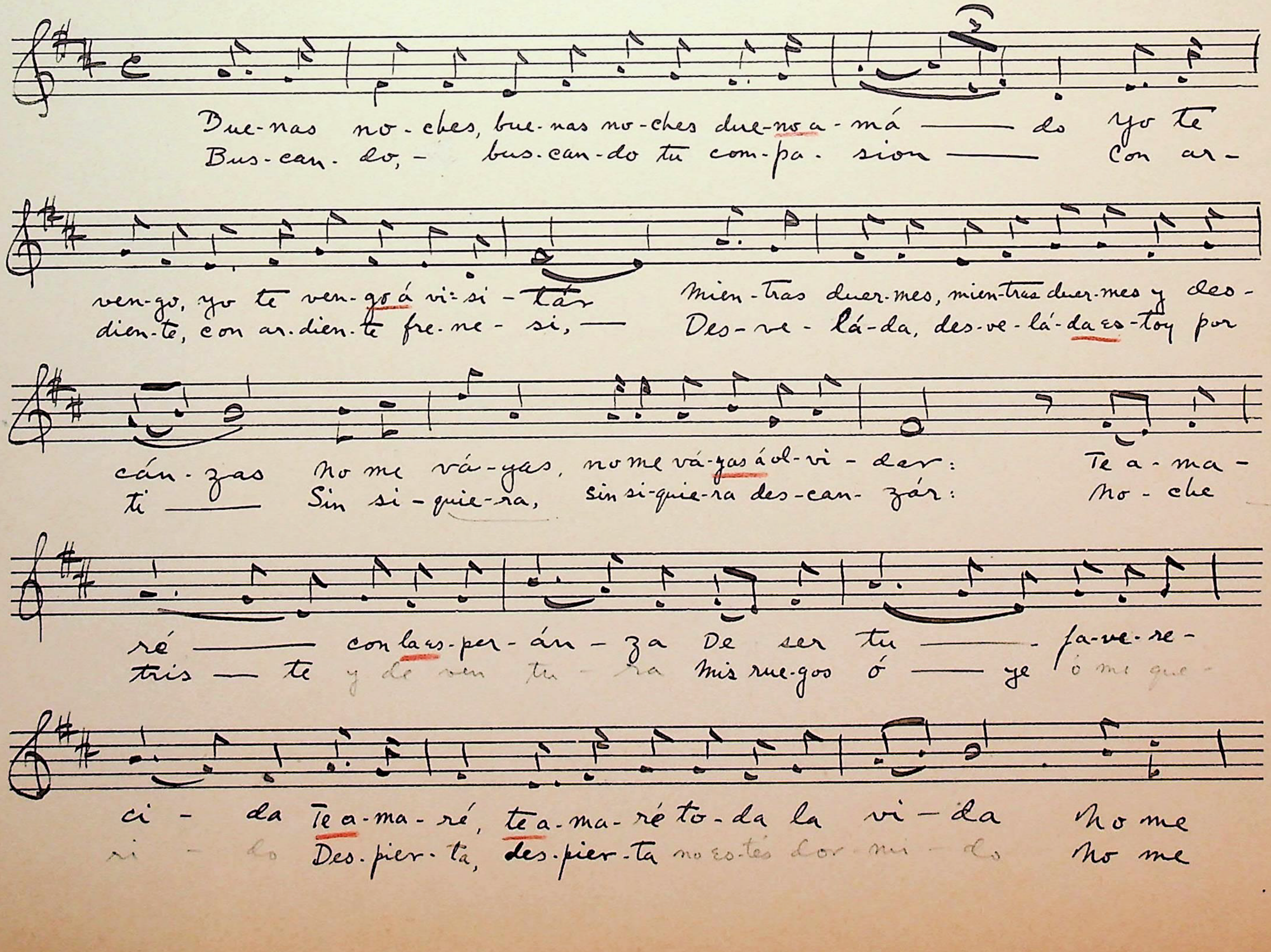


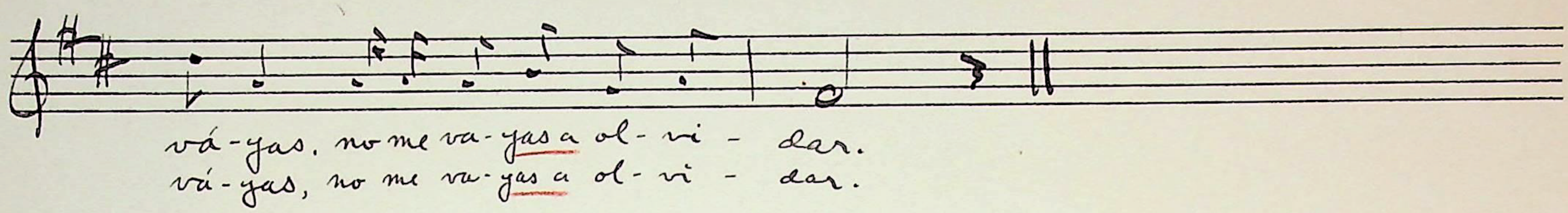
Las Buenas Noches

21.

10 9 p35

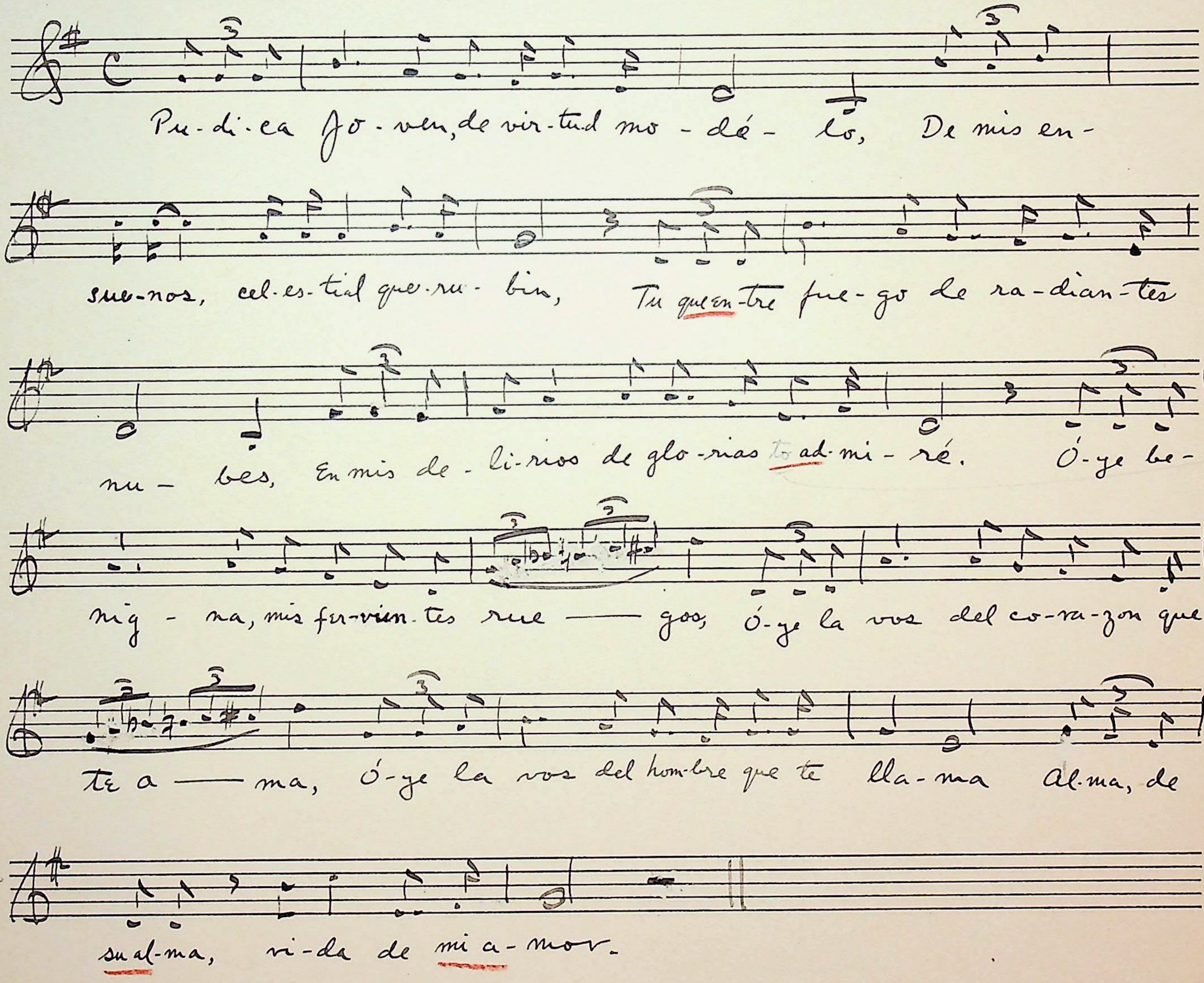
wds 74





La Joven Honesta

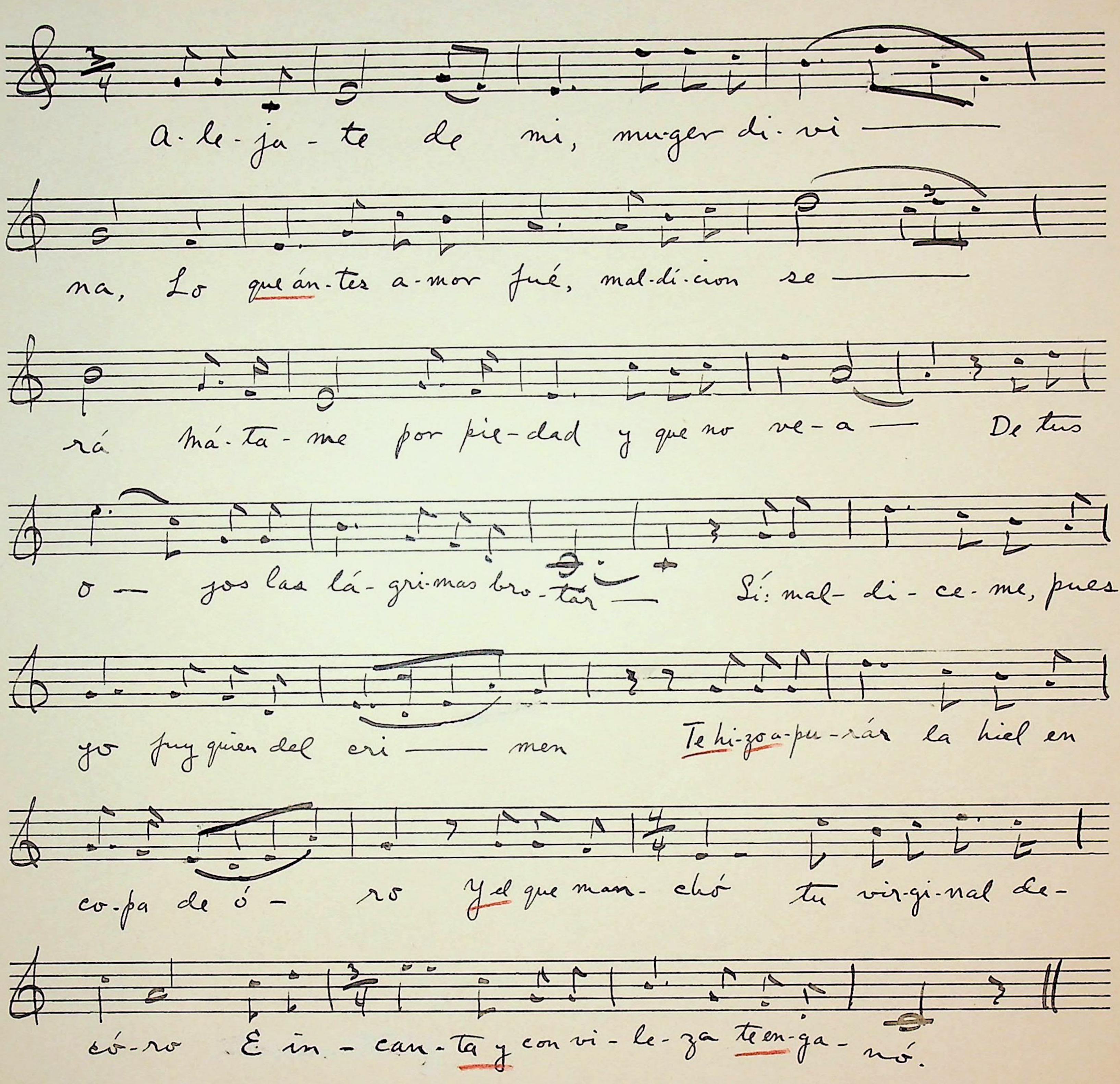
22.



El Engano de la Copa de Oro.

23

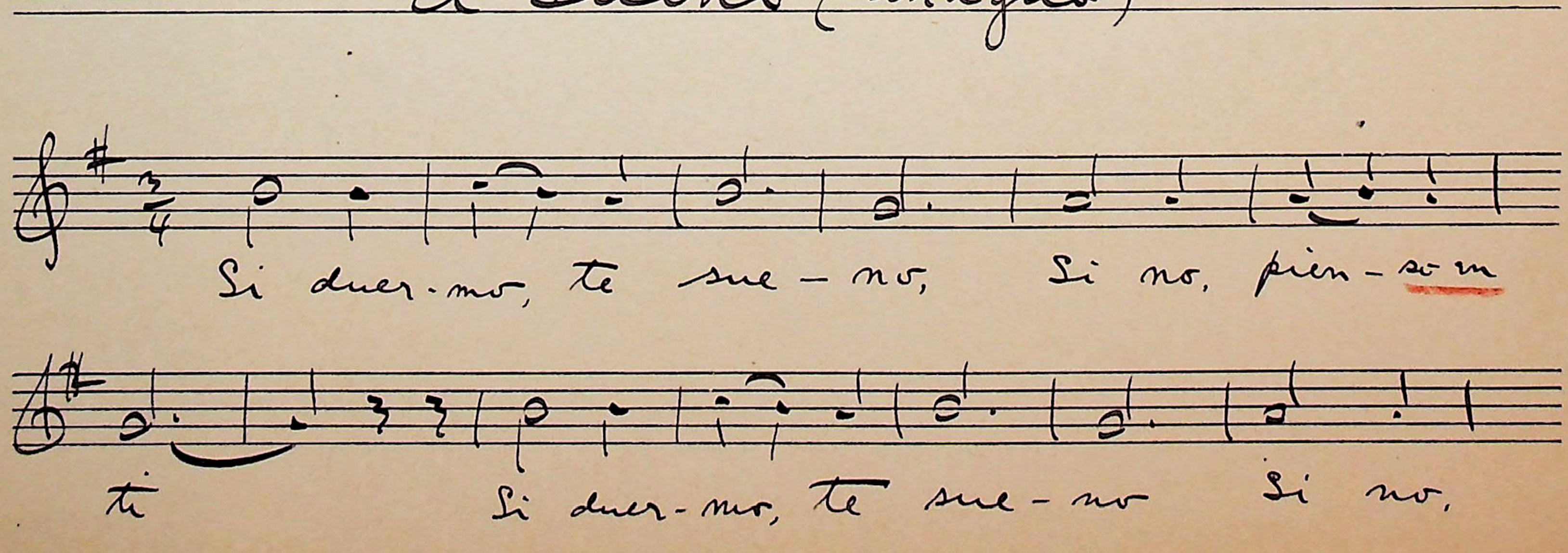
113 p 36



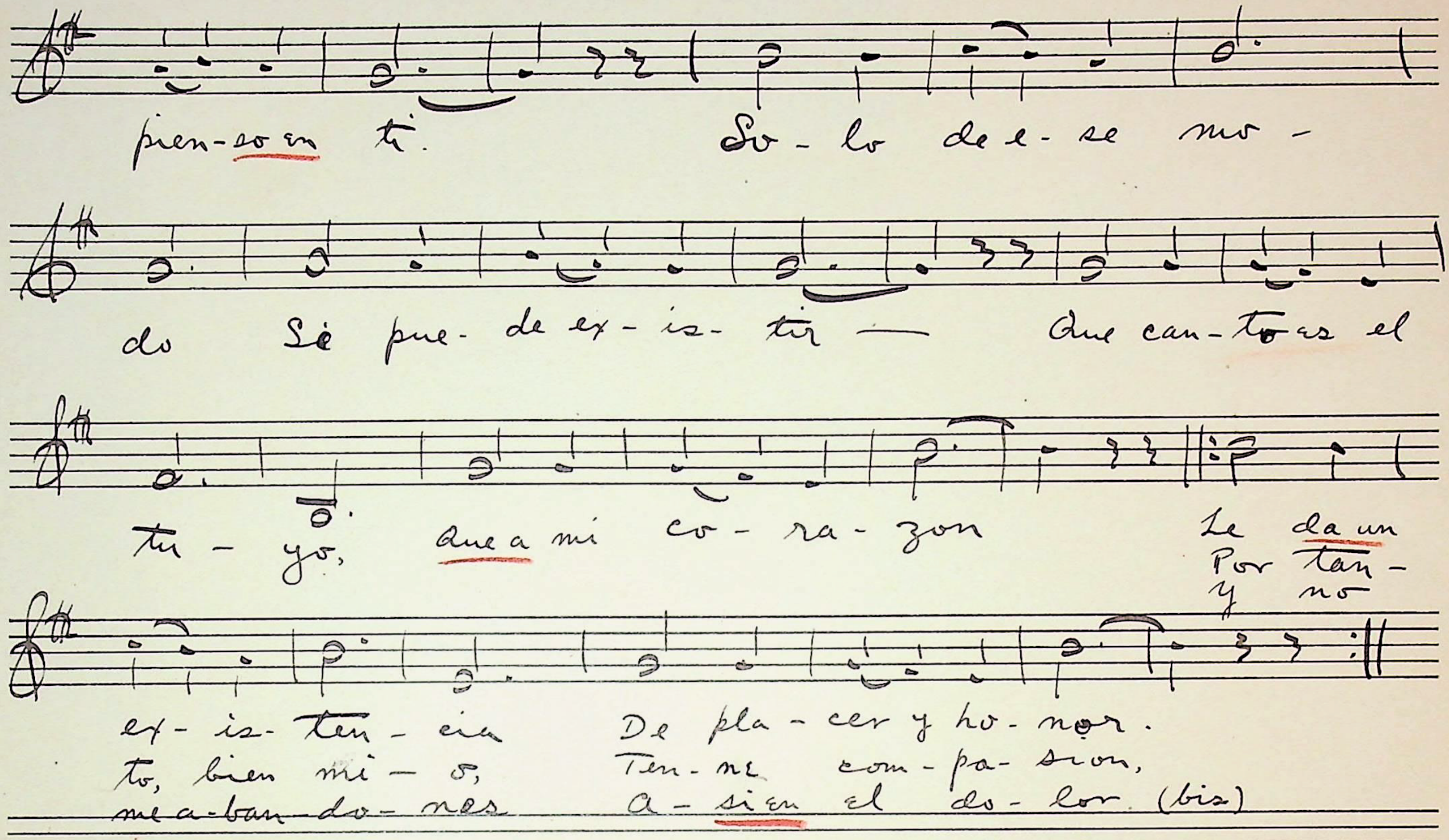
El Sueño (antiguo)

24.

114 p 37



see if lines make sense.

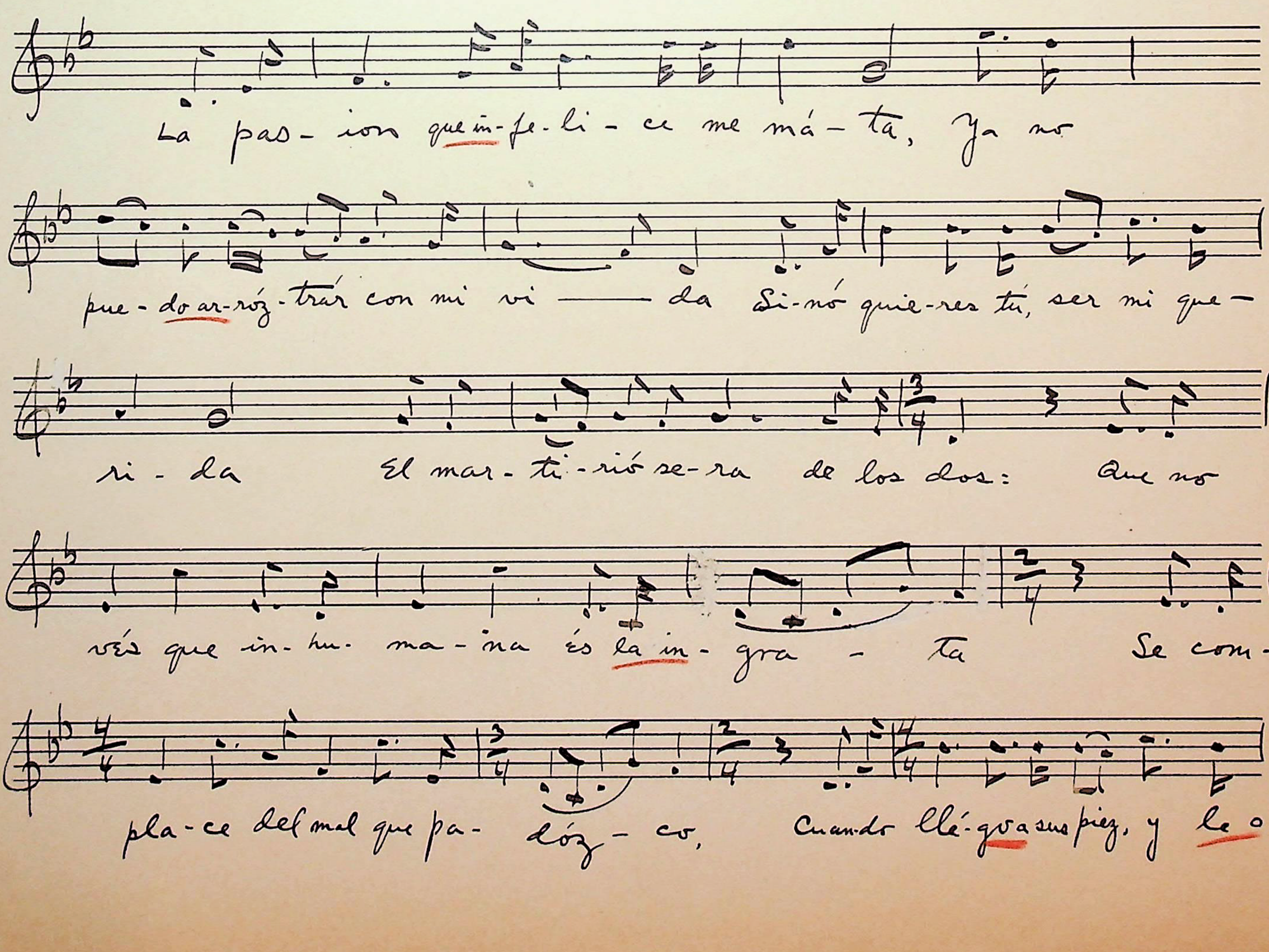


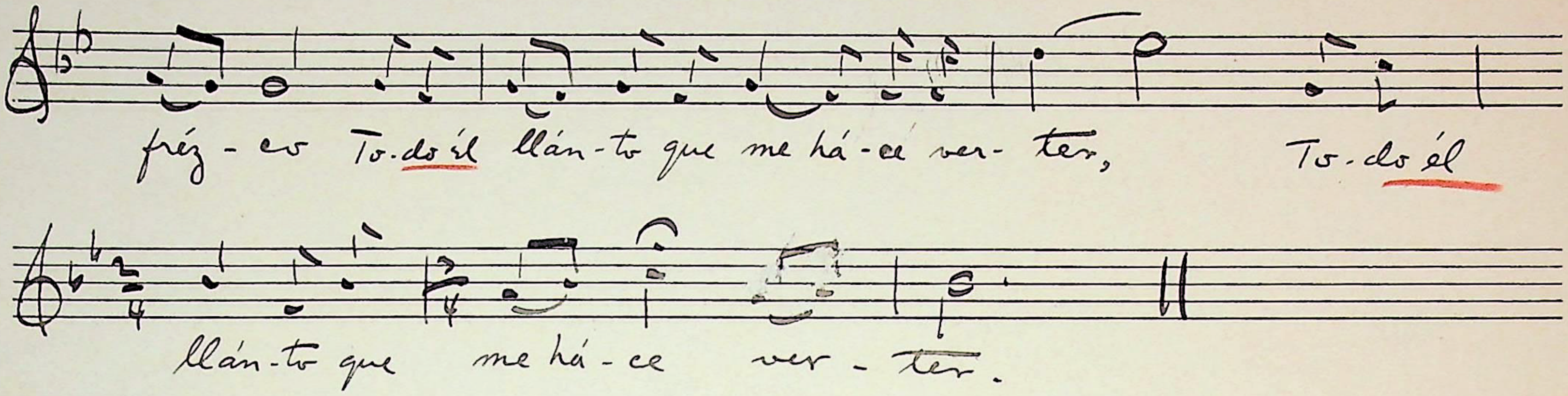
Cansion de la Pasion

25.

115 p 37

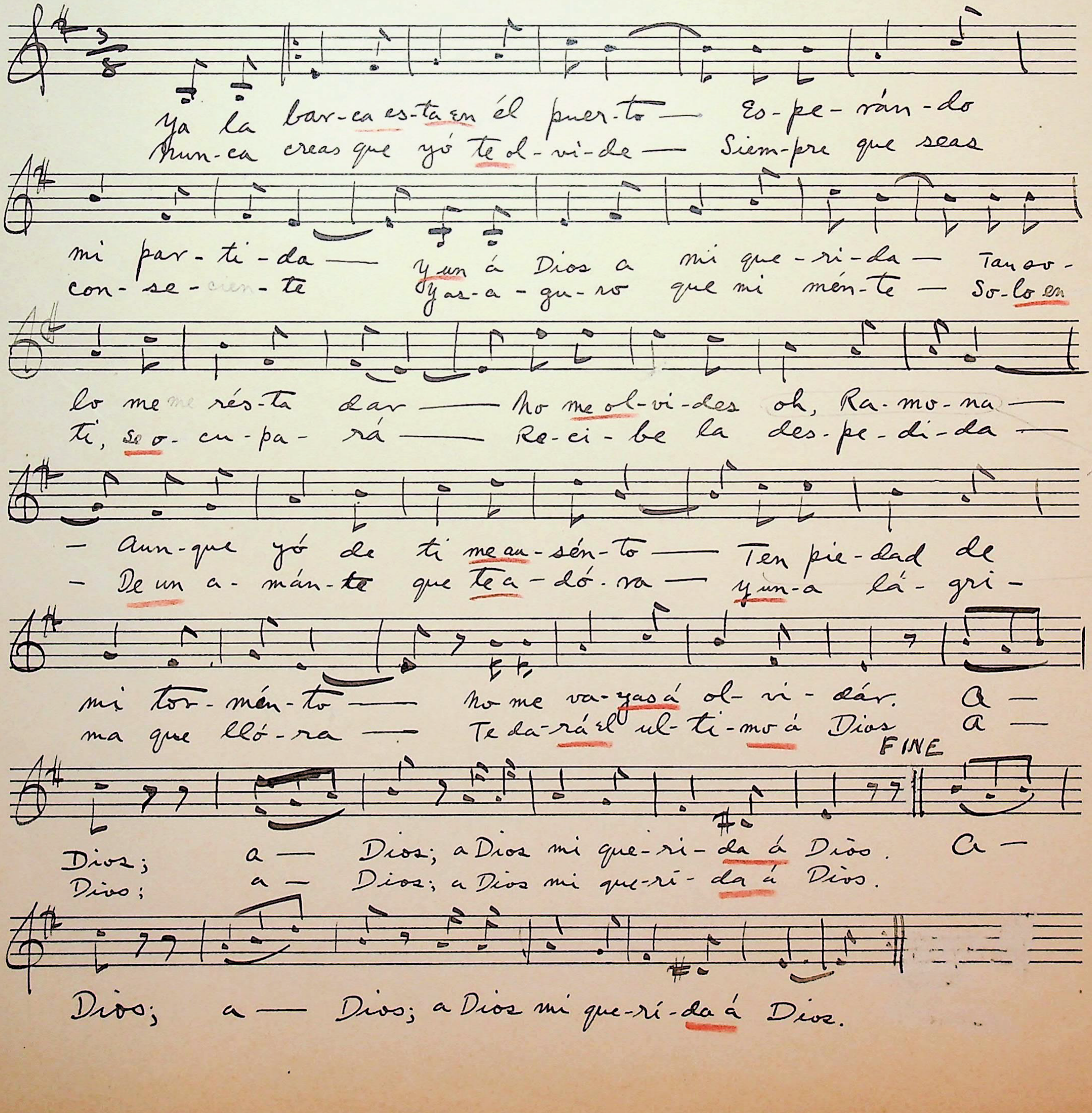
vols 64





Ultimo a Dios a mi Amante.

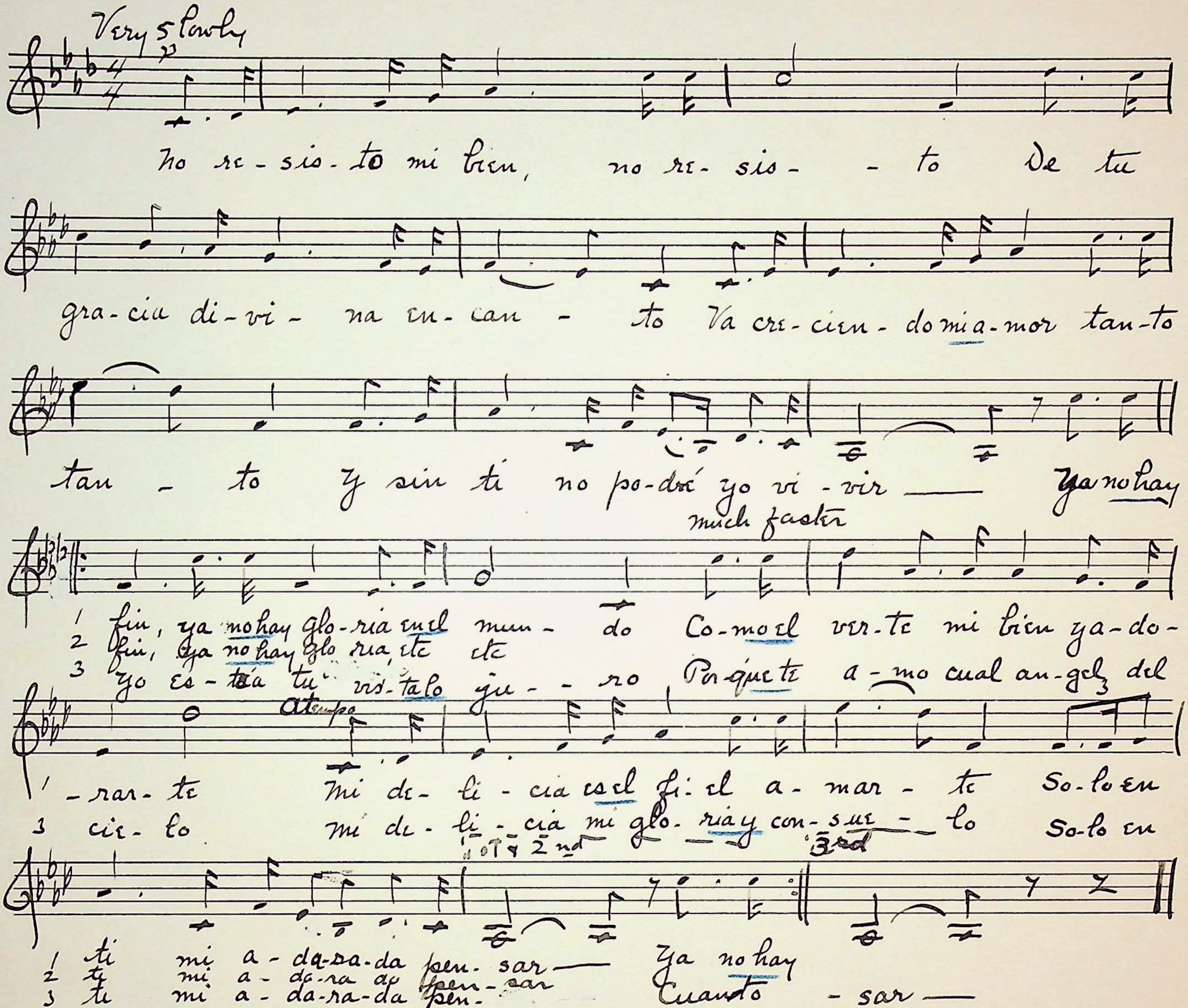
26.



Kamp 24

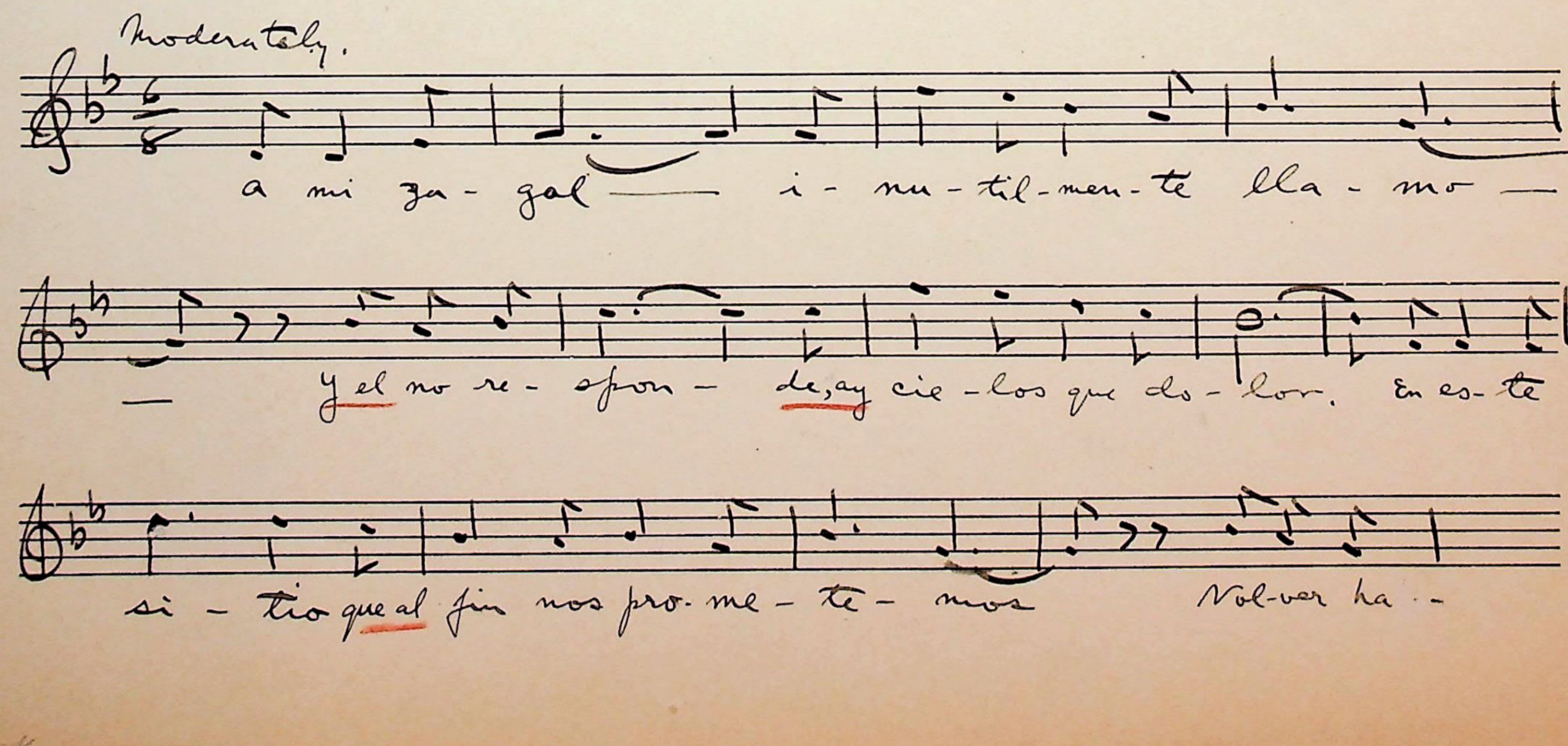
La Resistencia

27 harm.

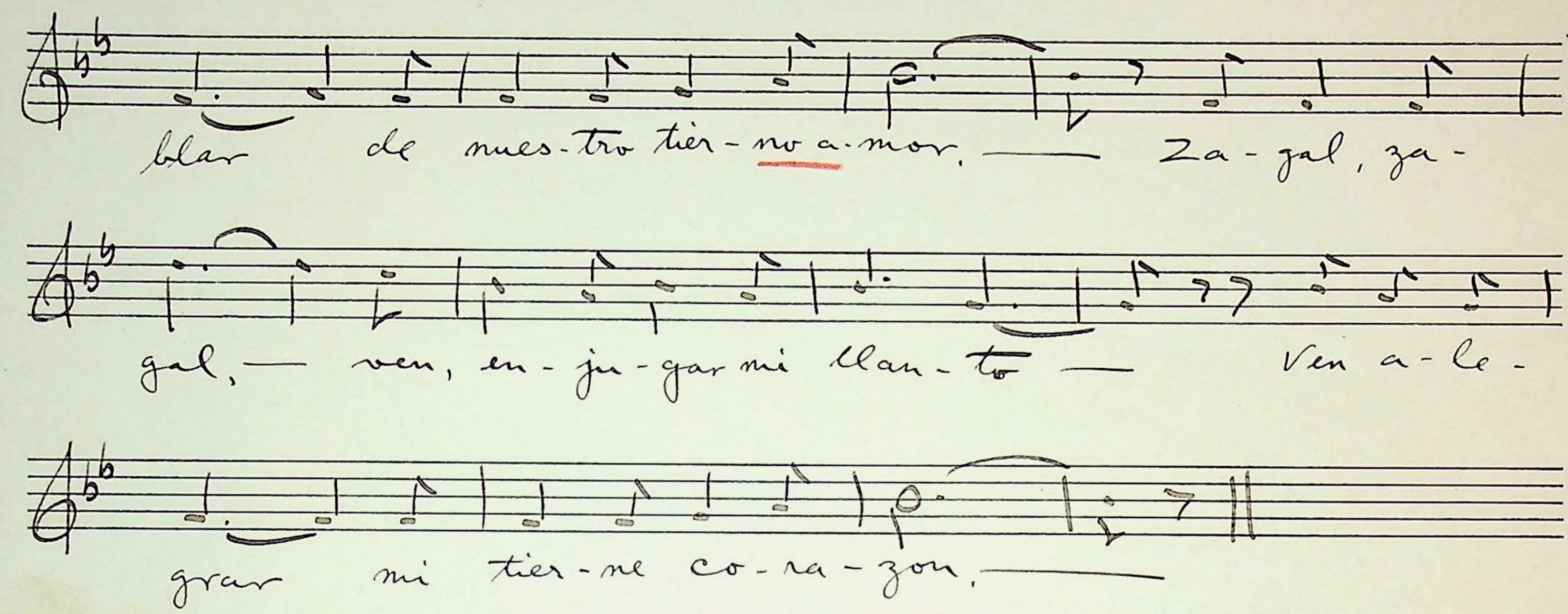


El Zagal

28



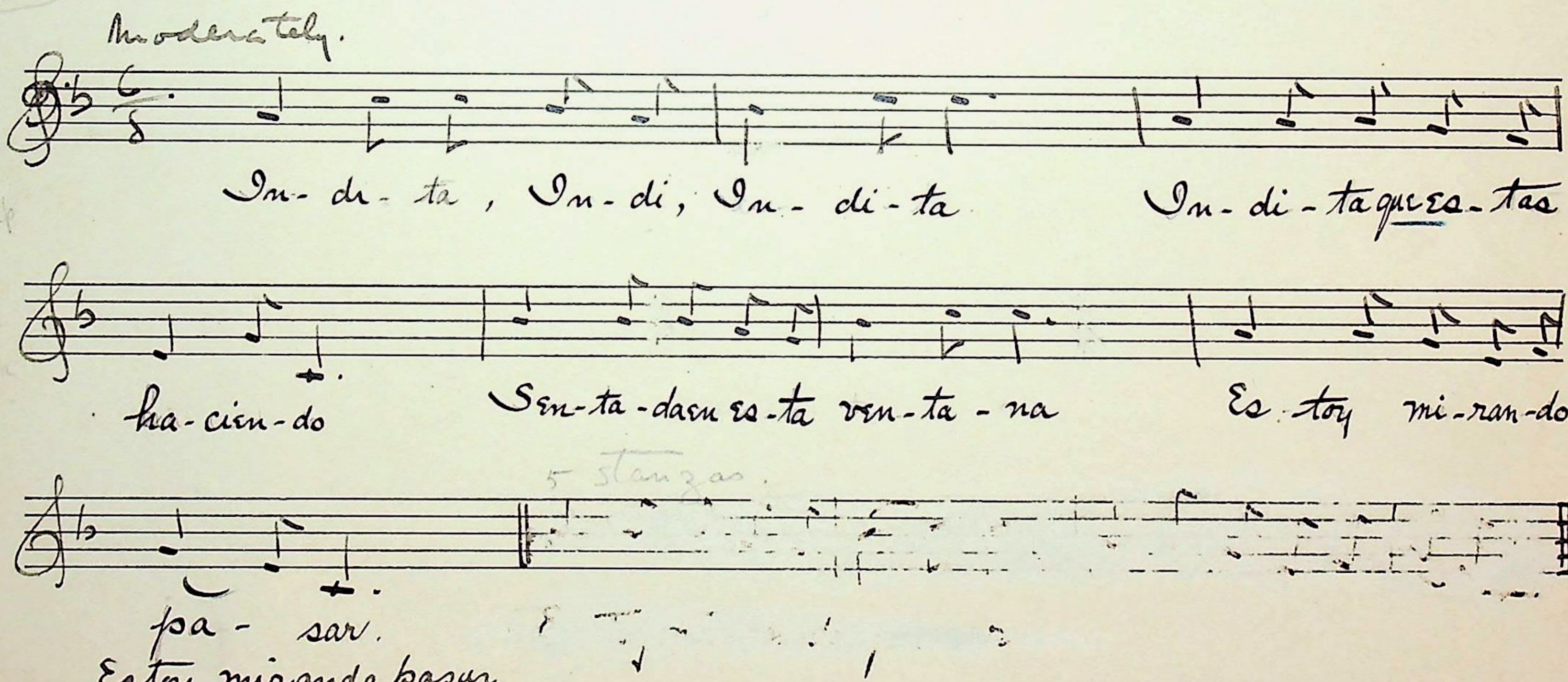
Kamp 25



A "Son" - Indita

Notes 57

2 9



Estoy mirando pasar
La division de Santa Ana.
Indita, Indita, Indita
Indita, Del otro lado
Donde durmistes anoche
Que viences toda mojada.

Indita, Indita, Indita
Indita que estas haciendo
Parada en esta esquina
Estoy mirando pasar.
La tropa de Los Indios
A divertirse con la Luna.

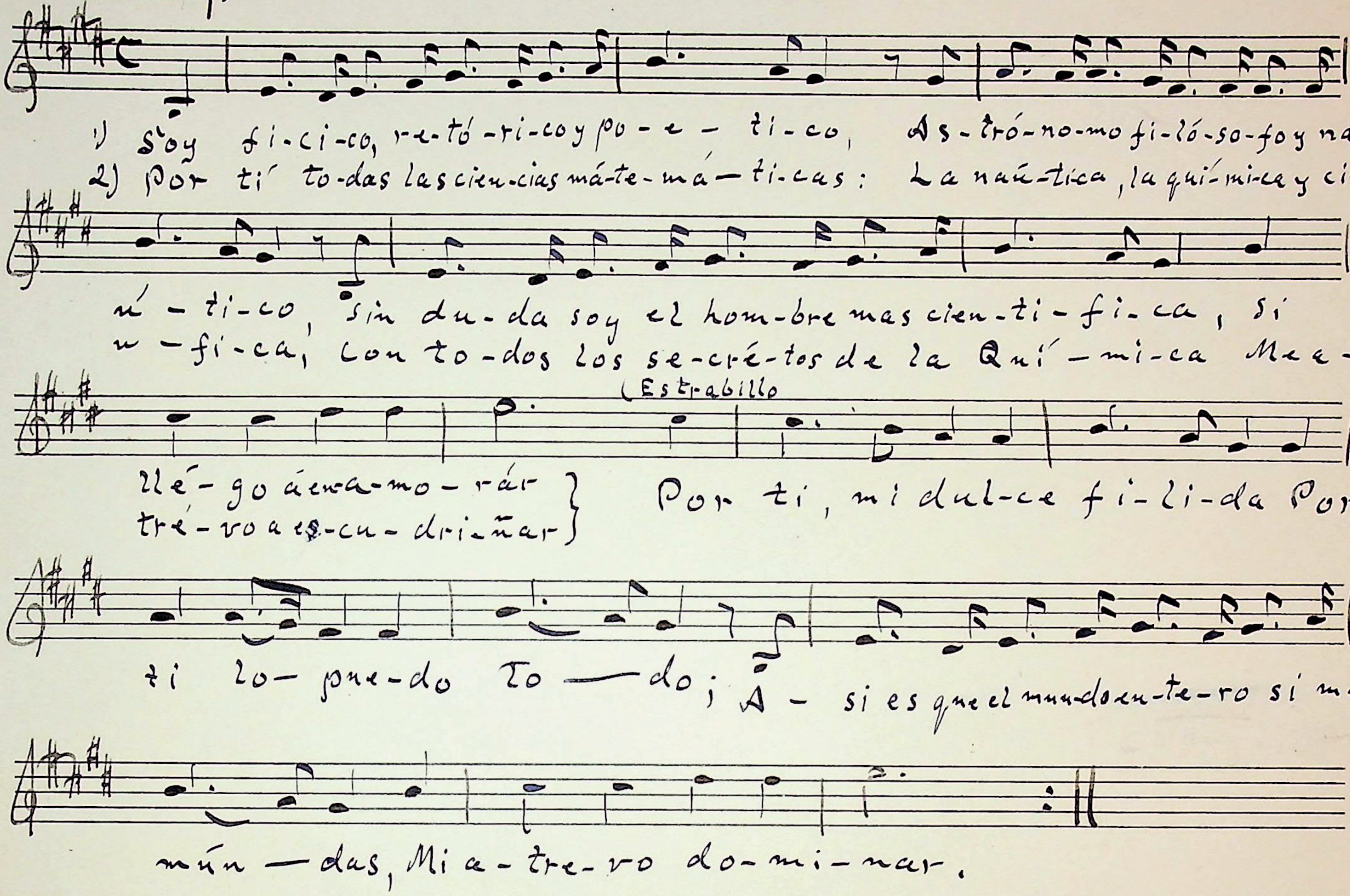
Indita, Indita, Indita
Indita de Santa Rosa,
Donde durmistes anoche
Que vienes toda terosa.

Kamp 26

30 Larm.

El Fisico

Broadly.



3) Me atrévo a cuadrár el mismo circulo
A dirijir los glóvos aeroztaticos;
Hásta encontrar la piedra que los naúticos
No han podido encontrár.

Por ti, mi dulce, etc.

4) Haré que los pecados capitales
Sean obras meritórias para él cielo,
Y haré que los demonios del infierno
Se quieran confesar

Por ti, mi dulce, etc.

5) Por ti los mares, lagos y los rios,
Los montes, las montaña y las selvas;
Y al astro luminoso y las tinieblas,
Por ti, hé de trastornar.

Por ti, mi dulce, etc

6) Por ti, nácen las flores en el campo,
Por ti, hacen los canários sus gorgéos
Por ti, a todos los lindos y los féos
Hé de dezcuartizár.

Por ti, mi dulce, etc.

Note. Compare with version of this song by Mr. Lummis.

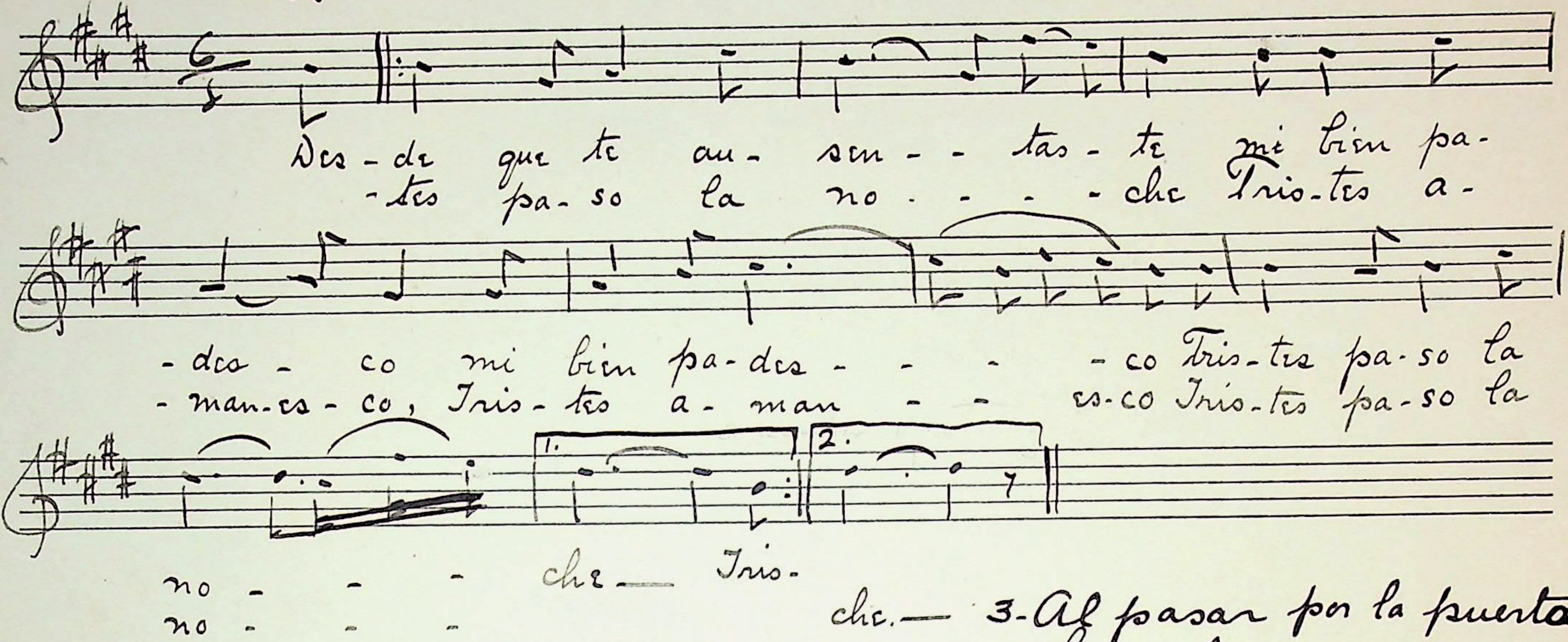
Kamp 27

(Notes 60)

Bolera del Herrero.

With motion

31 wds. Kamp small book p. 5. ?



2. Al pasar por la fragua
Dije a un herrero
Que me hiciera un amante
De fino acero.
Y él me responde
Que como ha de ser fino
Si al fin es hombre!
Triste se me perpasara
La luz del dia
Las ombres de la tarde
Meloncolia.

3. Al pasar por la puerta
La noche oscura
Me bride el triste caliz
De la amargura.
De San Francisco
Un padre Franciscano
Me dio un pellisco
Y mi madre me responde
Con gran violencia
Deje que te pellisque
Su reverencia.

Las Mañanitas

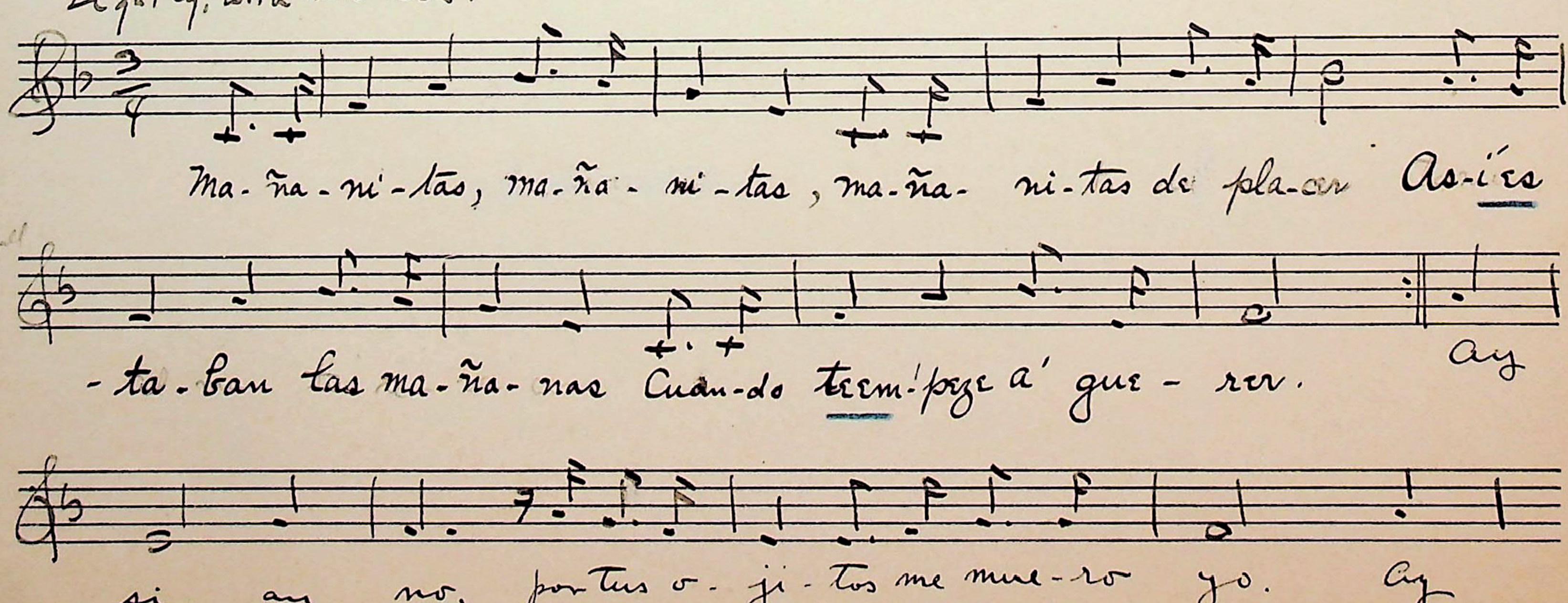
Lightly, with motion.

32 wds p 8 Kamp small bk.

(Notes #61)

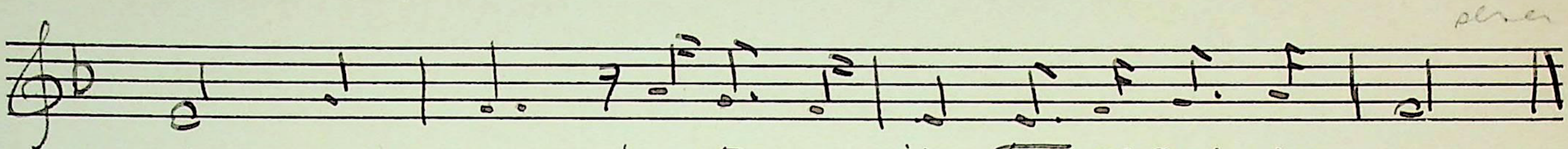
Melody in phonograph doesn't begin right until after interruption.

This melody reduced and deduced from notes.



Kamp 28

several stanzas



2 Asomate a esa ventana
Cara linda, y te vere
Me daras un vaso de agua
Que me vengo muerto de sed.
Ay si, ay no por tus ojitos
me muero yo.

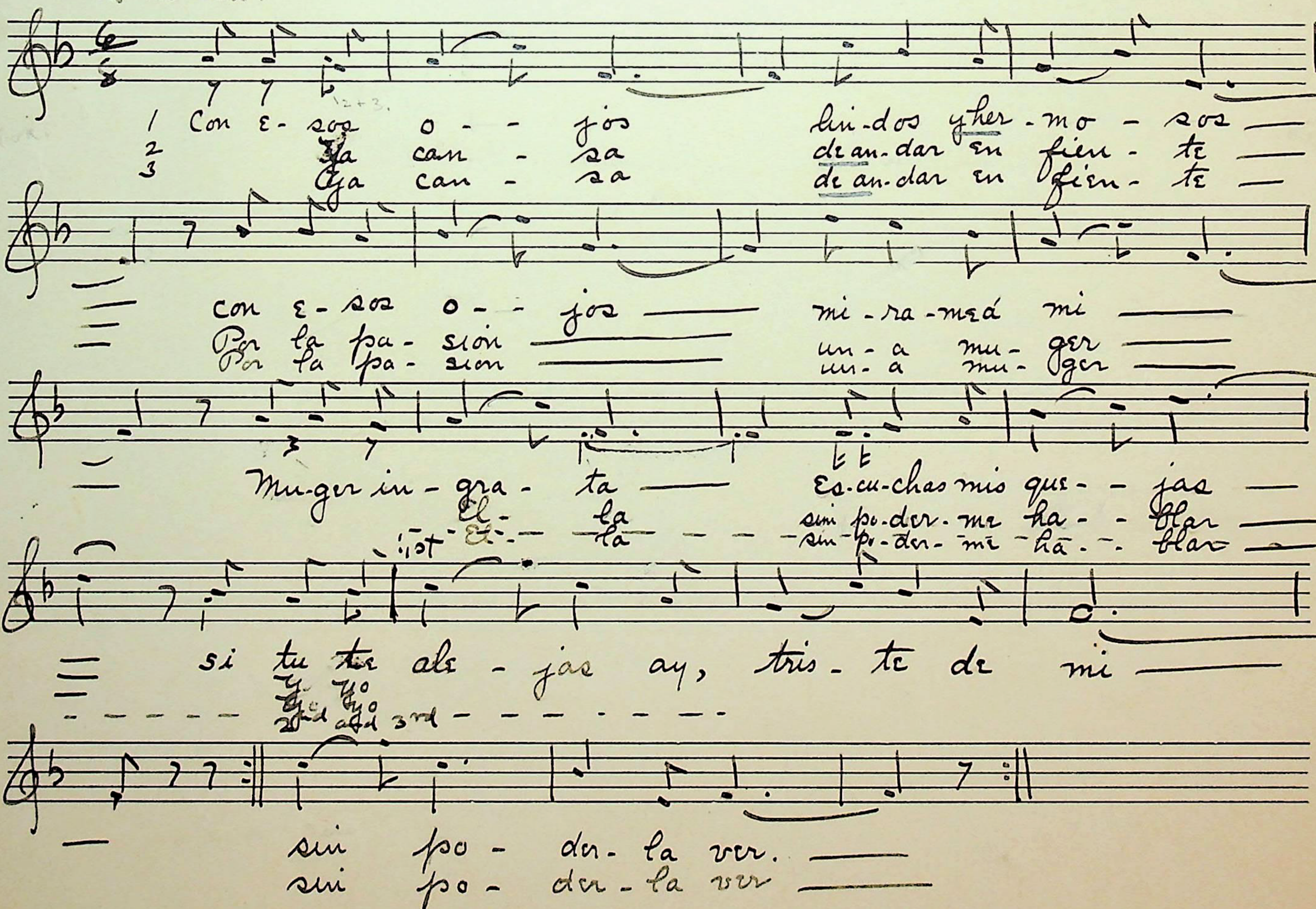
3 A los campos amenos me retiro yo
Que esperanzas tan vanas
Cuando ya amanecio
Ay si, ay no etc etc

4. No tengo copa ni vaso
Para darsel e a beber
Se la dara con mi boquita
Que es mas dulce que la miel
Los Ojos Ay si, ay no etc.

transcribed exactly as sung, after fresh start on cyl.

with motion.

33



notes #62

Kamp 29

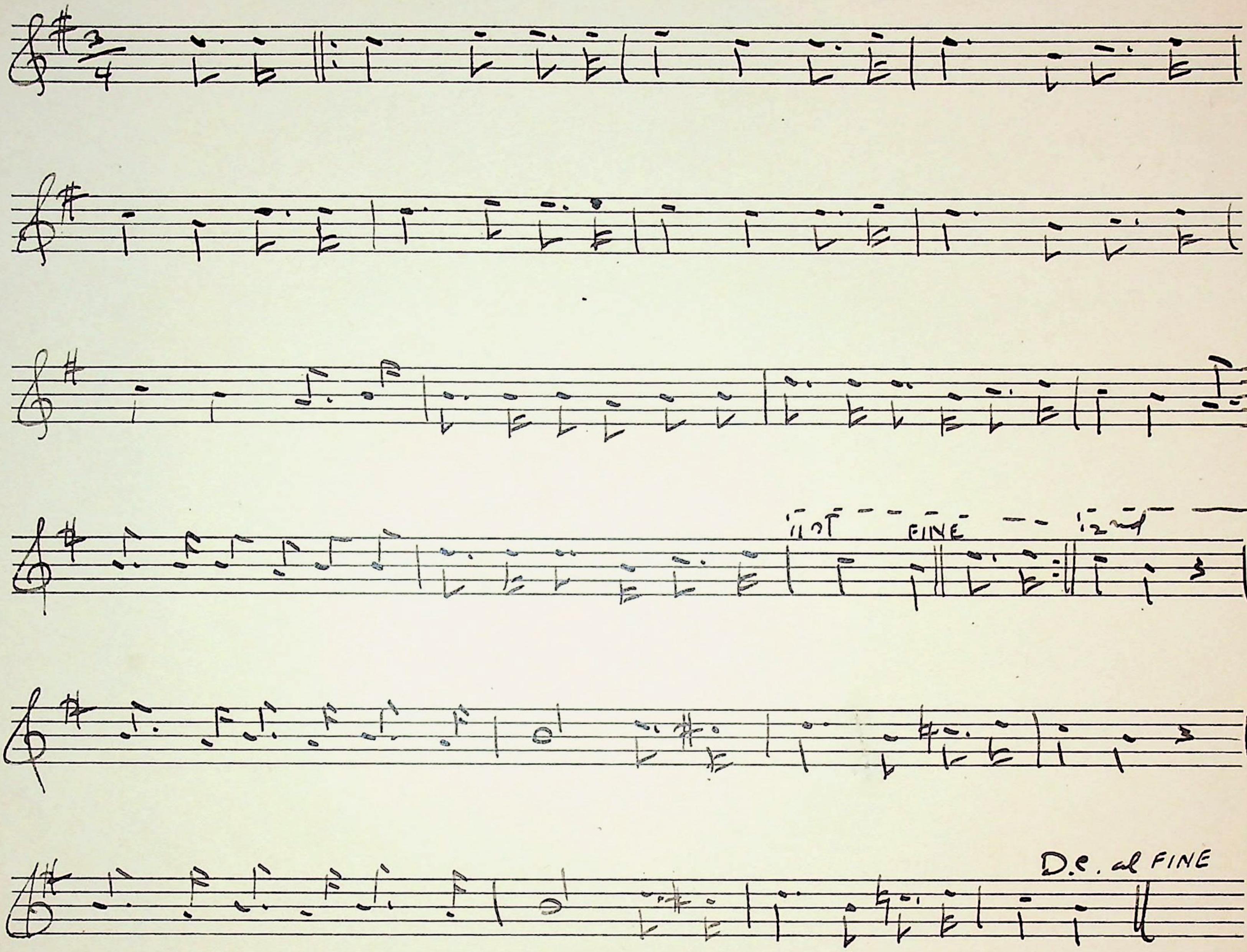
Ausente y Lejos de ti

Exactly as sung.

34

wds?

Notes #63

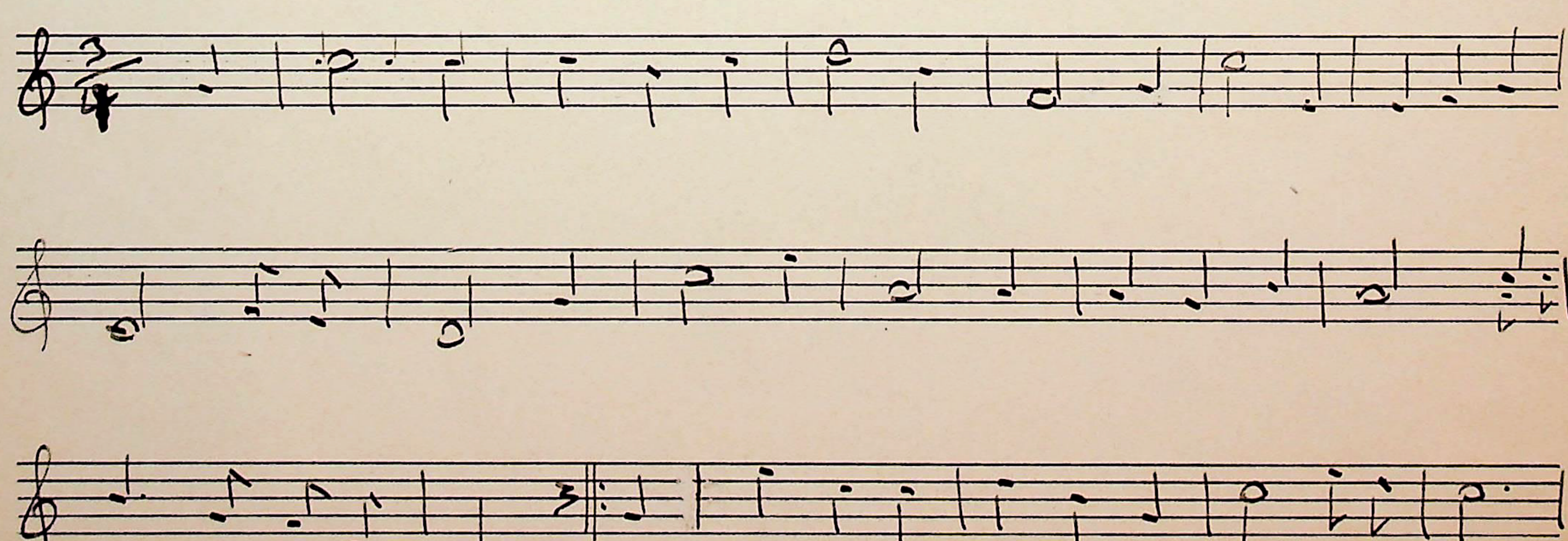


Lagrimas de Voltaire

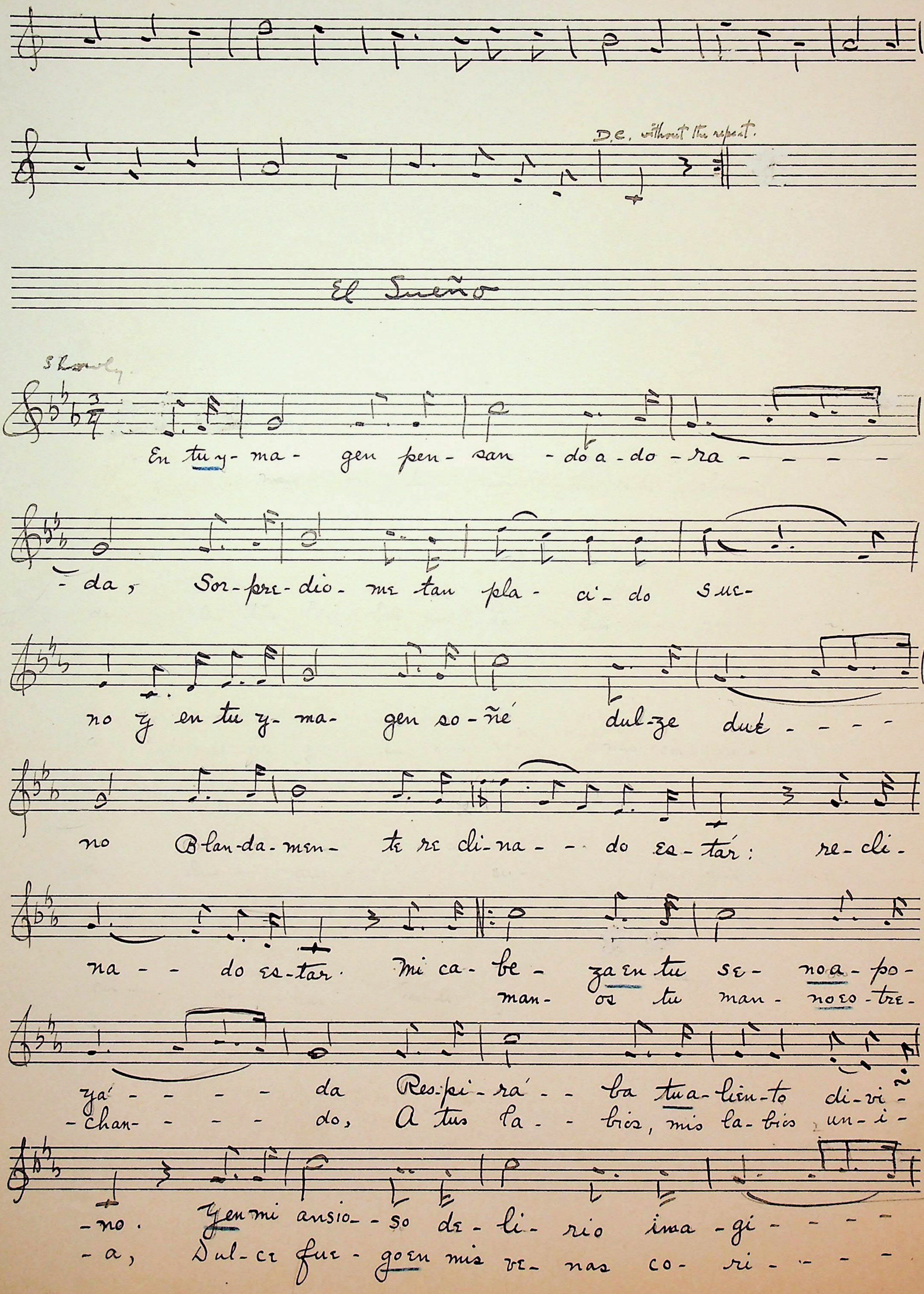
35

wds?

Notes #65



Kamp 30

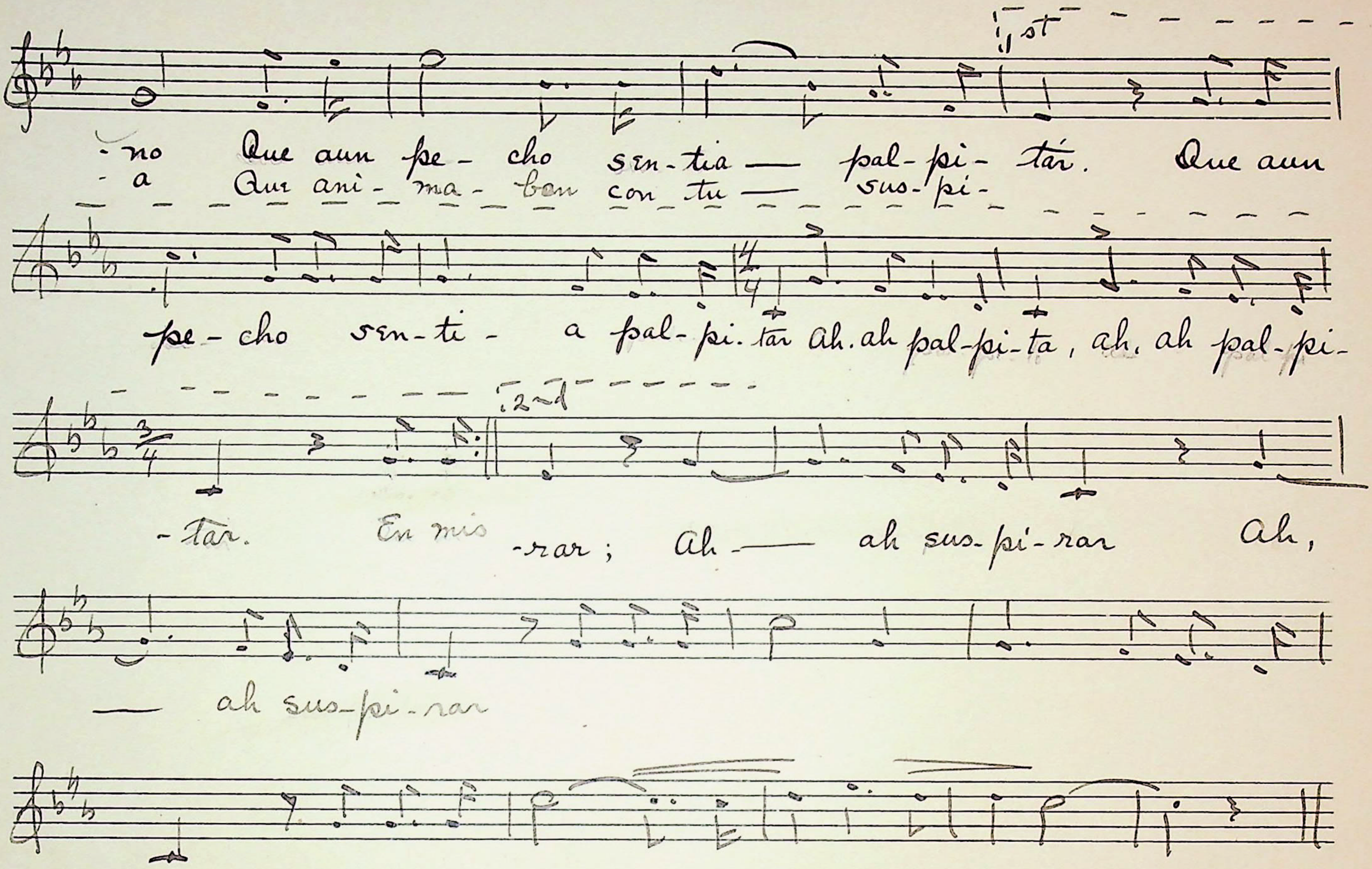


wds Kamp blk

p 61. 7+

Notes 65

Kamp 31



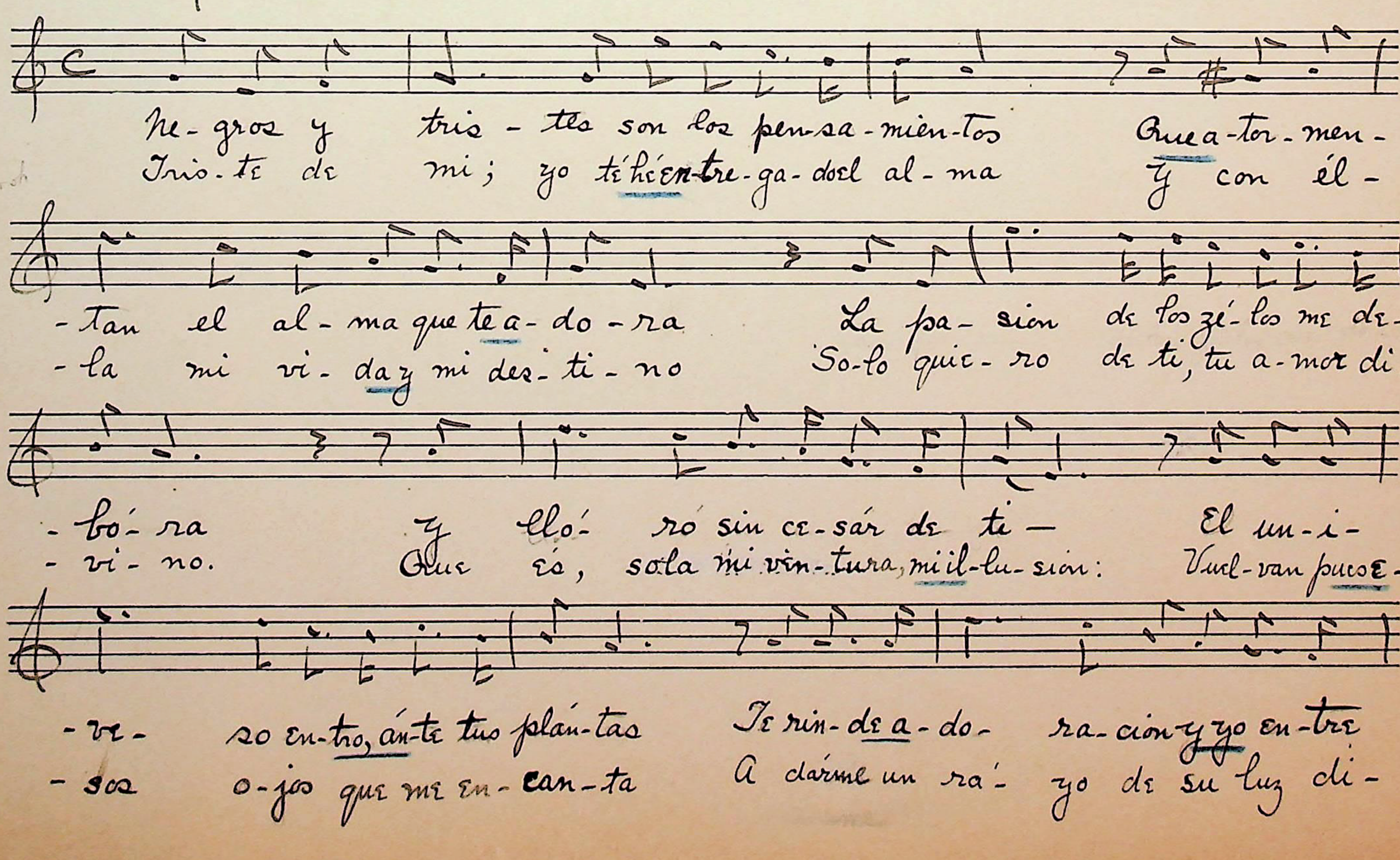
Cansion de Los Pensamientos

Moderately

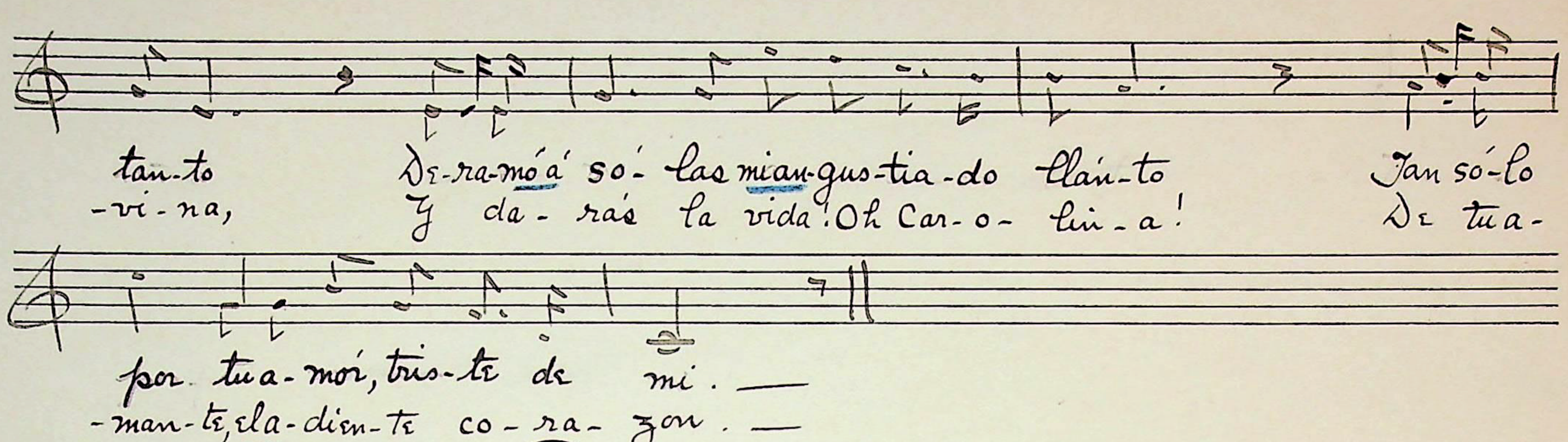
37

wds. p. 62 Kamp Large book
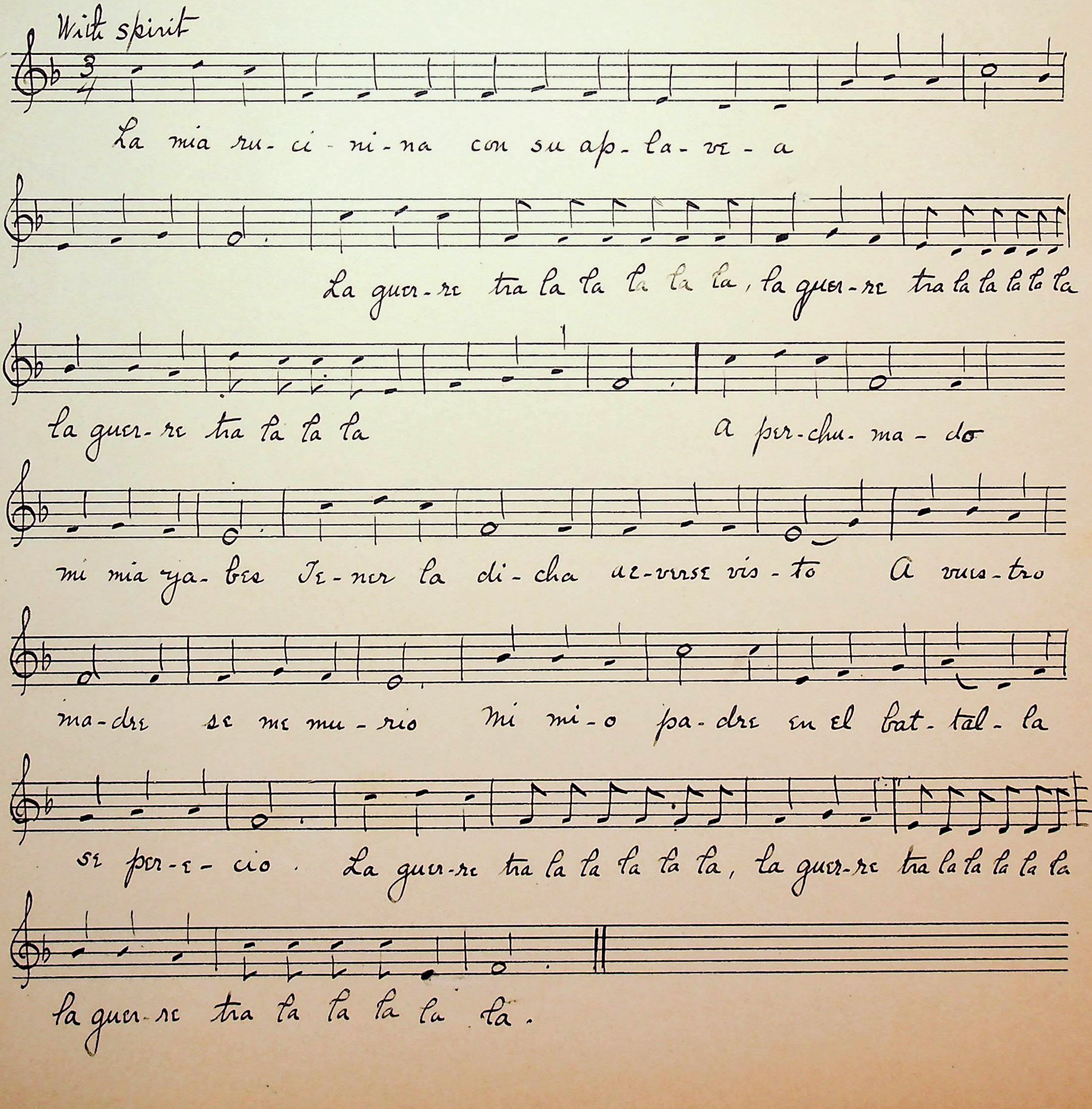
Notes 66



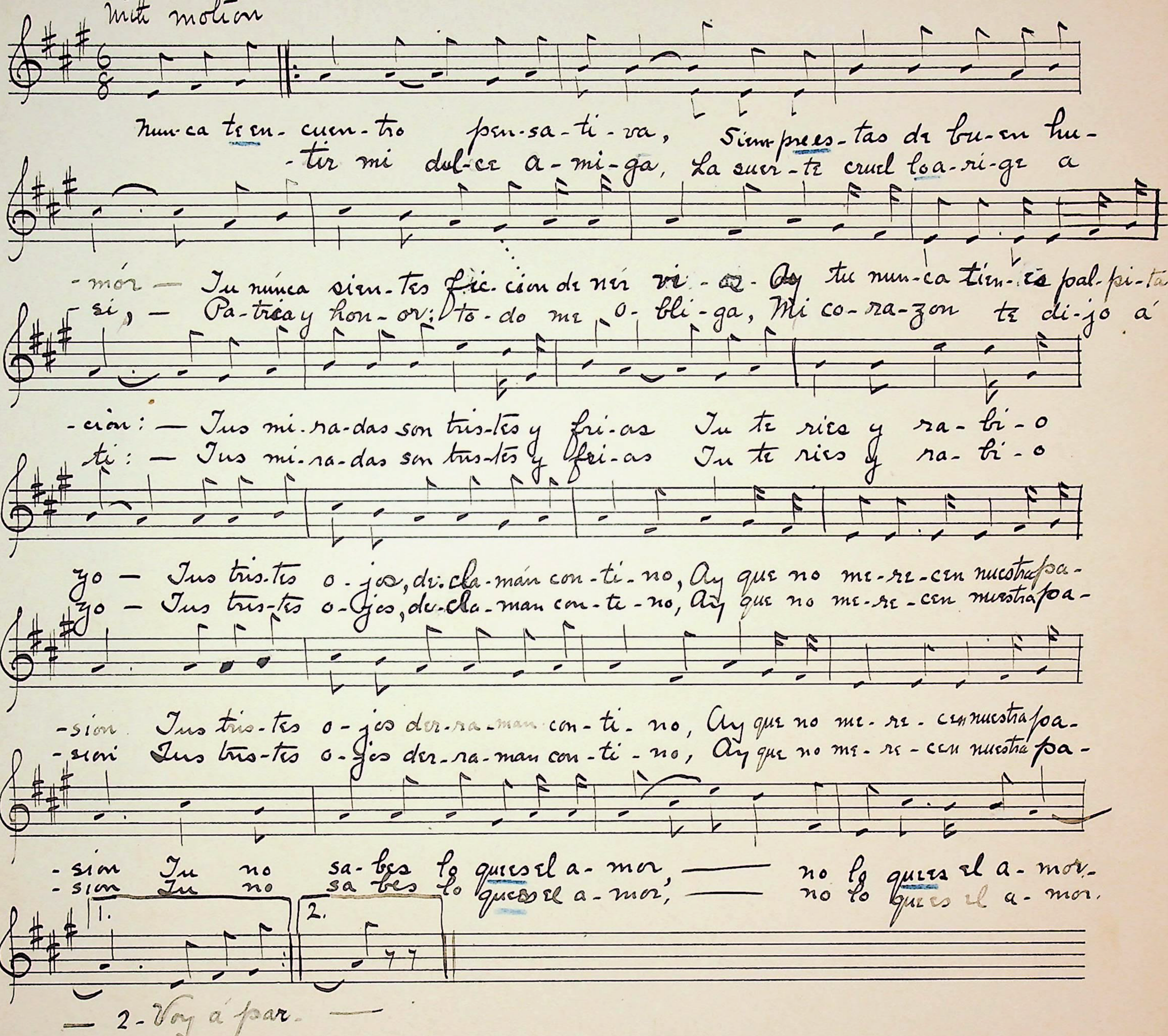
B. C.
No. 1.



La Portuguesa



La Pensativa

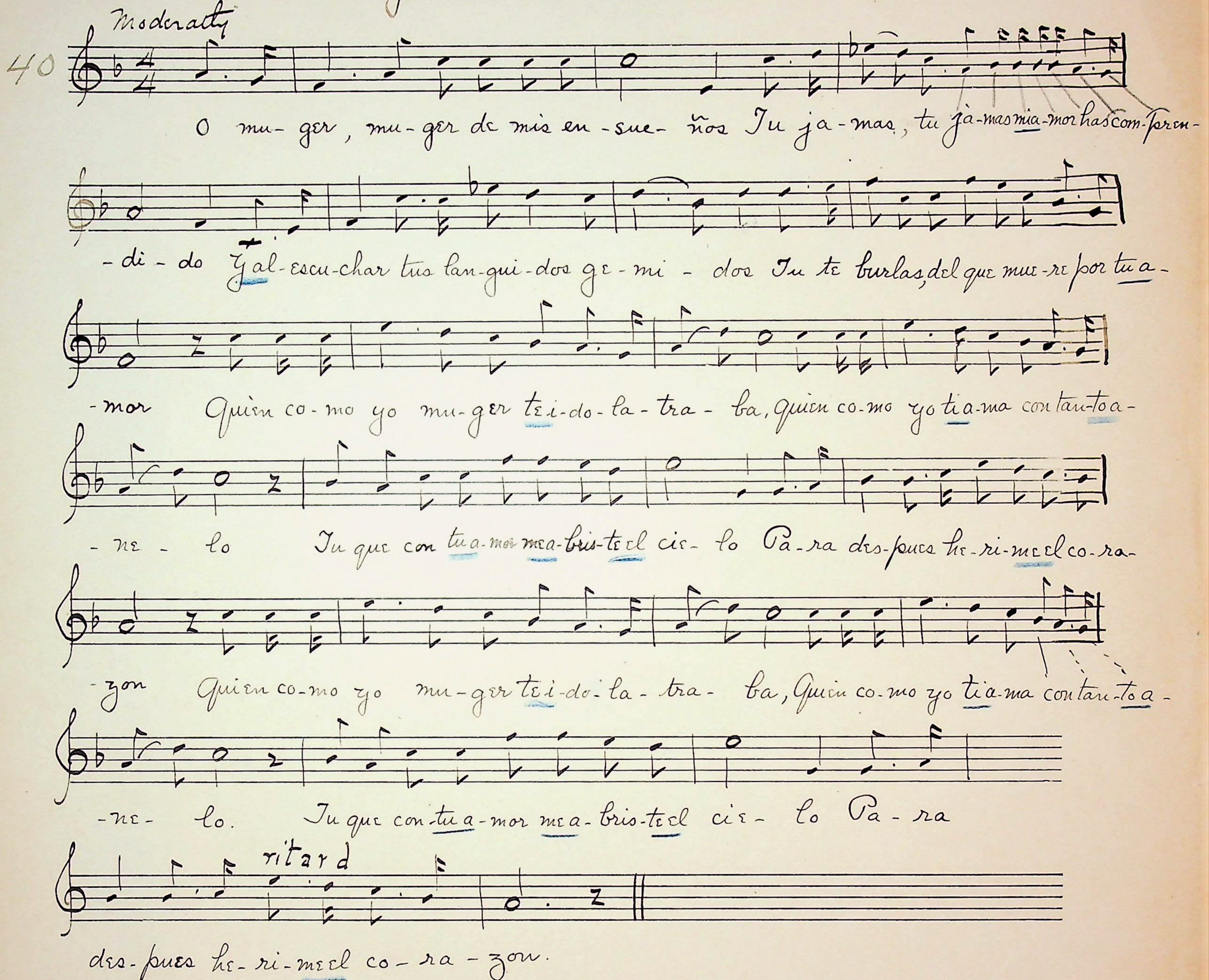


3- Es muy forzoso, si aspiro á gloria
Sacrificar gustos y amor,
Sin que el afán, jamás me azombre,
Solo sé amar: Solo vencer:
Tus mirádas son, etc

4 Busco el honor, deseo la gloria,
Para poseer la belle flór,
Tengo el lauríl de la victoria,
Solo me résta, de ti; el amor:
Tus mirádas son, etc: etc.

Kamp 34.

La Muger de los Sonorenses



Miss Kamp

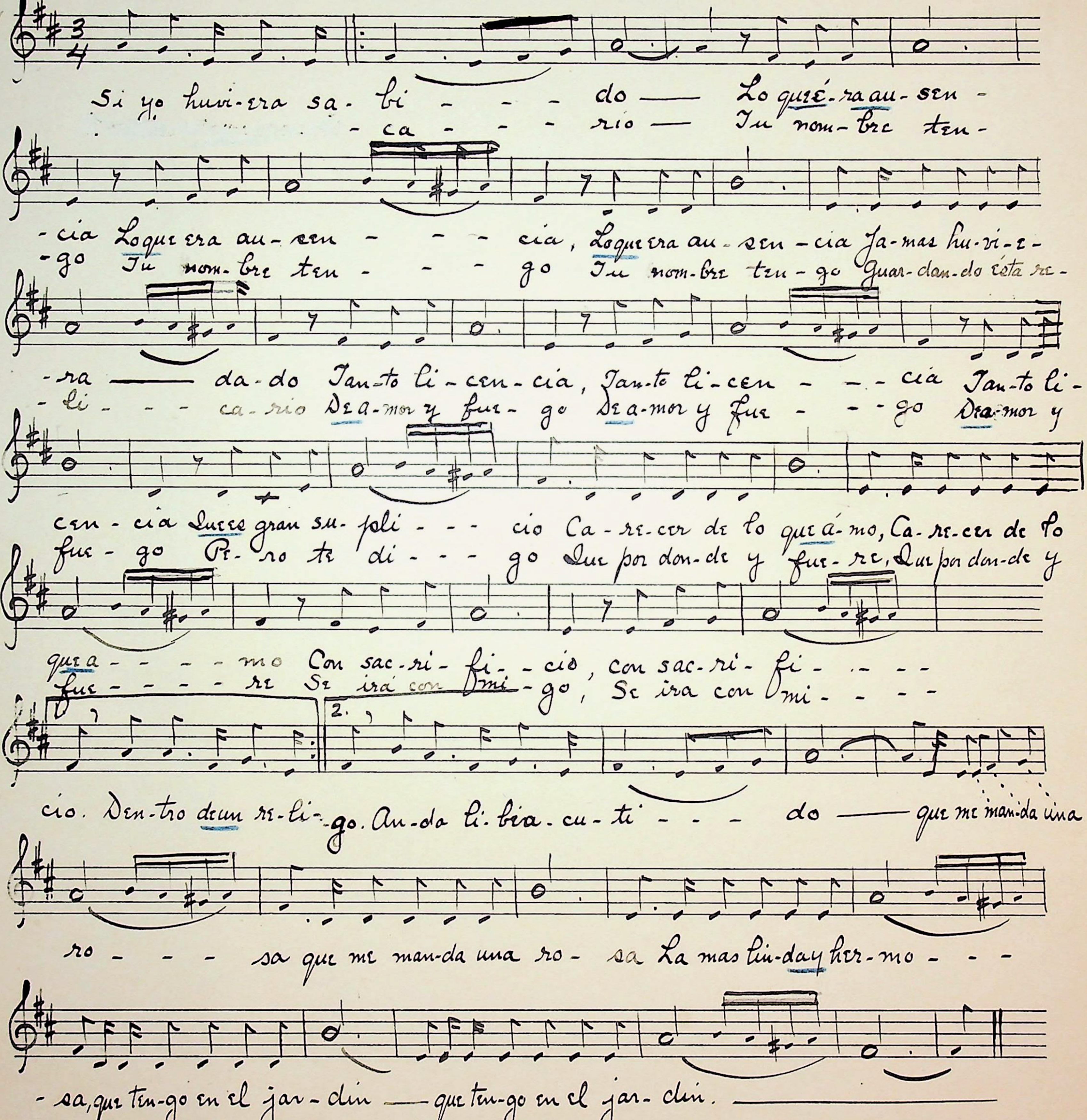
35

La Ausencia

Tempo de Bolero

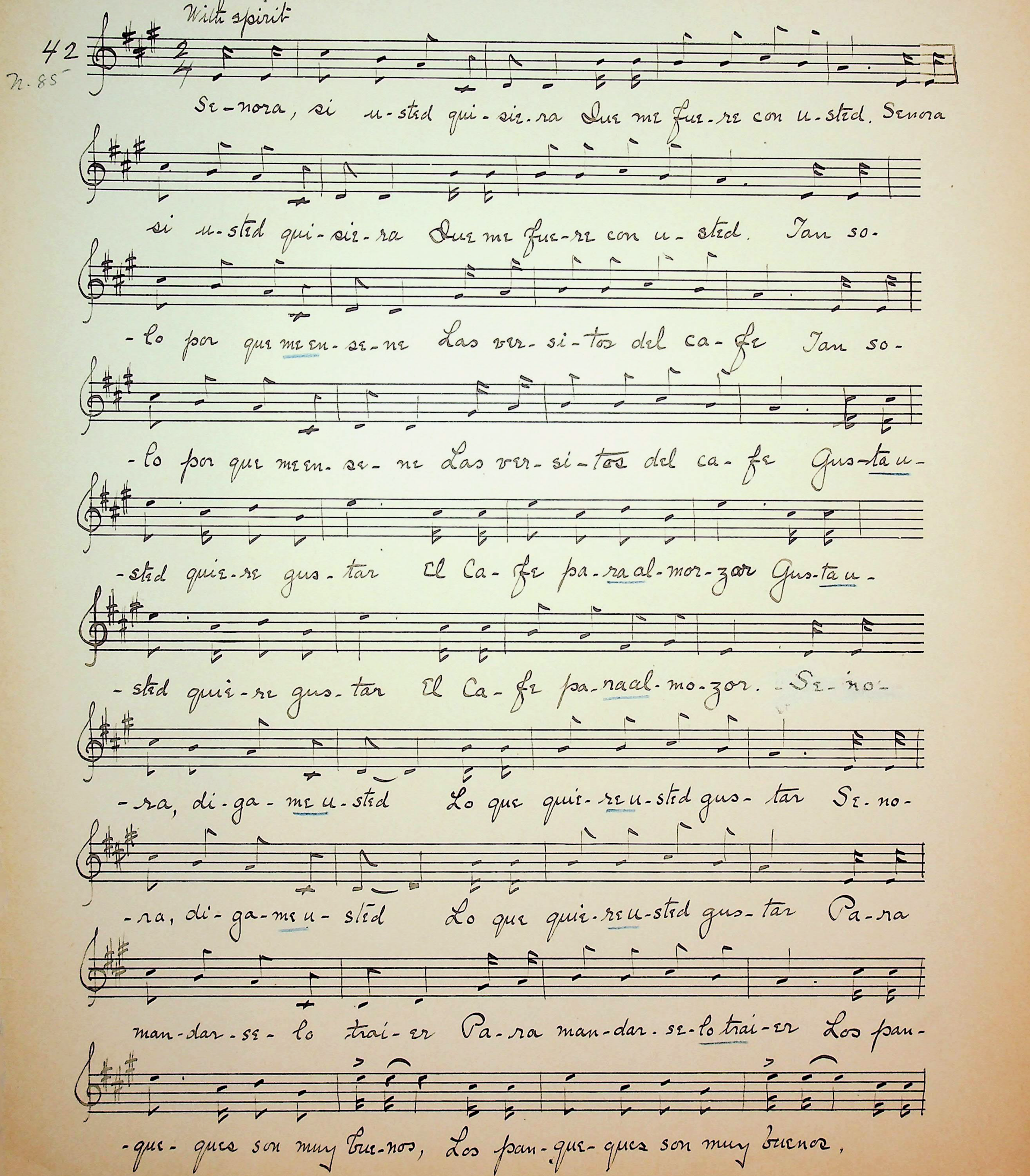
41

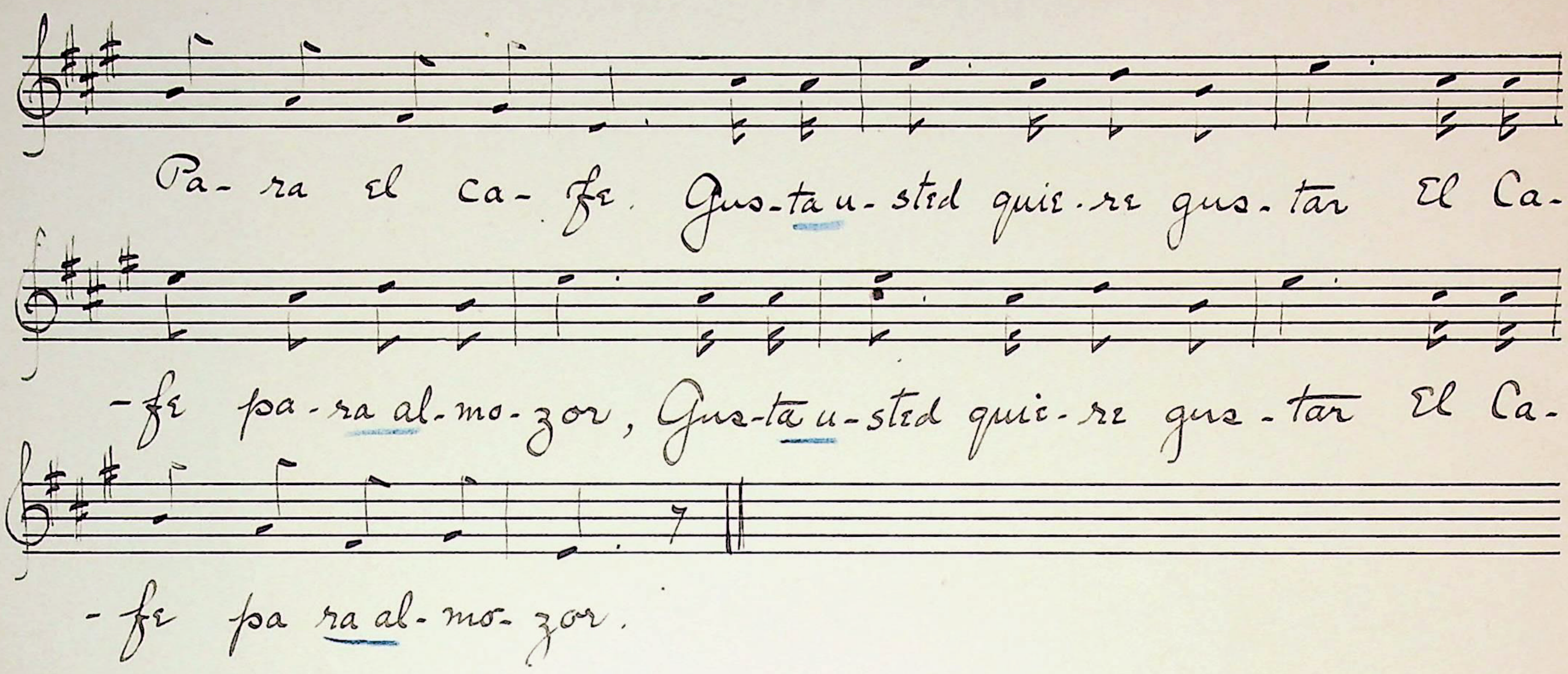
Boleros 217



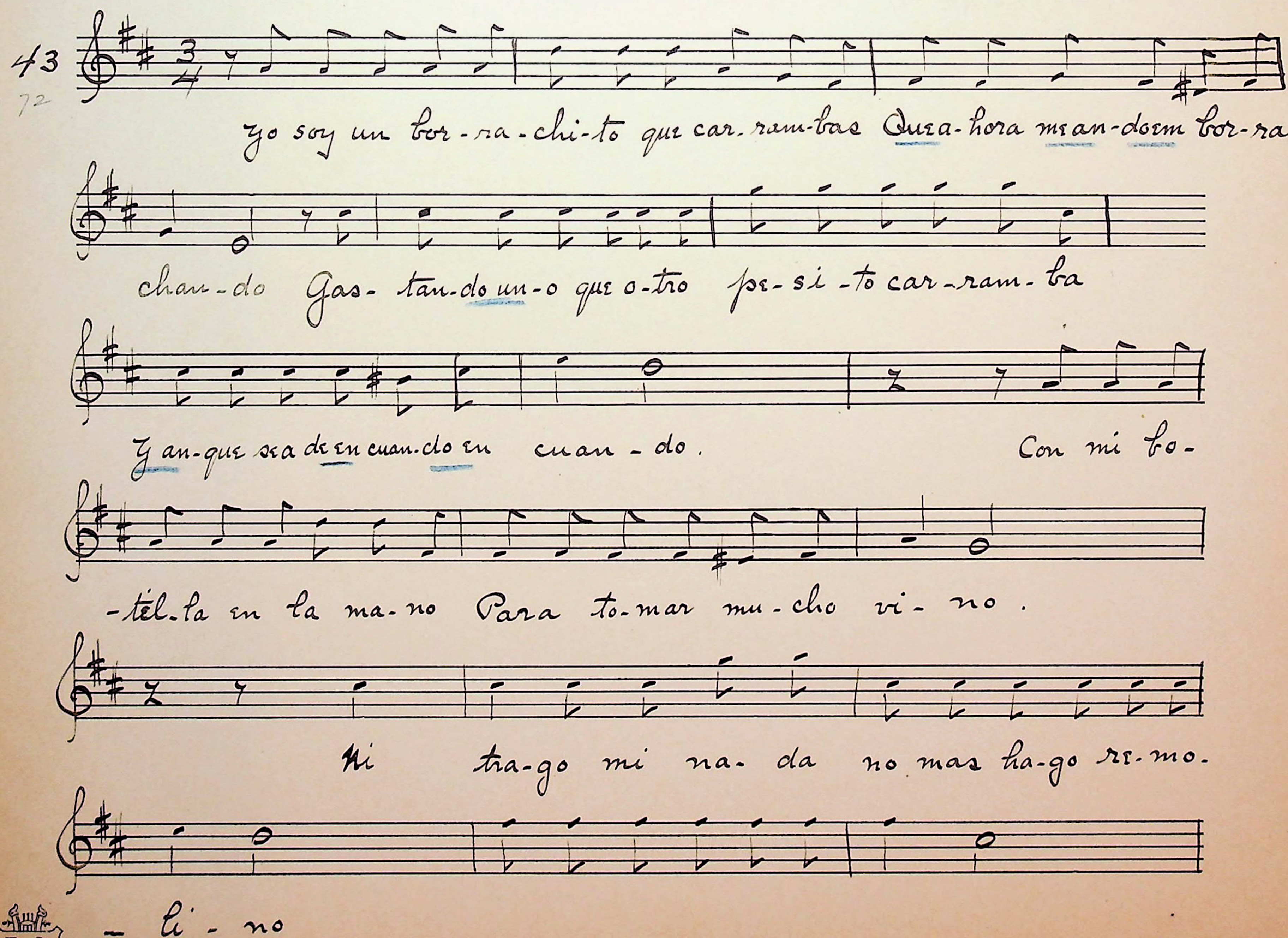
El Cafe

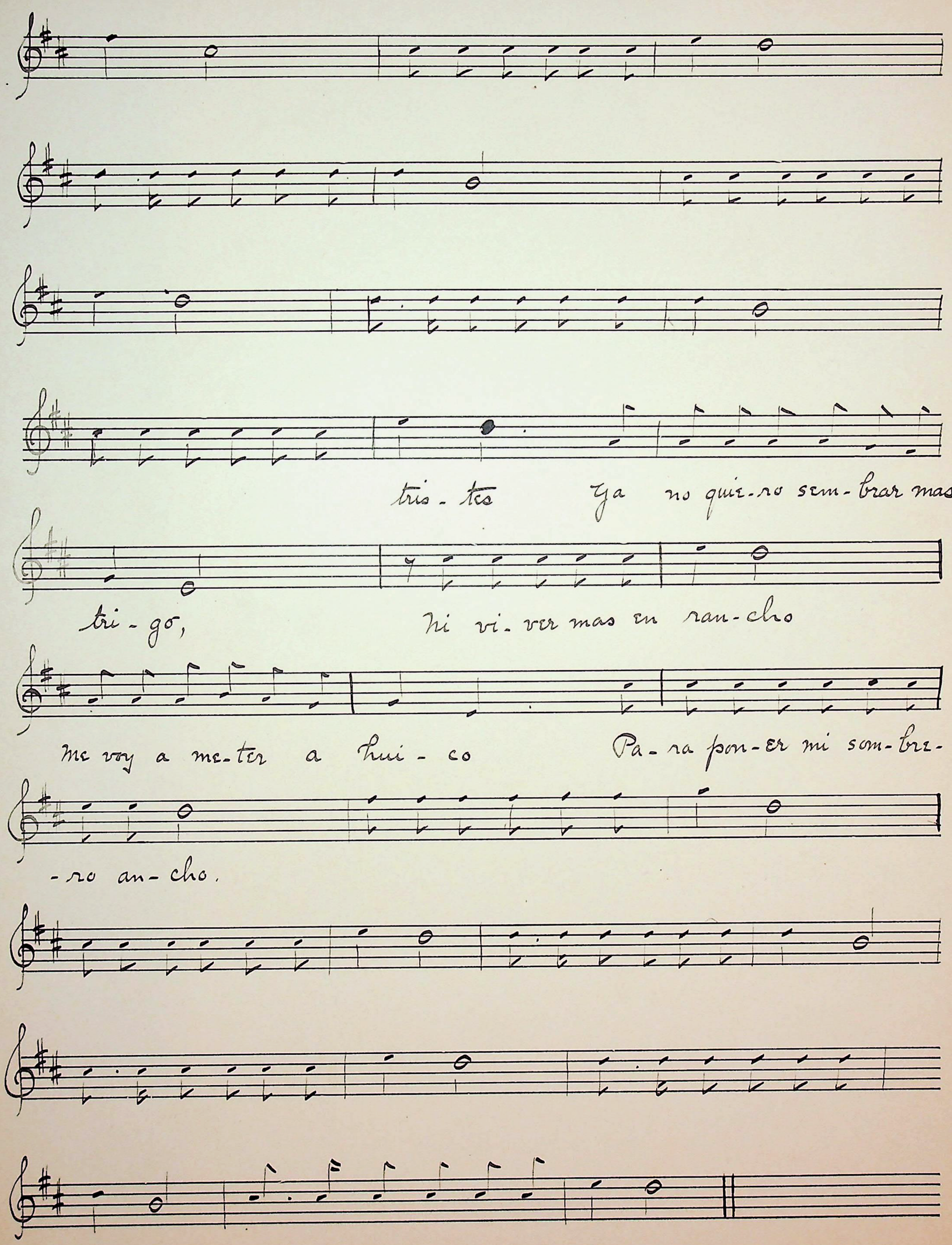
Miss Kamp




Pa- ra el ca- fe. Gus-ta u- sted quie- re gus- tar El Ca-
-fe pa- ra al- mo- zor, Gus-ta u- sted quie- re gus- tar El Ca-
-fe pa ra al- mo- zor.

El Borracho.


43
n 72
Yo soy un bor- ra- chi- to que car- ram- bas Que a- hora me an- doem bor- ra
chan- do Gas- tan- do un- o que o- tro pe- si- to car- ram- ba
Y an- que sea de en cuan- do en cuan- do.
Con mi bo-
-tel- la en la ma- no Para to- mar mu- cho vi- no.
Ni tra- go mi na- da no mas ha- go re- mo-
-li- no


tris - tes Ya no quie-ro sem-brar mas
tri - go, Ni vi-ver mas en ran-cho
Me voy a me-ter a Hui - co Pa-ra pon-er mi som-bre-
-ro an-cho.

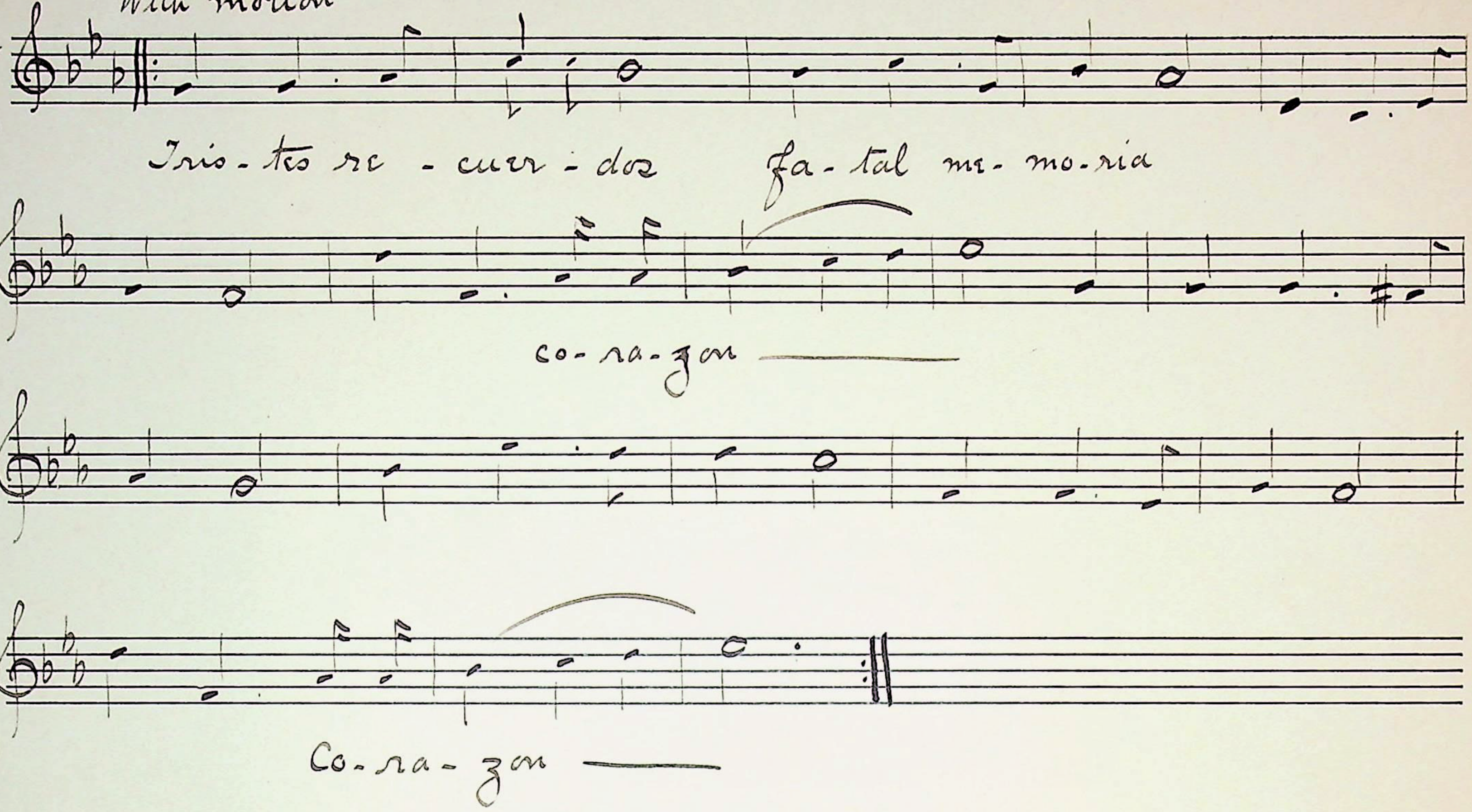
Kamps

Tristes Recuerdos

With motion

44

n. 87
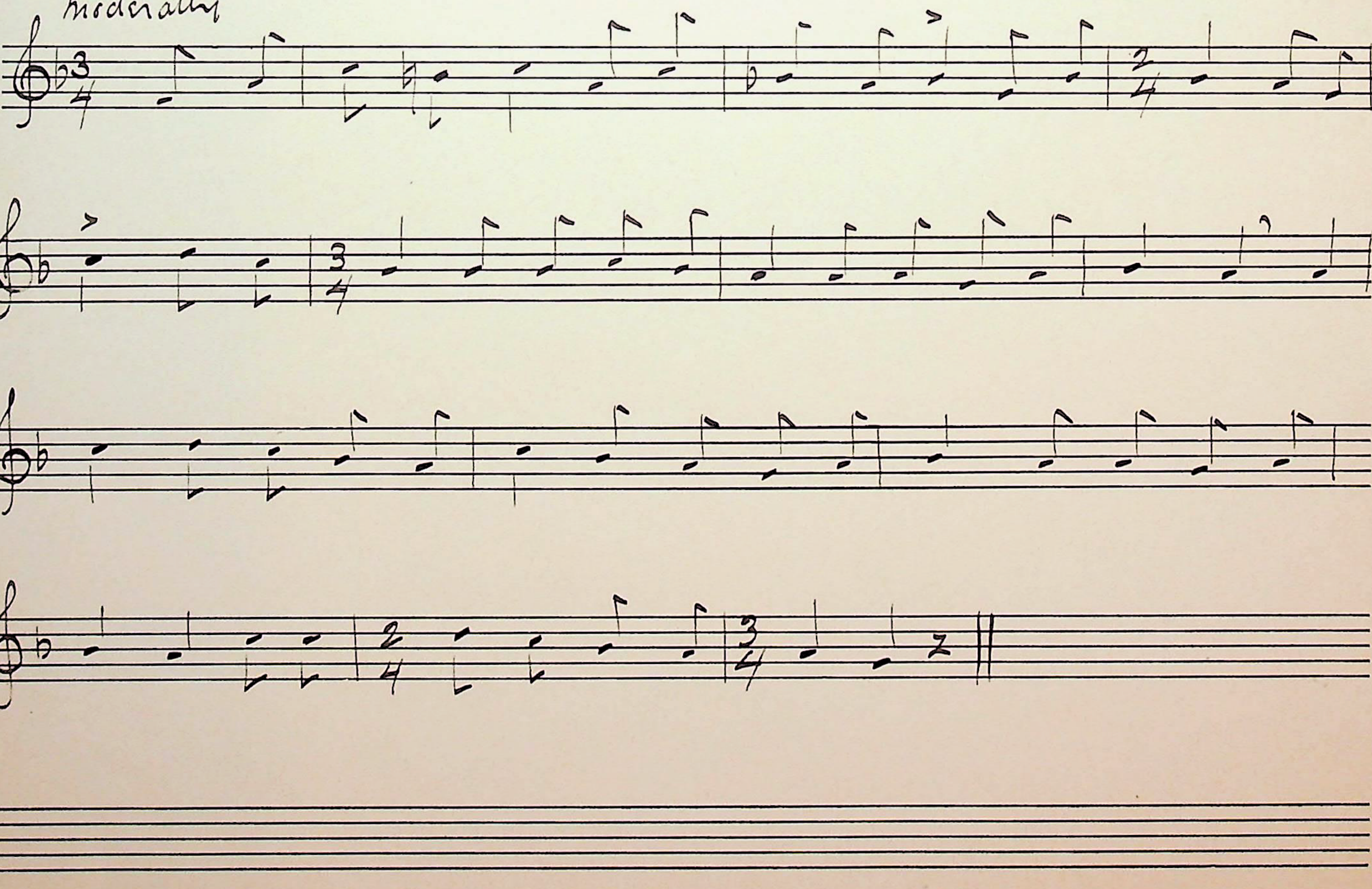


Padre Como guise el Pollo

Moderatly

45

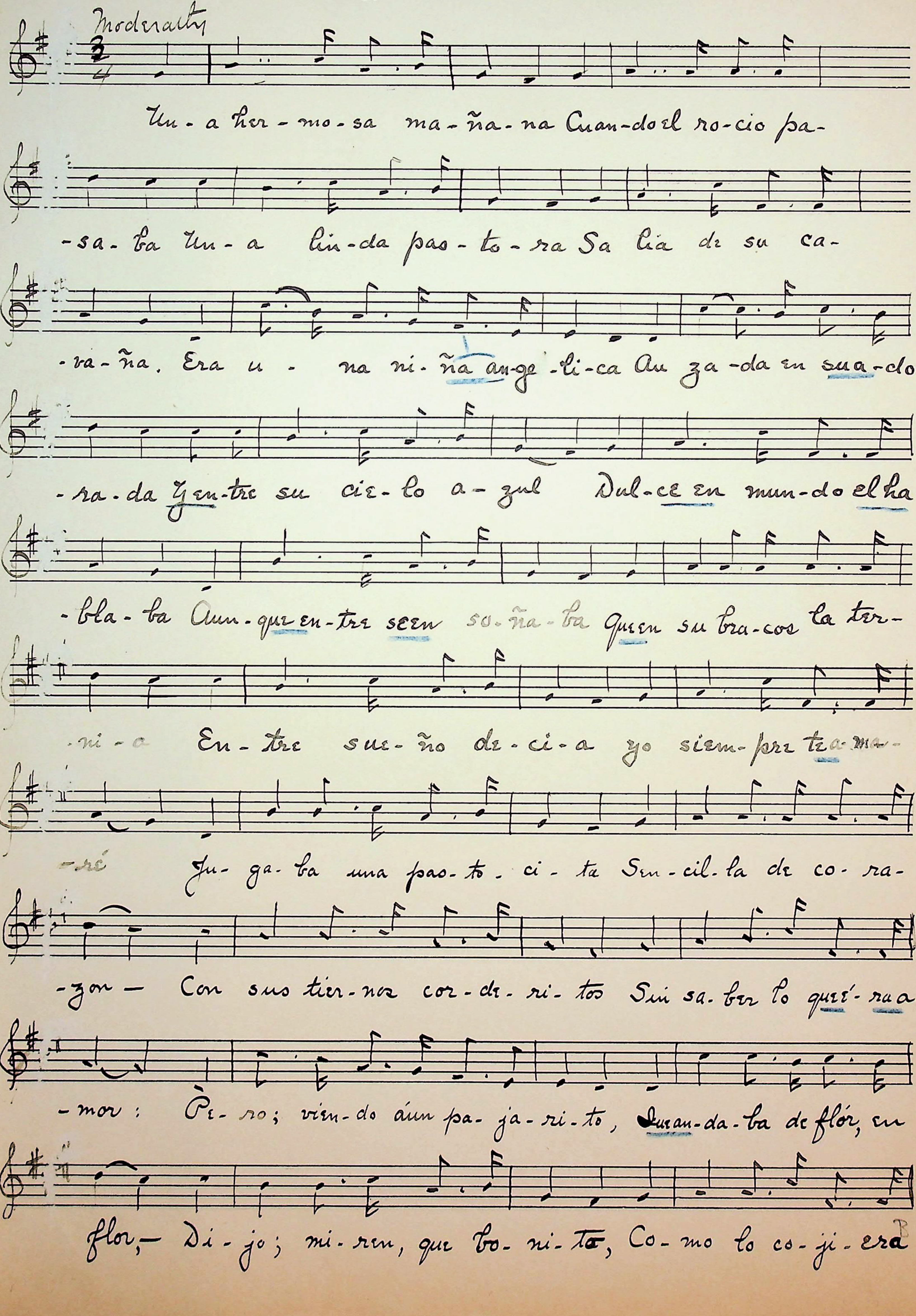
n. 90

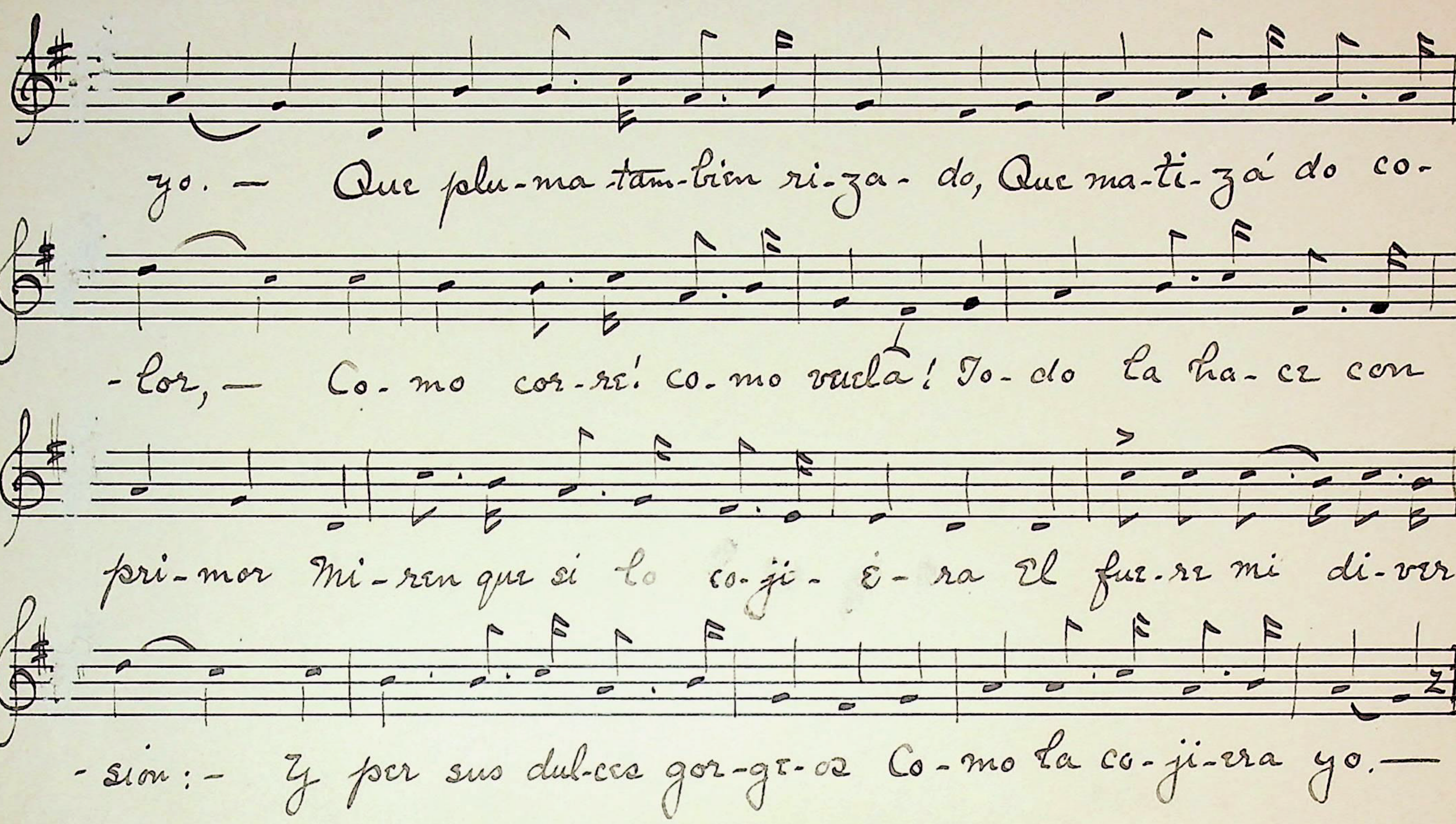


La Pastora

46

n 88





El pajarito volando
Tras de un mirto se
ocultó,
Por que yá le fatiga-
ban
Los fuertes rayos del Sól:
Pero como la inocente
De vista no lo perdió.
Dijo: ahora que esta cansado
Como lo cojiera yó.

Se inclina la pastorcita
Que con afan lo tomo,
Y el pajarit en su pecho
Las florecitas pico:
Entónces ella con gracia
Mirándolo se quedo;
Diciendo con mas anhelo
Con gusto te tengo yó.

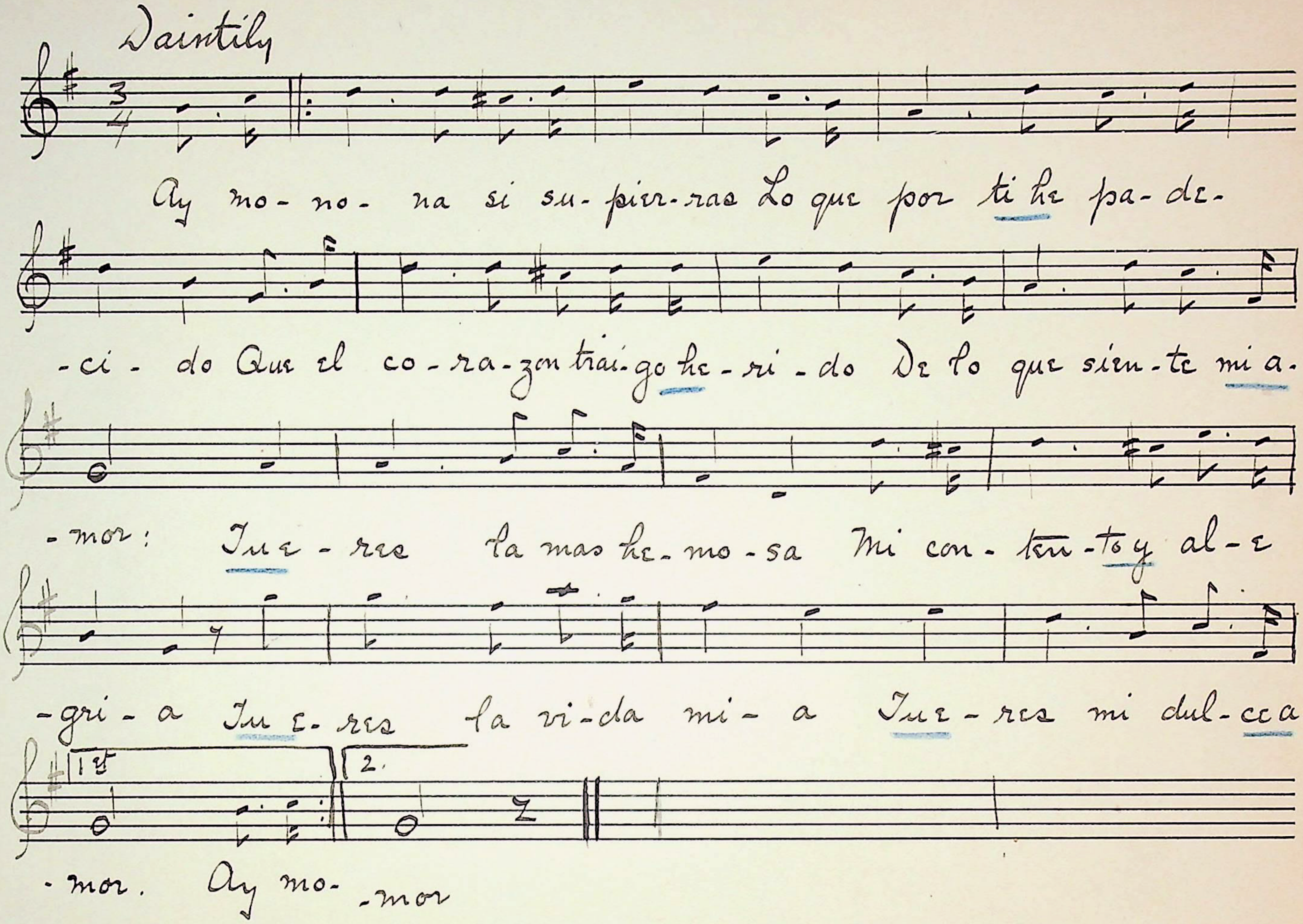
El astuto pajarito
Luego que la flor picó,
Se fué volando a otra plan-
ta
Y burlada la dejó:
Quien sin canteia se arroja
Tras de su gusto y pasion
Se expone á quedár burlada
Sin pajarito y sin flor.

La Monona

Kamp

47

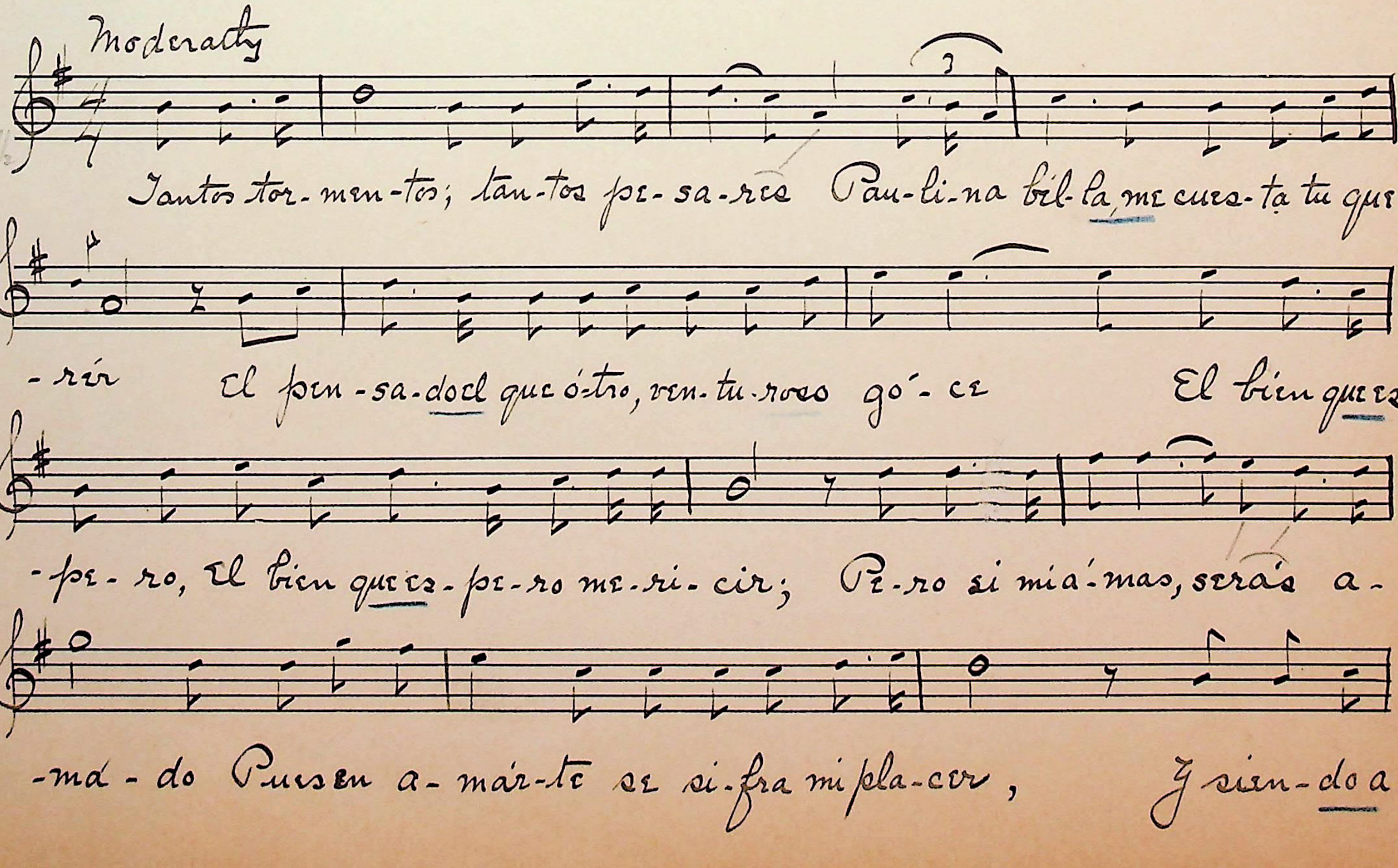
Notes 68

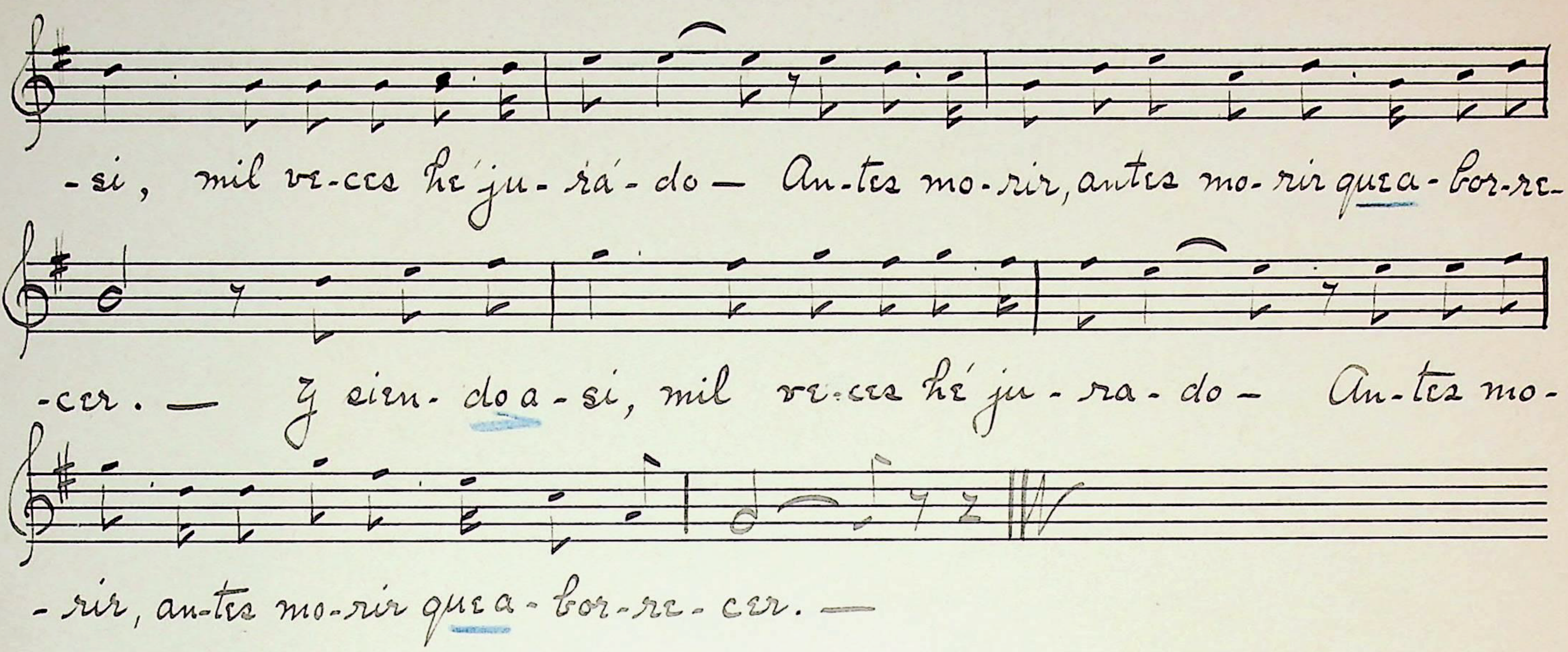


Los Tormentos por Paulina

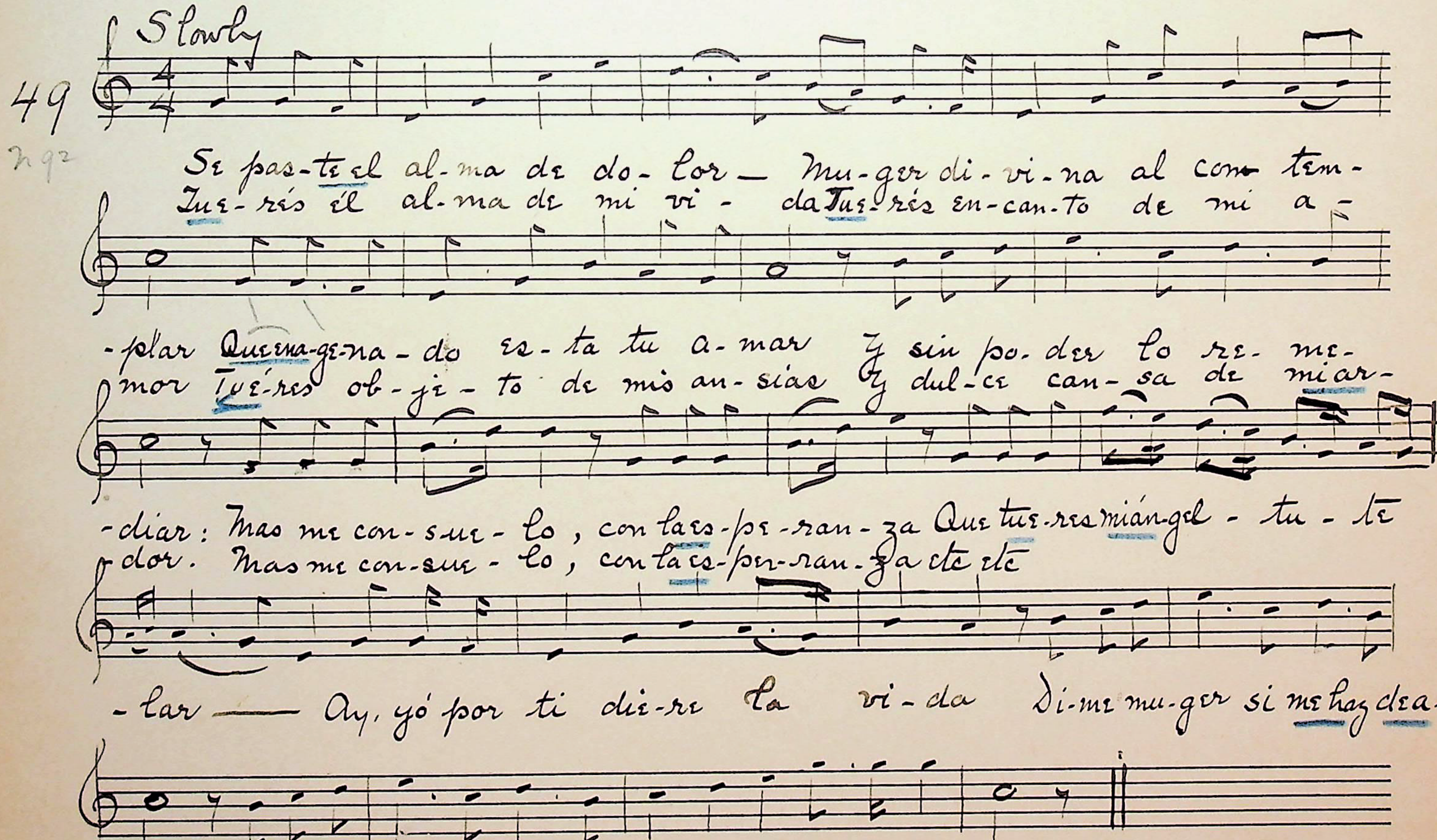
48

Notes 68½





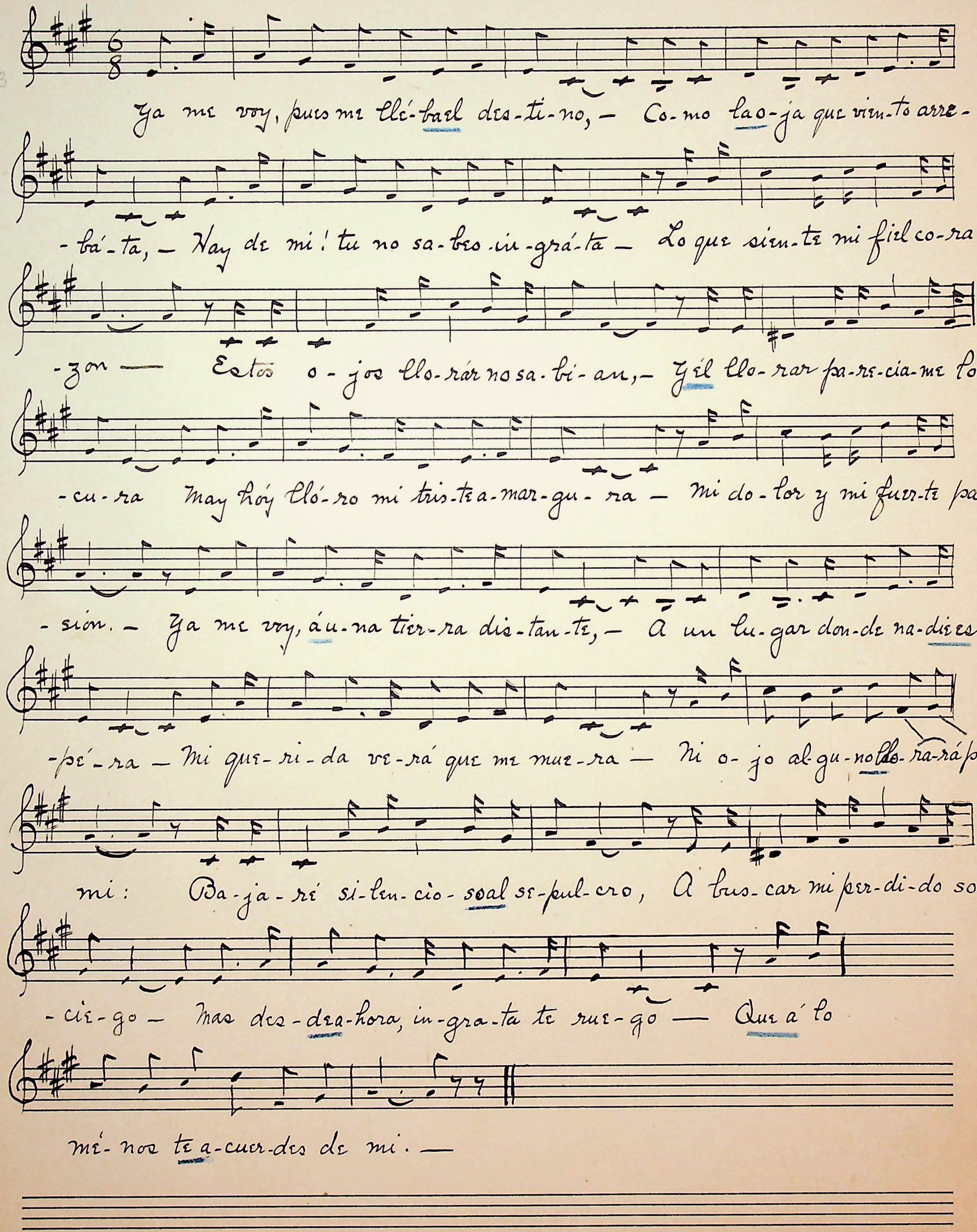
Angel Tutelar



3- ~~Solo por ti vivir es grato~~
~~A mi sencible corazon~~
Solo por ti siente mi pecho
Un lenitivo en su afliccion.
Mas me consuelo, etc, etc,

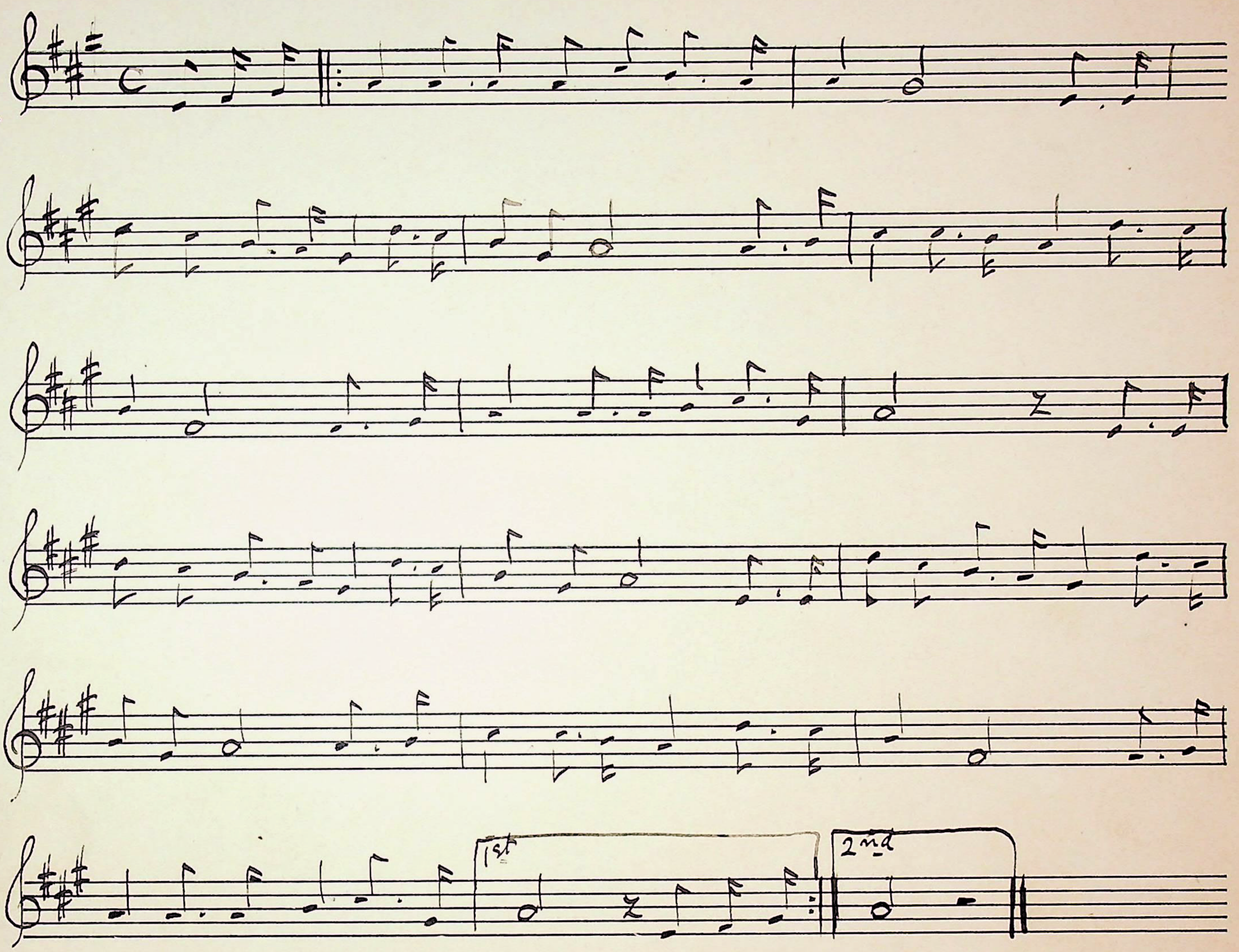
Cansion de las Tristes Lagrimas
(El Destino)

150
No 103

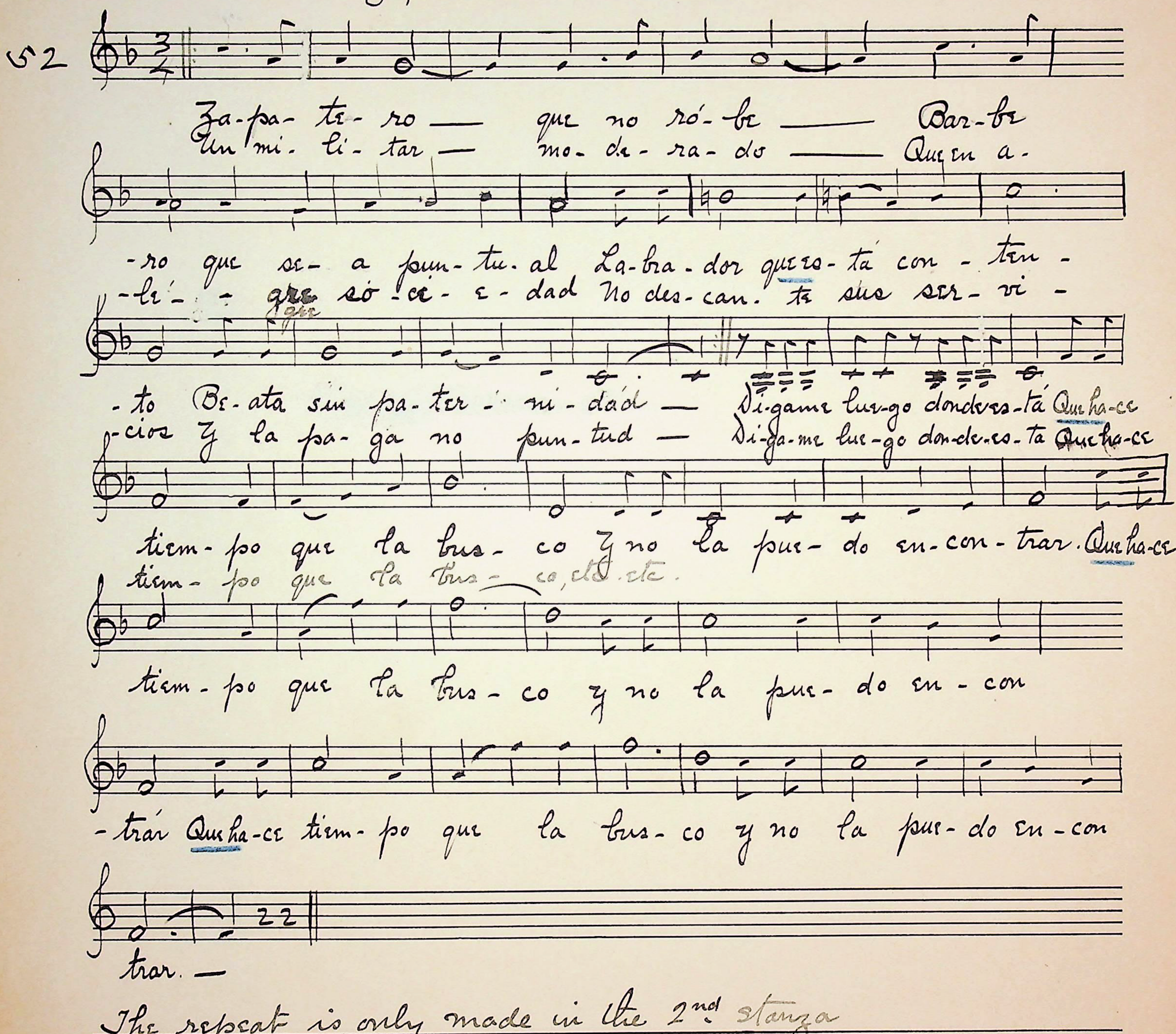


Los Sentimentos

5 /
Notes 105



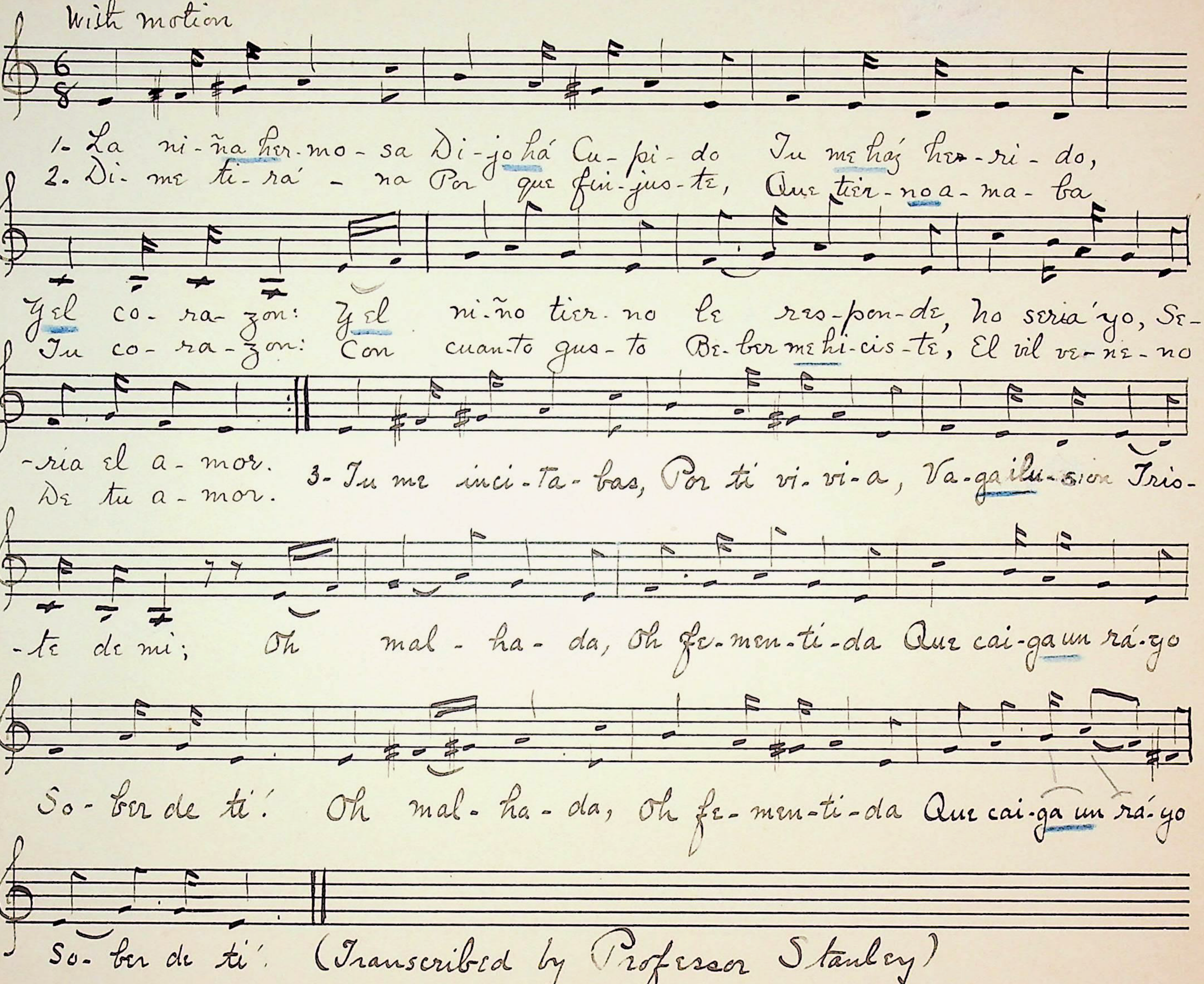
La Falsa Lealtad
(Zapatero & Barbero)



The repeat is only made in the 2nd stanza

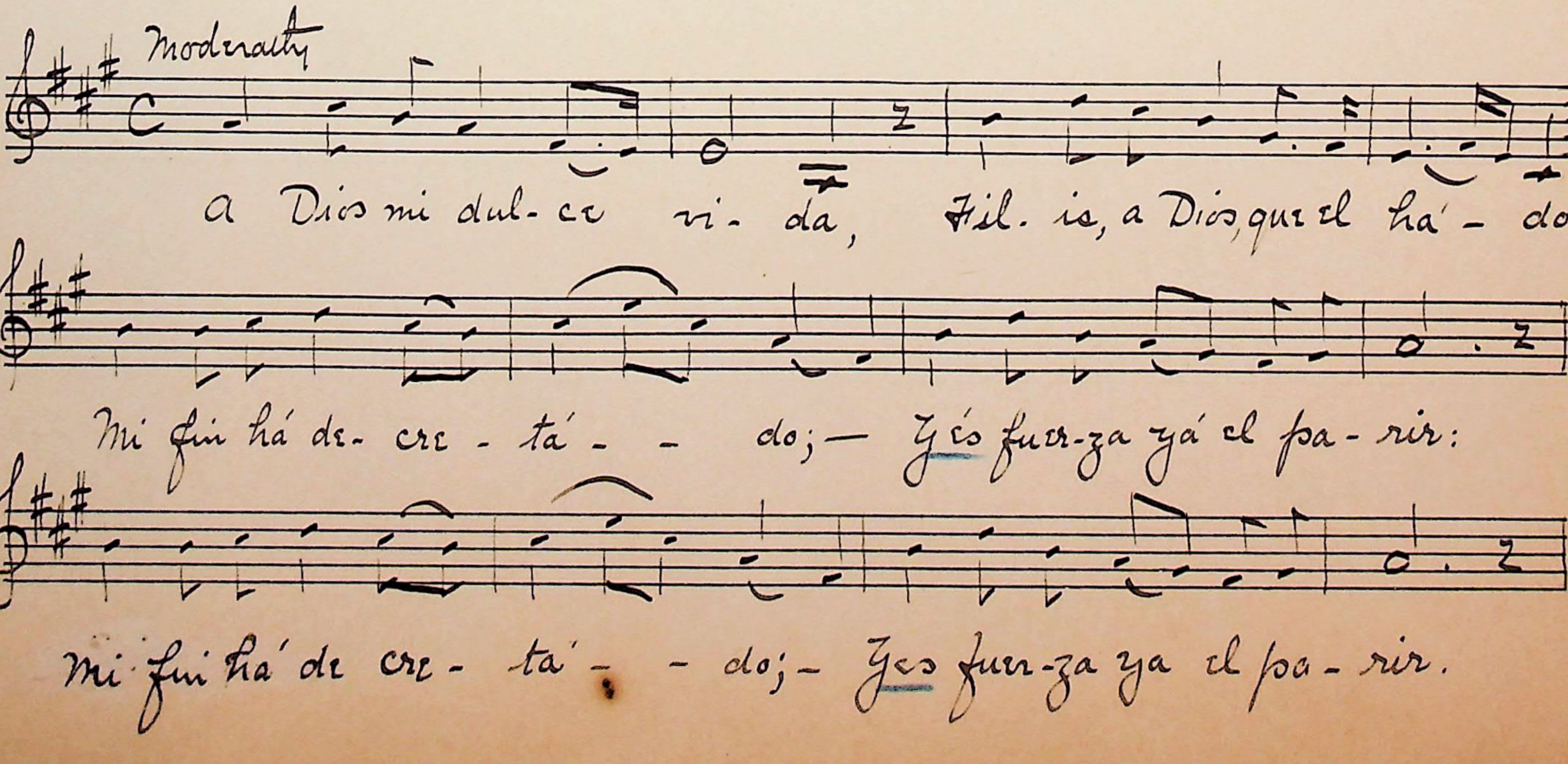
La Pana Negra

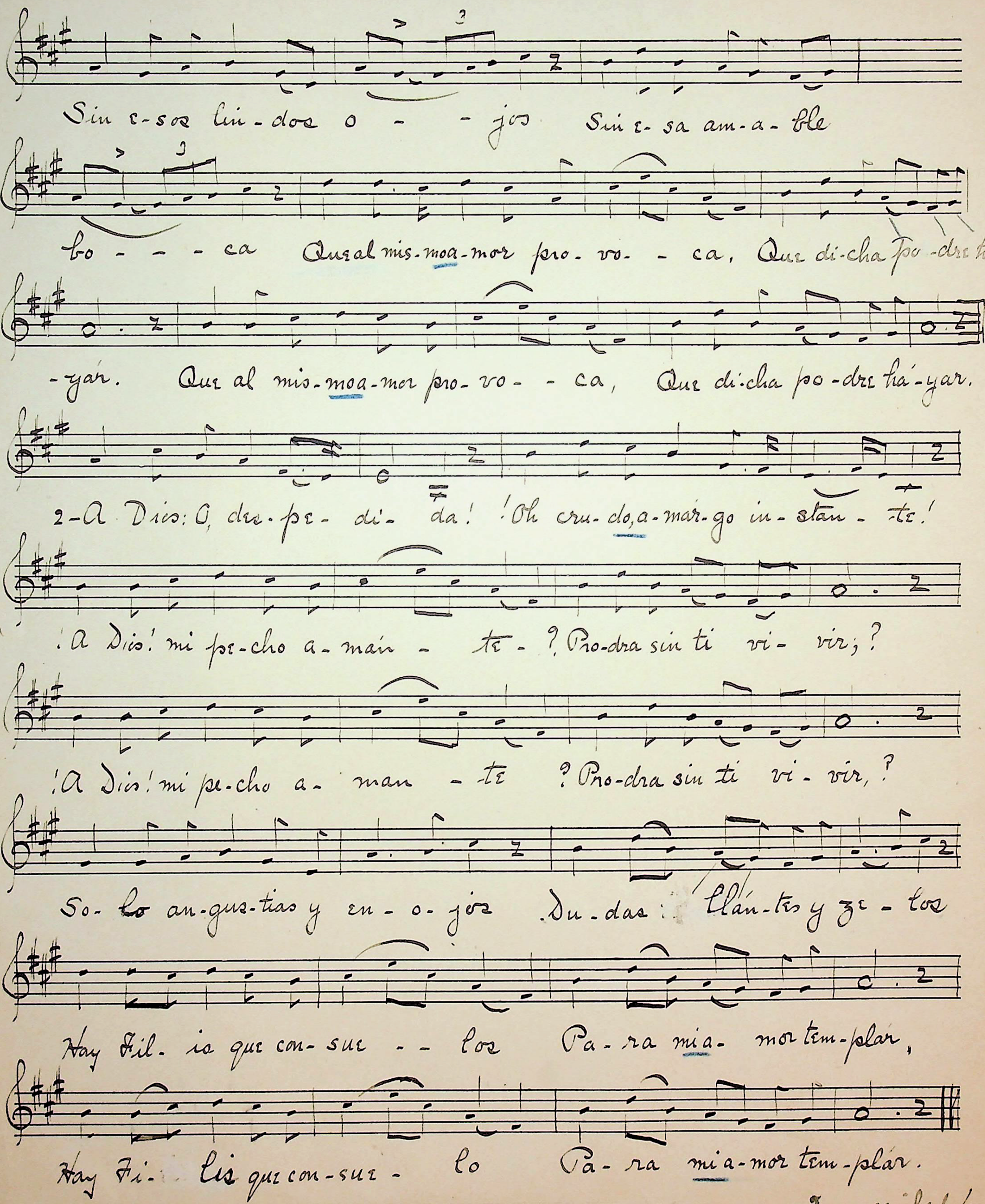
53
notes 93



Cansión de la Despédida de Filis

54
n. 94





3. Acordaréme envano
De aquel felice dia
Te te juraste mia,
Que te ofreci mi fe:
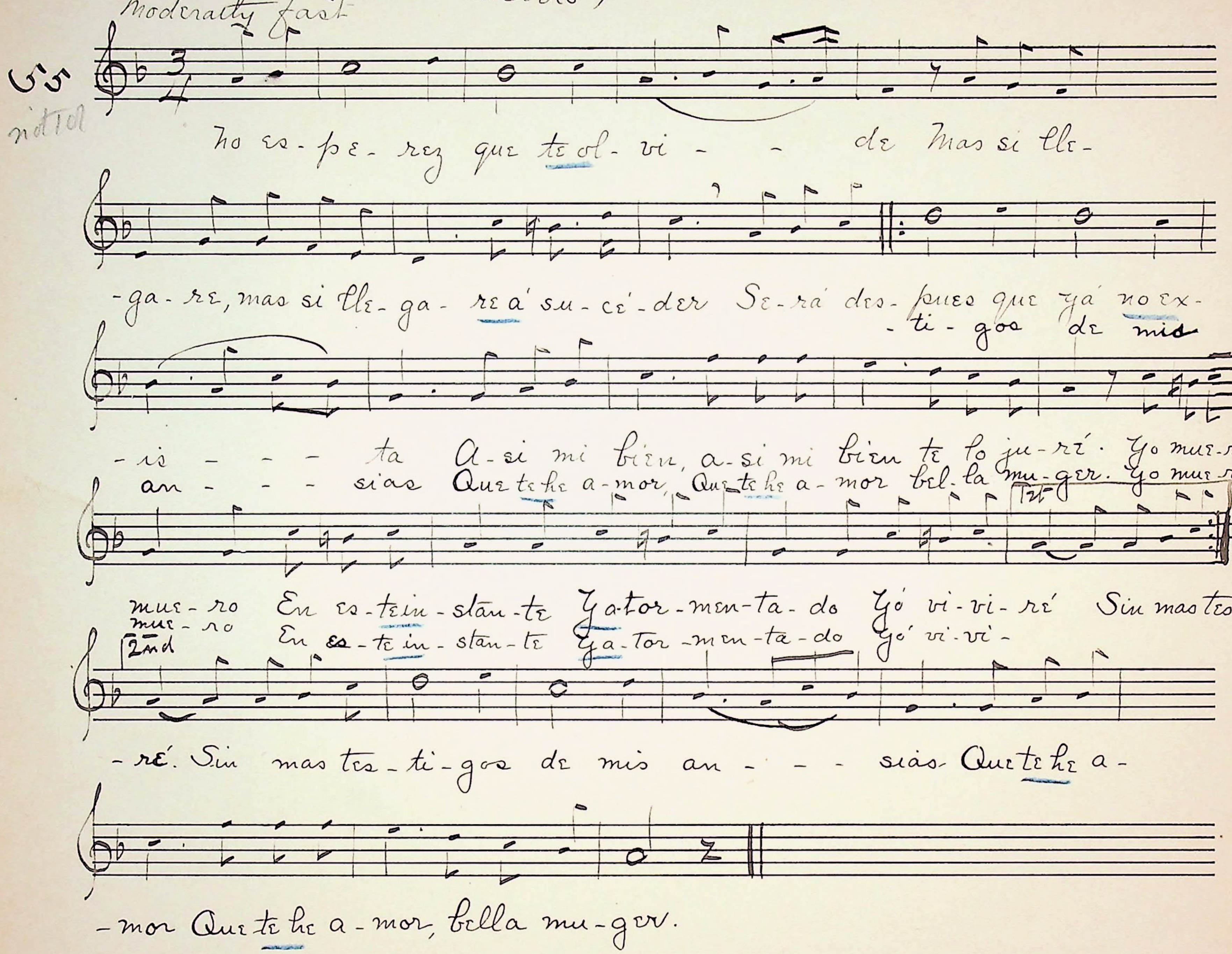
Y en mi dolor insano
A ti, tornándo fino,
Mil veces el camino,
Perderá incierto el pie.

Transcribed by
Prof. Stanley

B. C.
No. 1.

El Enamorado
(El Forastero)

Kamp

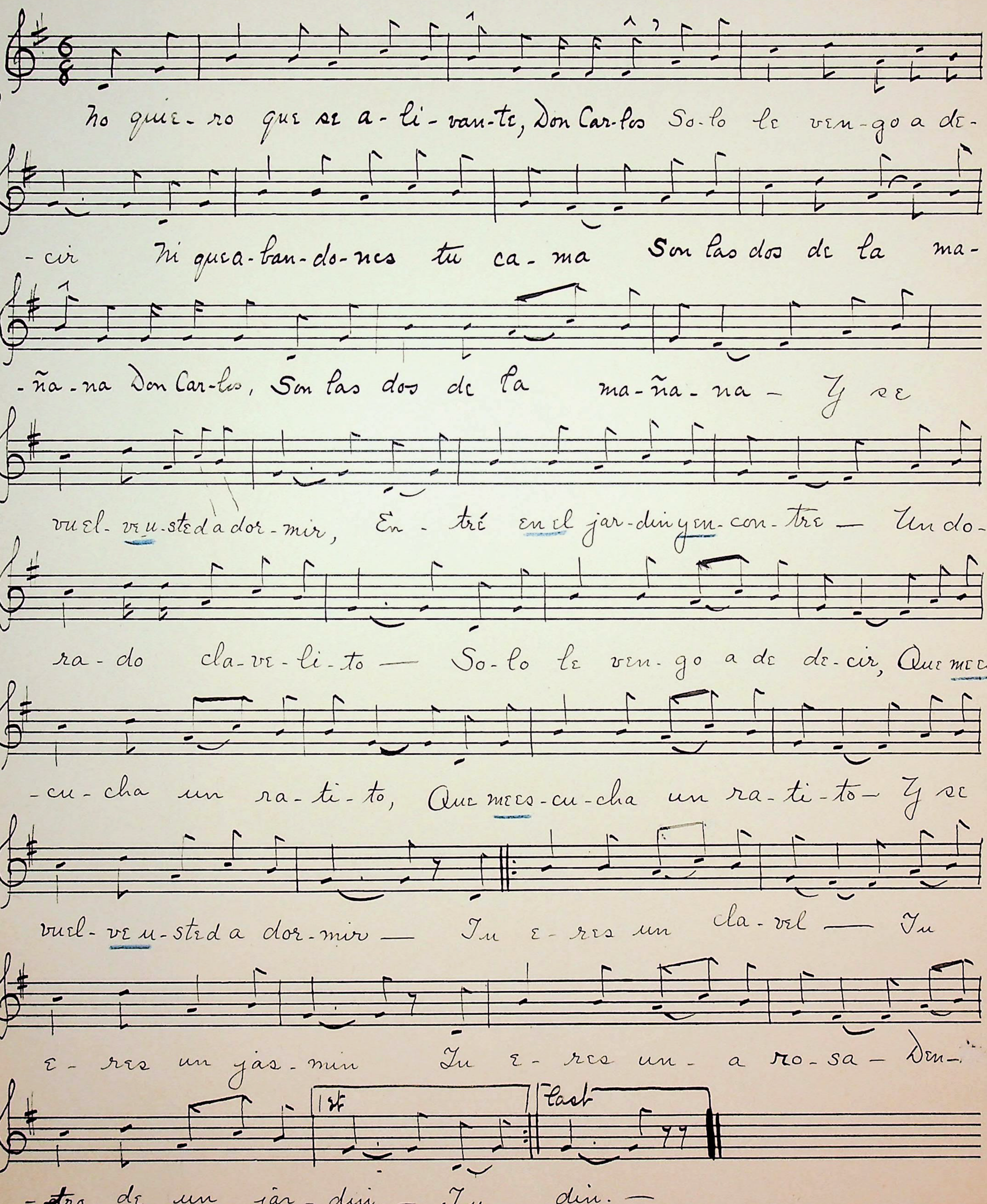


Kamp

Serenata del Monte del Diablo

56

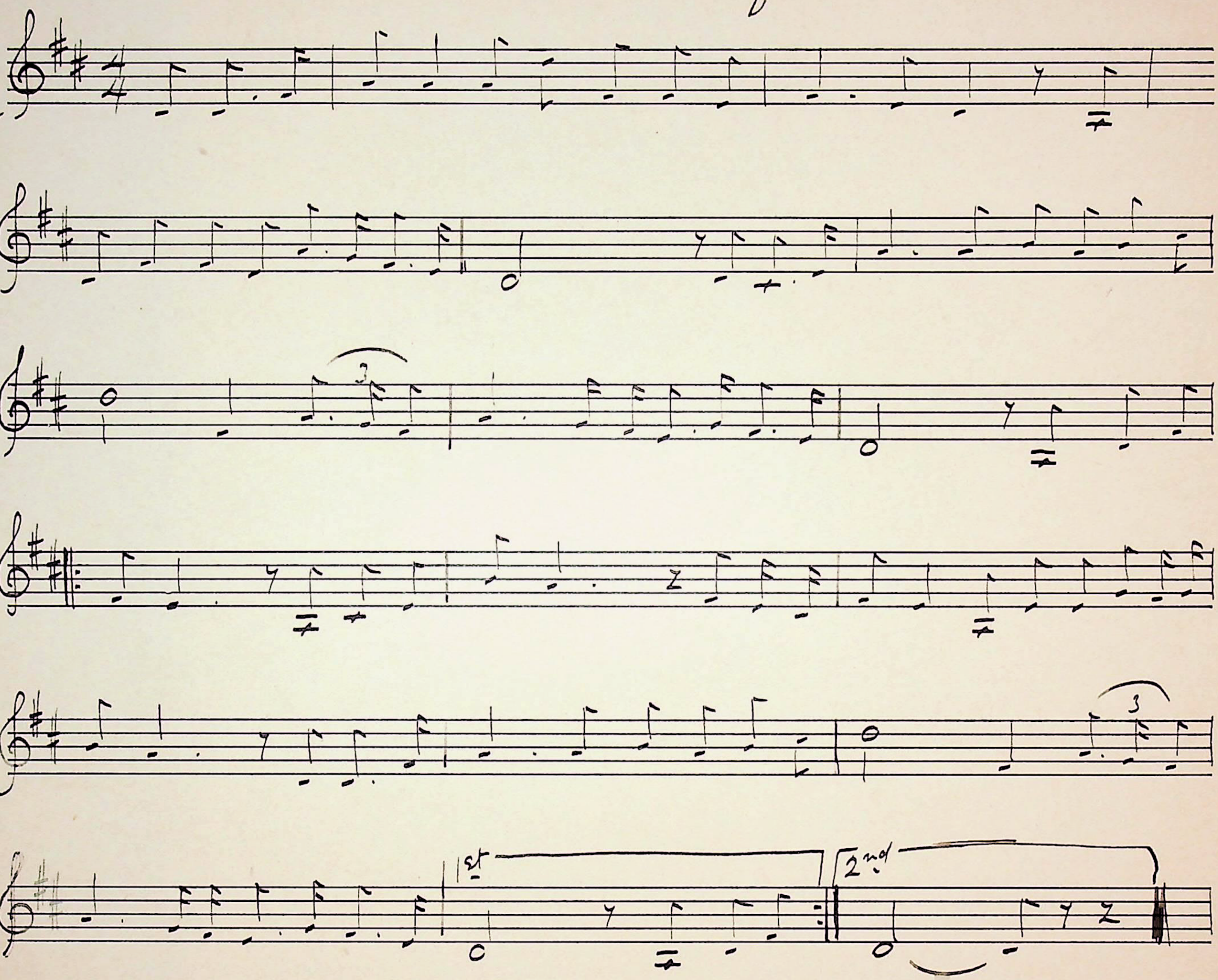
Notes 67



Kampo

Cancion de la Tristes-
Amaba un hombre sin reflexionar

57
Notes 98

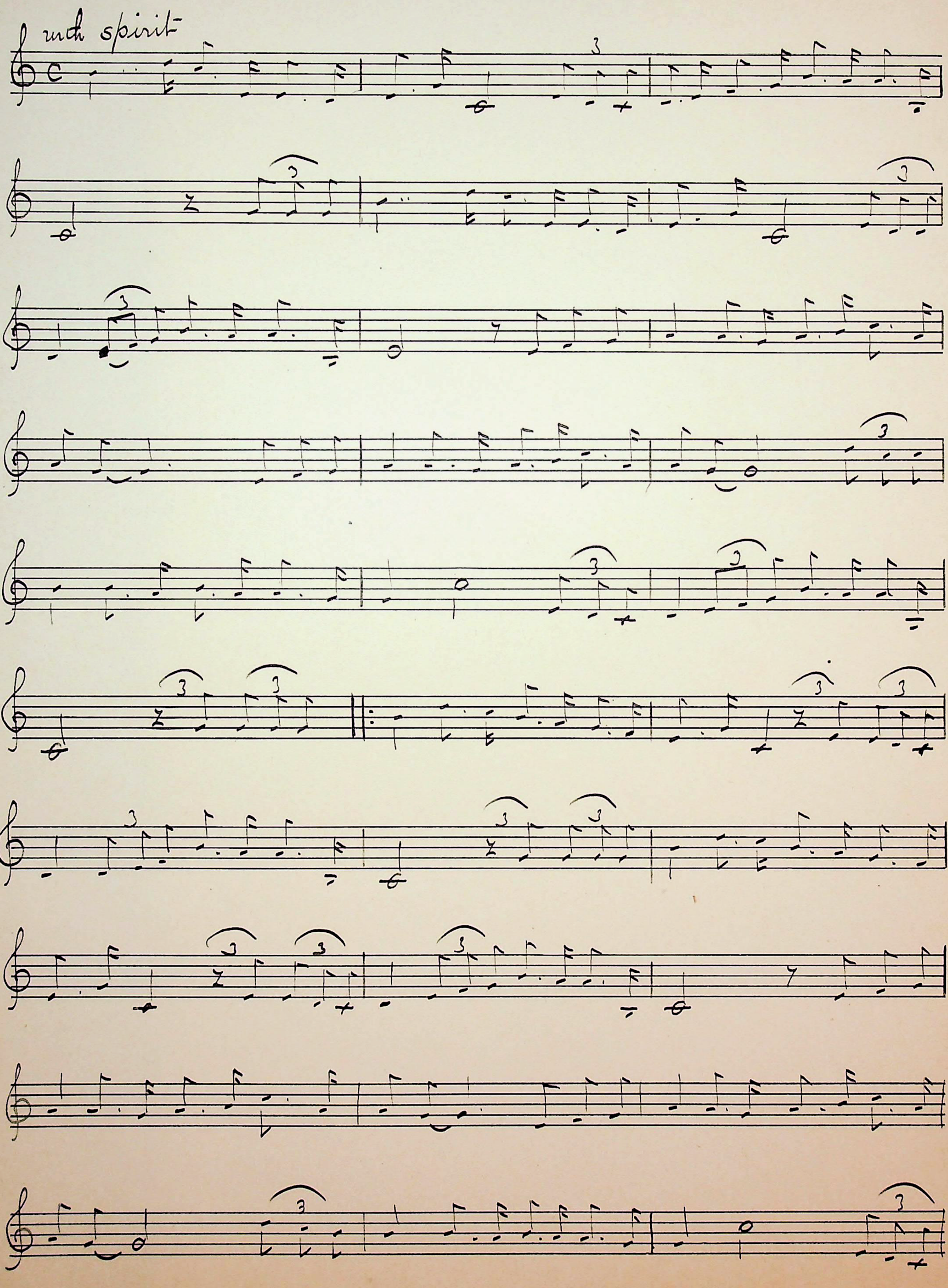


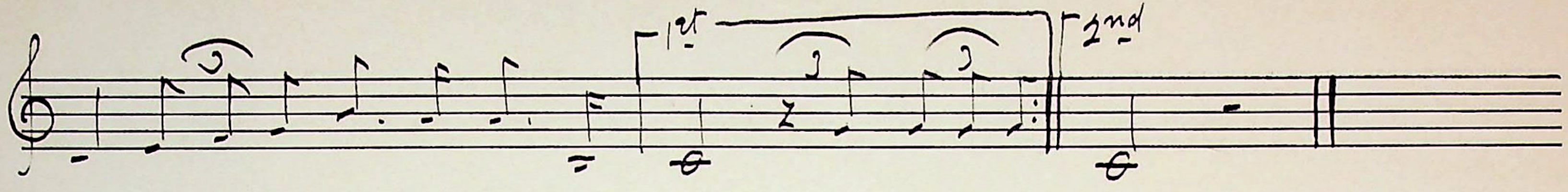
B.C.
No.-1.

La Dichosa

Kamp

58
notes 110





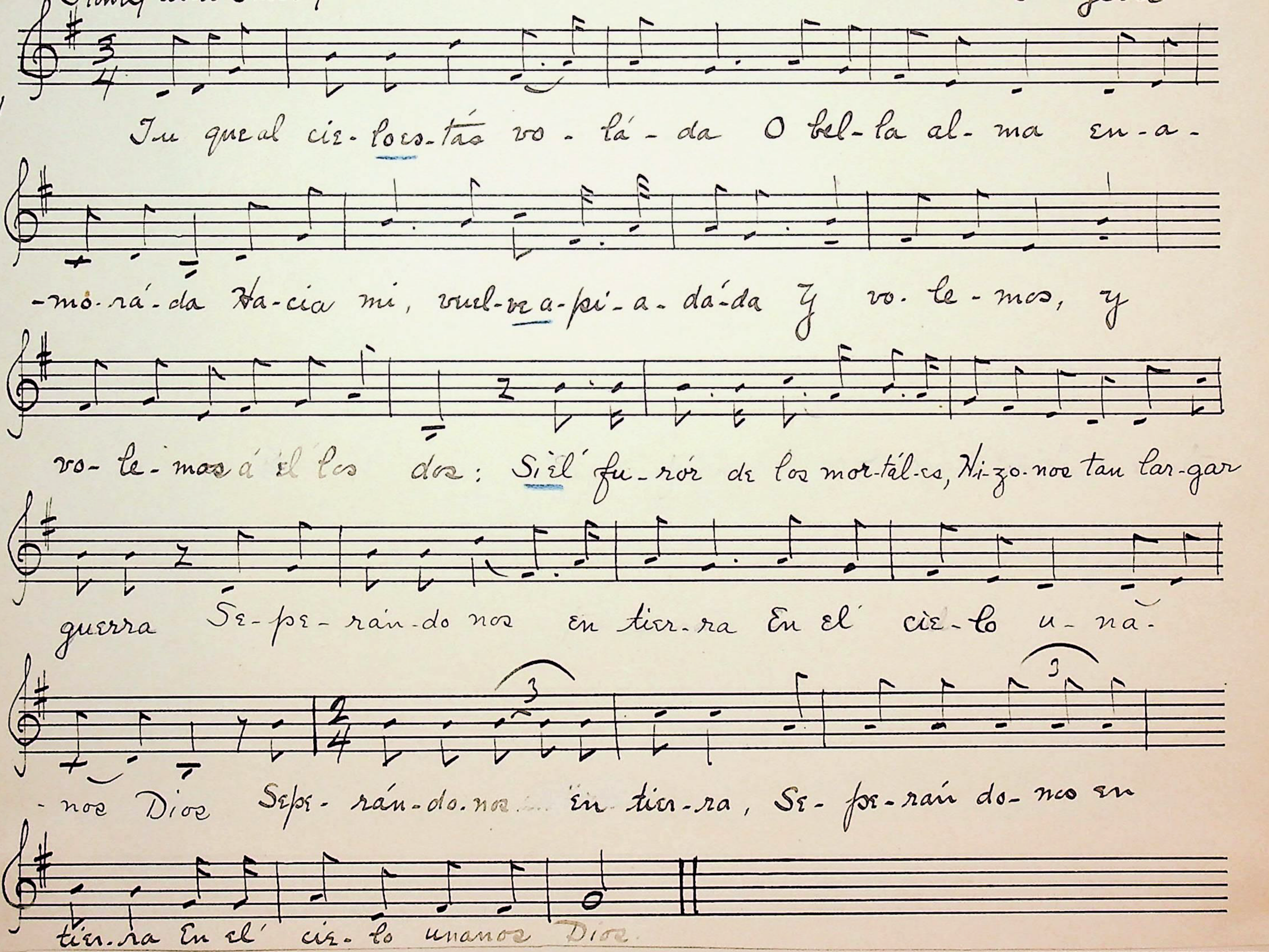
El Destino

La Joven Encarcelada

(Cansion de Lucia de Lammermoor)

Slowly and sadly — Donegette

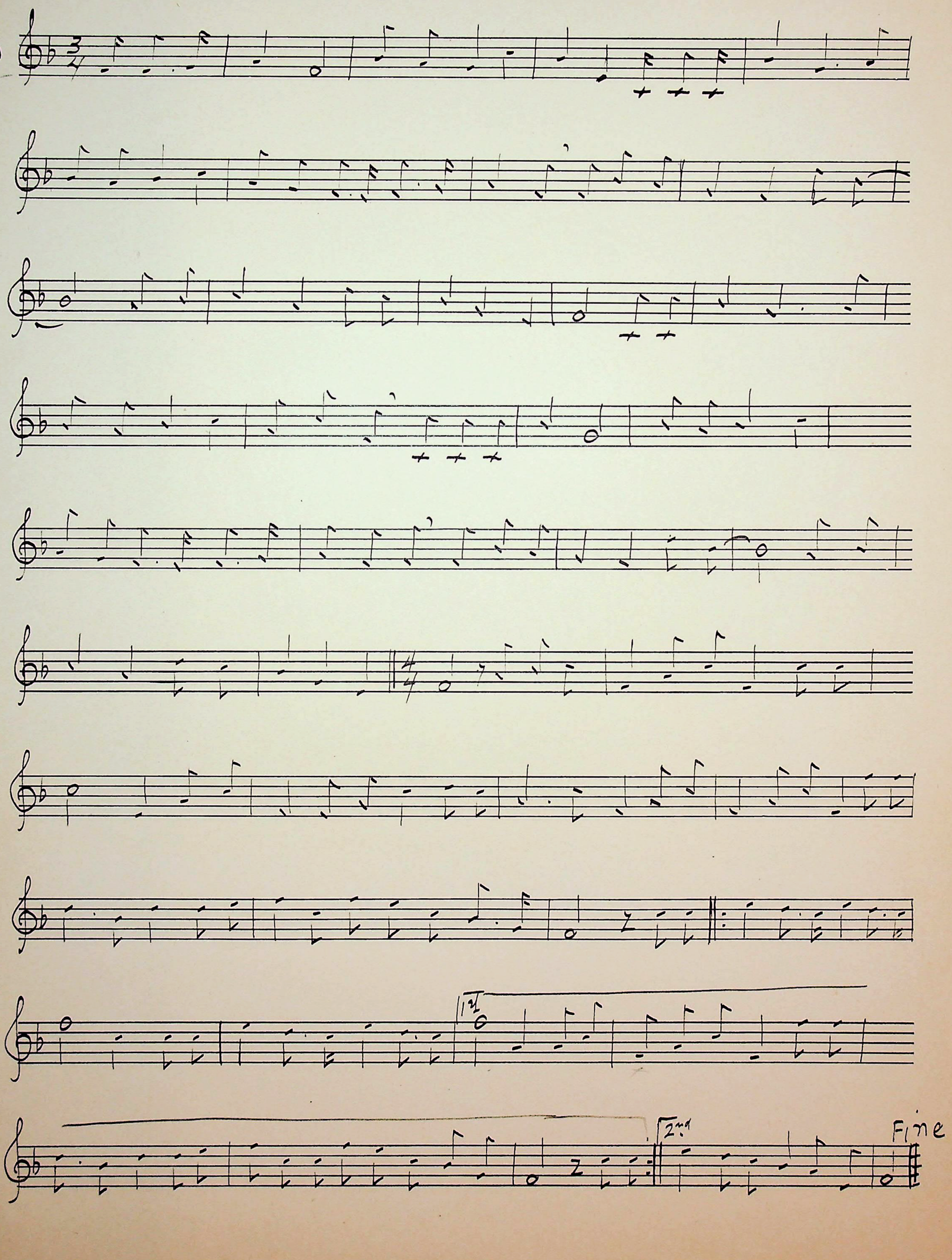
59
notes 111



Kamps

La Linda

60
n-95

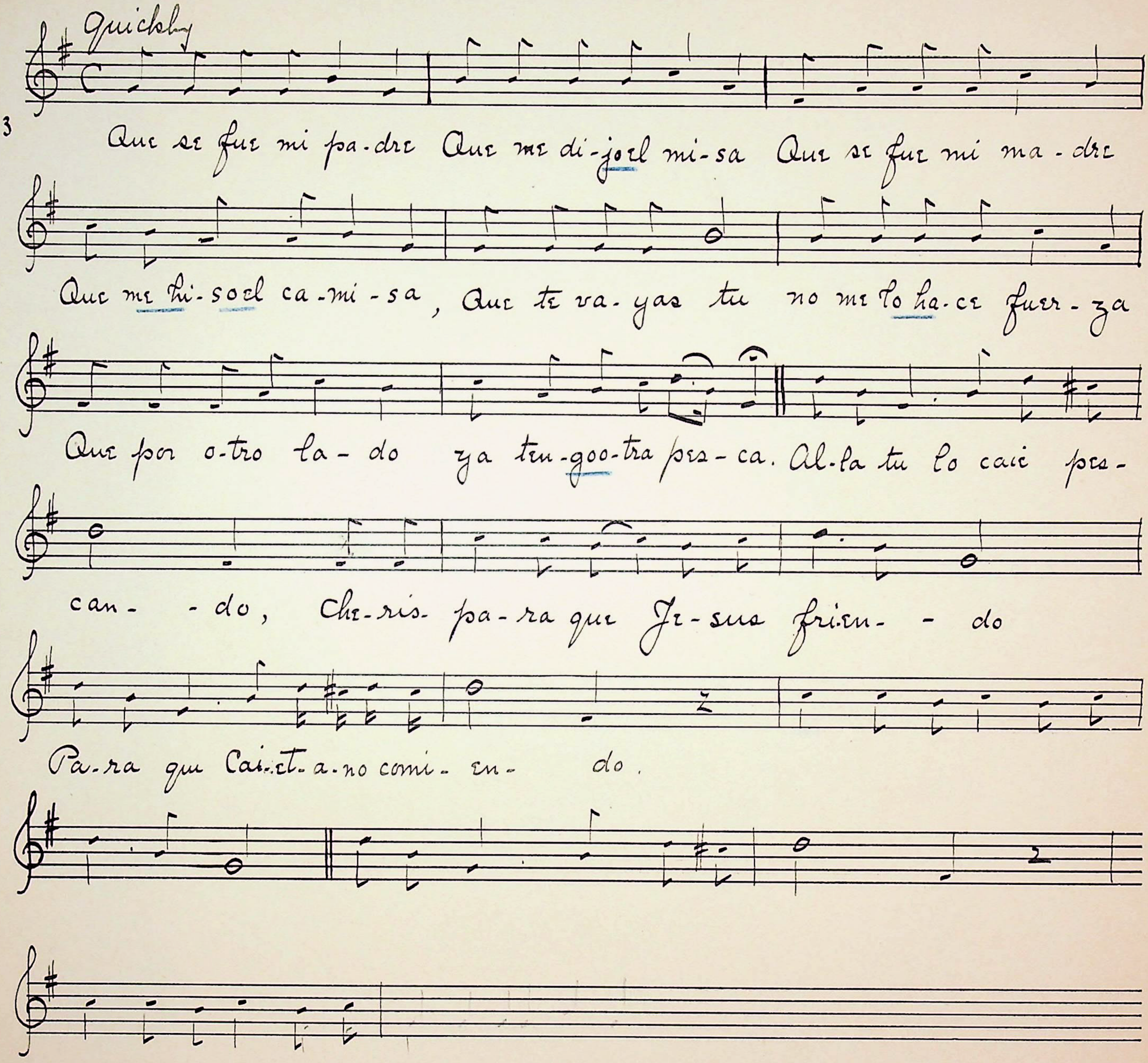


La Jota de Indios de Cal.

Kamps

61

Notes 83

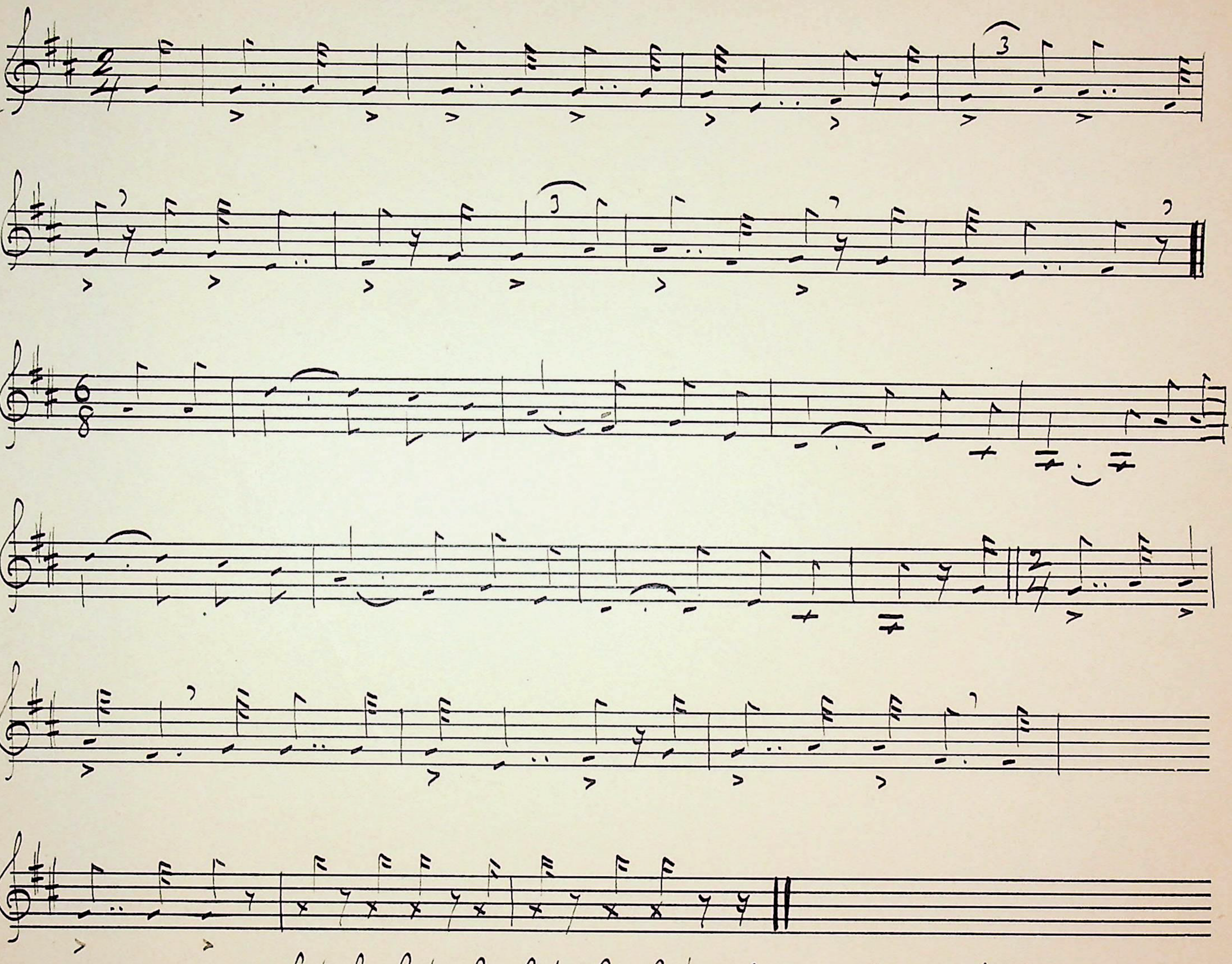


Napa Indian Song

Kamps

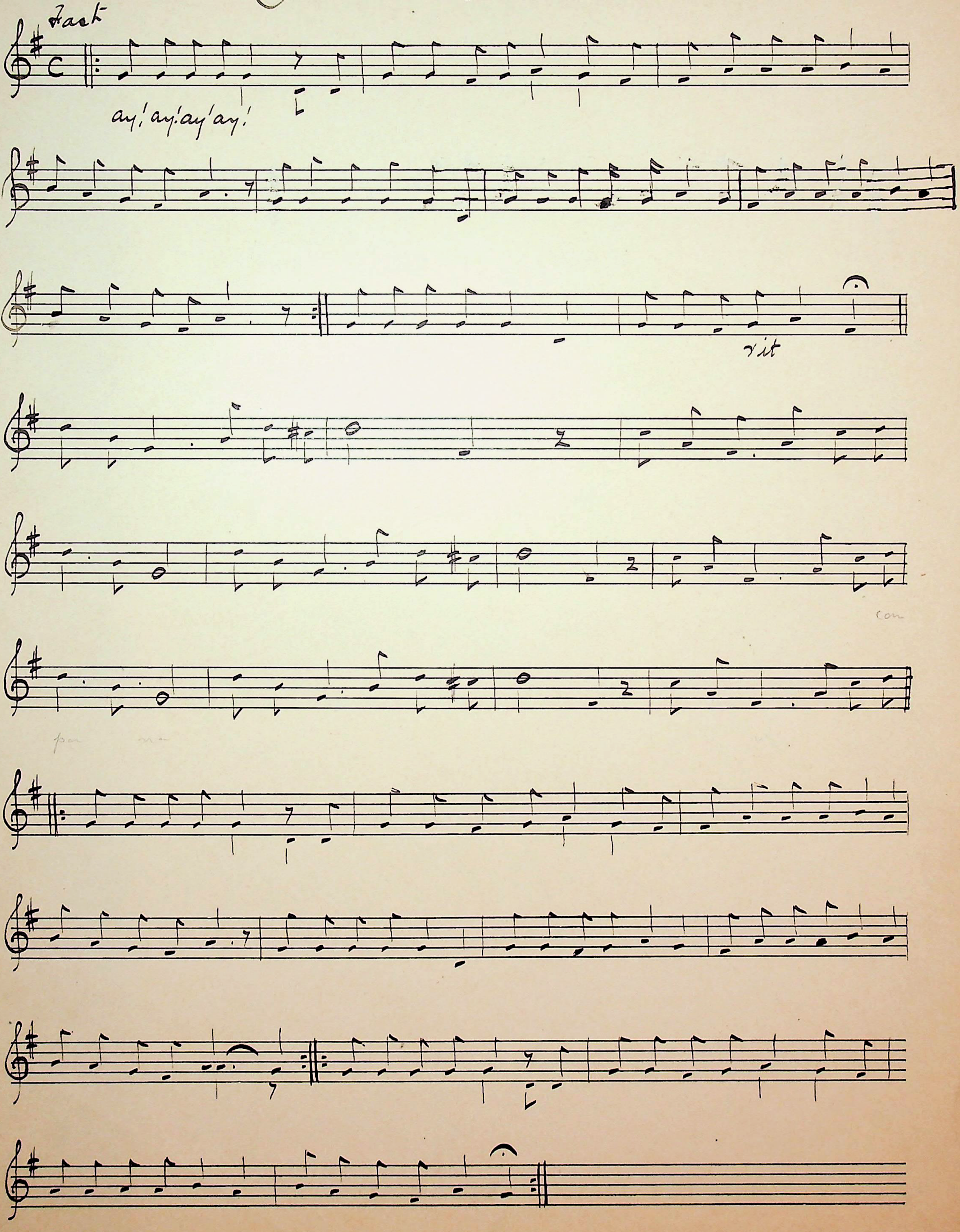
62

Notes 108



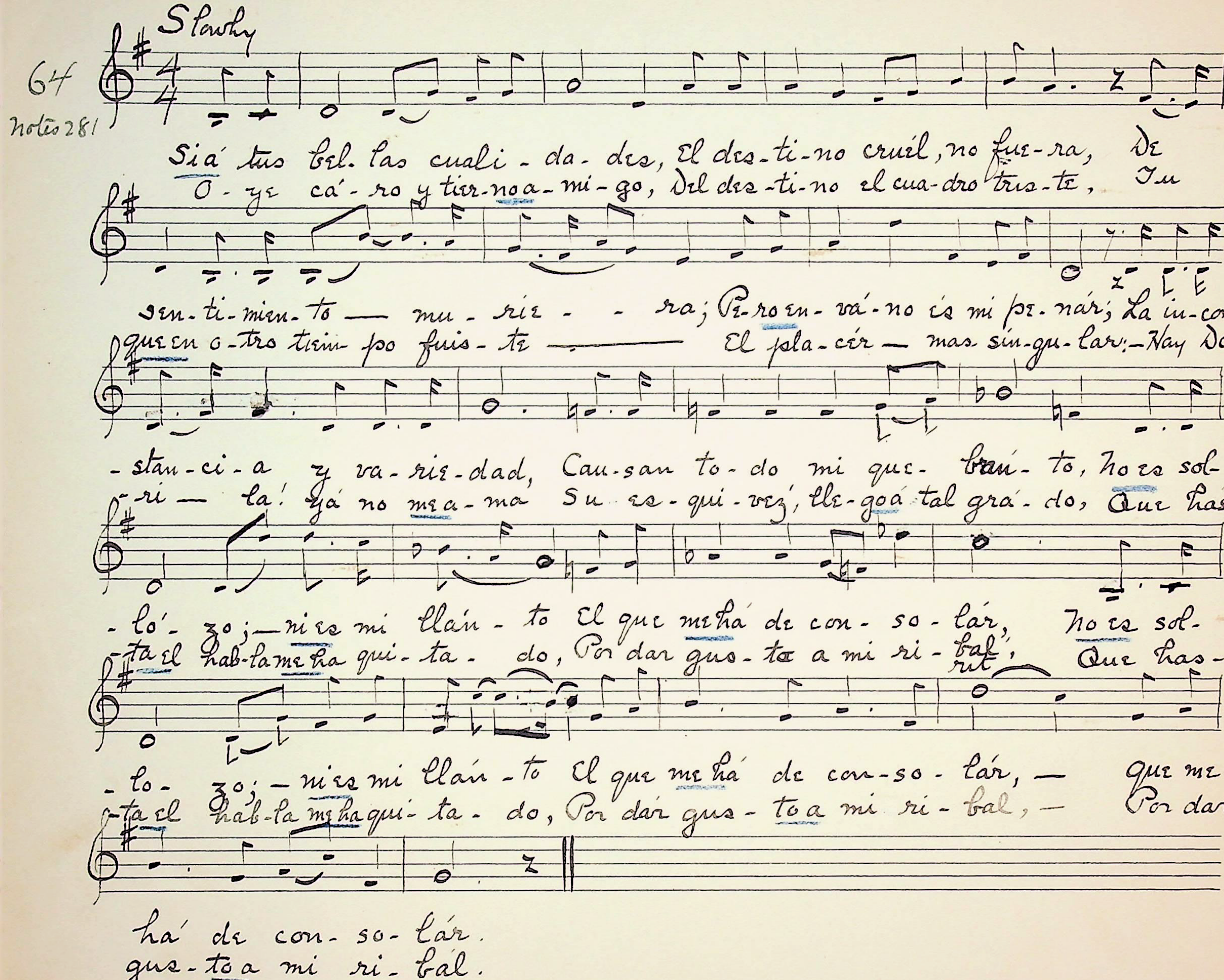
Kamp

La Jota Aragonesa



Kamp

Cansión de las Cualidades



El Mitcuchi

Kamps
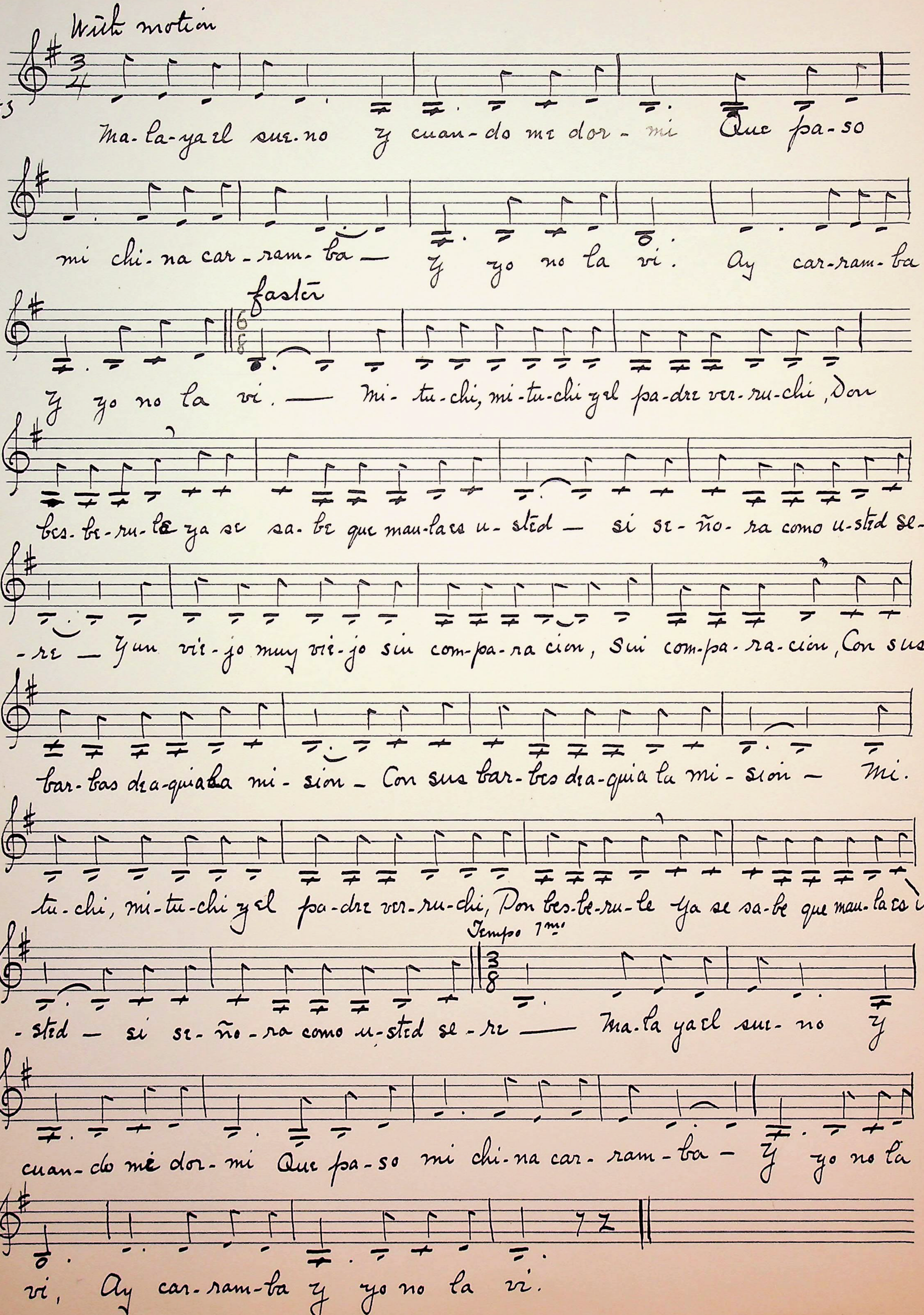
65
Notes 283

